工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三零七零六 採訪部：七二零六二七 七二三四九二 營業部 廣告部：七二九三零七 七三零七零八 社長室：七二四八五四 總編輯：七二七二二二 經理室：七二七二六一 中區辦事處：二弍一弍三八 二弍五四九五
電報掛號二零七五 郵箱六二號
新聞紙第一〇二九六號
出紙兩張售價壹毫

武裝民航機

英航擬設武裝守衛 泛美將用空中警察

珍寶機被炸 保險業發芽 拒飛機投保

【倫敦九日合衆國際社電】政府方面今日的消息說：為制止再有騎刧發生，英國政府「正在積極考慮」在英國的飛機上設置武裝守衛。這消息是於英國內閣九十分鐘會議之後透露的。

【紐約九日路透社電】泛美航空公司主席哈拉比今日在此間說：該公司準備考慮設置「天空警員」以保護其客機不受騎刧。他在華盛頓與政府官員商談後，返抵此間。在隨後舉行之記者招待會中，他說，他知道航空公司的飛行員準備考慮在國際班機之上設置「天空警員」。雖然哈拉比並未這樣說，但此間觀察家稱：天空警員定將武裝裝備。

【紐約九日美聯社電】杜瓊斯商業新聞服務社於星期三從懷特山報導：倫敦保險市場已決定取消飛機保險。

該社引述國際空運協會主席樊德準的話作為其消息之來源。樊氏於國際空運協會乘客交通會議在夏威夷開幕時作如上的談話。保險公司此項行動的消息，是於一架價值二千四百萬元的飛機為游擊隊炸毀於開羅；及其他三架飛機為游擊隊扣留於約但之後傳出的。樊德準是荷蘭航空公司首腦，他說：保險公司採取這種激烈行動，是航空史上的第一次。

巴解又刧英航機 降約但沙漠機場 百十三人做人質

【倫敦九日美聯社綜合報導】英國外交部宣佈：巴勒斯坦游擊隊，於星期三騎刧一架載有一百一十三人的英國噴射客機。並強令該機降落於約但沙漠的其他兩架被刧持飛機的附近。而該兩機則有約二百人現正被扣留作為人質。一位發言人說，倫敦接到的消息稱：英國客機在中東盤旋數小時後，降落於由游擊隊把守之同一基地，向在該基地之上，其他兩架飛機則在游擊隊扣押中。

正如本星期初的四次騎刧事件相同，巴勒斯坦人民解放陣綫負擔責任。該陣綫於英國海外航空公司「VC一零」型客機從波斯灣巴林港起飛之後，把它刧持，來加強其要求釋放現在倫敦被扣留的一名女騎刧者。游擊隊發言人說：「讓我們看看英國首相希斯現時怎樣處理。」

美國海外航空公司發言人在倫敦說：在巴林島上機者有卅二名英國人，十二名巴林島人，三名美國人和二名印度人，機上有乘客五十四人及機員十人。該機是由孟買飛往倫敦的。

【倫敦九日路透社電】英美兩國要求聯合國安全理事會開會，討論這一陣騎刧事件。

【倫敦九日路透社電】倫敦方面相信今日從巴林島起飛後，即被騎刧的英國客機，是載運與家長度假後的學童返回英國的。

埃及一架客機 倫敦不准飛出

【倫敦九日美聯社電】一種騎刧恐嚇消息之後，倫敦警方於星期三晚阻止一架前往開羅的埃及客機起飛。乘客們從這阿剌伯聯合共和國航空公司MS七八八班機下機，並被帶到一間特設的休息室搜查和訊問。該機原定於格林威治時間下午三時飛往蘇黎世及開羅的。蘇格蘭場接到恐嚇騎刧該機的匿名電話後，於是採取行動。

右：圖為空中待應生於九月八日待候被巴勒斯坦游擊隊騎刧往一個約但沙漠機場上的「瑞航」客機的乘客。游擊隊於九月九日又騎刧一架載有一百一十五名乘客和機員的英國海外航空公司客機。（合衆國際社無綫電傳真）

刧機傳真

上：圖為巴勒斯坦游擊隊站在被騎刧的環球航空公司客機旁。在這個沙漠機場上，另有一架被游擊隊騎刧瑞航客機（背後）按：又一架英航公司從印度起飛，中途被騎刧的客機，亦已降落這個所謂「革命機場」

巴解開會討論 延長通牒期限

【安曼九日路透社電】在約但沙漠扣留三架客機乘客作為人質的阿剌伯突擊隊今晚宣佈：他們將於星期四集會，討論延長他們關於一種交易的最後通牒所定的時限。這宣佈是由巴勒斯坦人民解放陣綫的發言人發出的。

該發言人並證實最近騎刧的英國「VC一零」型客機的乘客，將被扣留作為人質，以交換倫敦方面釋放其女游擊隊員赫哈列。

發言人稱：該陣綫的知個正在考慮紅十字會國際委員會提出延長時限之要求。首領們於集會時將對此點作出決定，並將與羅森特率領之紅十字會調解人員會晤。

【倫敦九日美聯社電】英國官員於星期三晚

※※※※※※※※※

報導：巴勒斯坦游擊隊已延長其最後通牒的截止時限，該通牒是要求

本港飛機工程師 決意唔整阿聯機

【本報訊】本港七十名飛機機械工程師，已決定杯葛聯合阿剌伯航空公司飛機，直至在約但之所有被刧持搭客獲釋為止。

被等均係全世界有十六萬四千會員之科學工藝管理人員協會香港分會會員，受僱於啓德之香港飛機機械工程公司，將請求公司支持，以遂行全面杯葛。

聯合阿剌伯航空公司下一班機，將于星期六日晨由開羅經科威特、孟買及曼谷到港。單獨工程師之杯葛預料影響不嚴重。但該機如不在啓德添油，則可能滯留本港。但工程師方面指出：阿聯之飛機載有本身之工程師，有權簽署起飛前所需之安全文件。此間阿聯航空公司聞訊，大感驚詫，已立即向開羅報告。此為阿剌伯國家唯一飛本港之航機。

賊刧司機 八十大元

【本報訊】兩[illegible]徒在家兩中乘的士，將司機纏縛後，刧去八十元及駕駛執照、眼鏡等後逃逸。今晨三時卅分左右，兩名年約廿二至廿五歲的男子，在彌敦道平安酒樓門前，截乘一輛的士赴黃大仙，當車至黃大仙紫顧街附近時，下手刧去司機上之財物。

灣仔三宗怪火 一黐綫佬被捕 疑與此事有關

【本報訊】港島灣仔道今晨發生三宗連環怪火，警方人員在經過偵查後，懷疑係有人縱火所致，一名青年男子懷疑與該案有關，於稍後在現場附近為警方人員拘捕，目前正扣留查問中。

據悉該宗疑為縱火案，首先發生於今晨五時許，有人發現灣仔道二百一十五號五樓門口火光熊熊，附近居民見狀急電報警。

適消防人員抵達時，火勢迅已被撲滅。但至四時左右，上址二百一十七號九樓門前，突又發現濃煙及火光冒出，消防人員抵達現場調查時，發現與較早時向附近的一宗火警，情形如出一轍，懷疑有人縱火。警方人員以案情離奇，乃派出探員多人，在附近埋伏，至四時四十五分左右，警員發現有人在上址二二一號二樓門口，推上爛竹籮及廢紙等物，一名年約卅歲餘男子正擬在該處點火。據報：該男子姓梁，年約卅歲，言語支吾，神情恍忽，懷疑可能神經失常。

小評 加速整頓街邊攤販

港督戴麟趾爵士昨日以整個下午，冒雨巡察九龍區旺角及深水埗若干處攤販麕集之地；據說事前未作宣佈，目的在求「瞭解事實真相」。

當港督親眼看到若干街道的攤檔，阻塞交通和有碍公衆衛生的惡劣情況之後，對於市政事務當局，當然有所指示。不過，我們還是願意對攤販的問題，表達一些看法：

第一，街邊攤販是小本經營，也是正當的謀生方法之一，在情在理，沒人會否定他們作正當謀生的權利。不過，像在港九許多地方所見，攤販們任意擺賣，阻塞交通，妨碍公衆衛生，那於法律方面又是有所抵觸的，因此，有關當局採取措施、清理的行動也並無不合。

第二，中國人向來講「留有餘地」的道理，可是，絕大多數的攤販們却似乎忘了這一套，以致弄得擺賣情形十分惡劣，令人難以同情；所以，我們認為攤販們首先應該自律，讓街道真正的「留有餘地」。

第三，要有效的改善攤販擺賣的惡劣情況，主要還在市政事務當局提出合理的辦法，相信社會各方面都會支持的。

青山道廿咪 山泥傾路面 今日繼續有雨

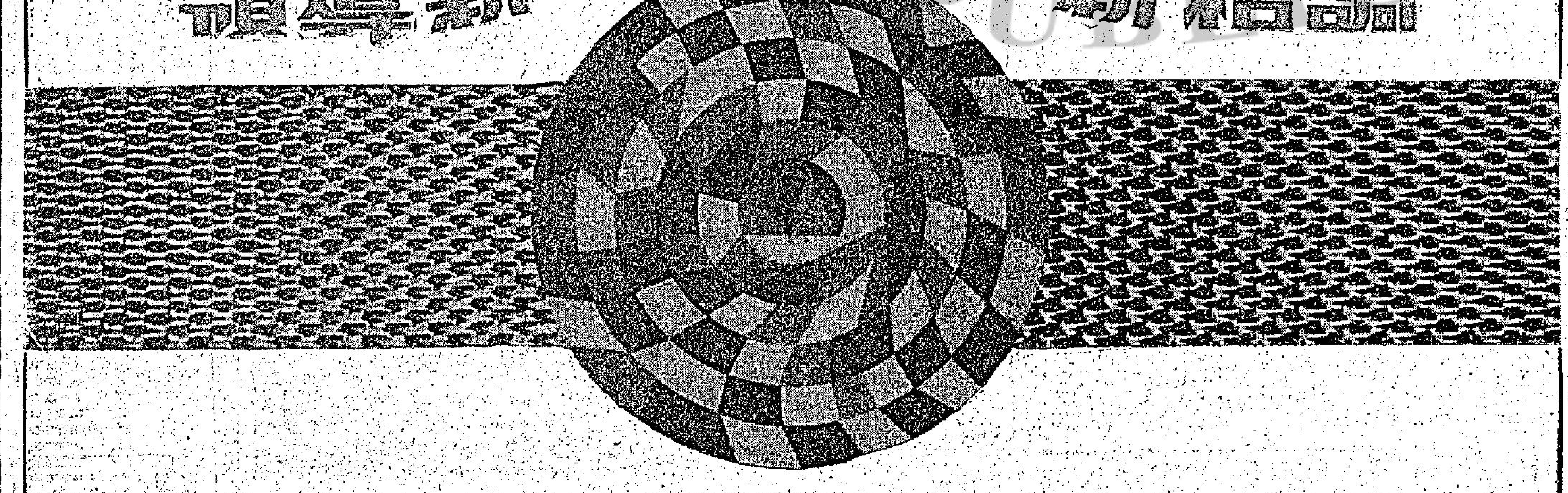
【本報訊】青山道廿咪今晨八時半左右，發生一宗山坭傾瀉，路面有三份之二被阻塞，幸無人受傷，但該道路已因此改為單程行車。又訊：連日豪雨使港九及新界多處發生山泥崩塌事件，至今日間，仍未有人因塌屋、瀉泥喪生。自前晚九時至今晨九時間，天文台所錄得之雨水達八點三二吋。

【本報訊】天文台預測今日下午及黃昏天氣：吹輕微至和緩西南風，密雲有雨，午間降雨較頻；至黃昏時降雨勢稍疏。今晨十時，天文台錄得室外溫度為攝氏廿四度，濕度為百分之九十三。

快樂旅行社主辦
雙十節台灣觀光團
台灣 出發 九月十二日 九月26日 十月三日 十月十日 十月24日
代辦台灣出入境證 個別團體一律歡迎
附設電子影印每張五毫 代售美國學生廉價機票
代售各地廉價機票，自備入台證特價優待
地址：香港德輔道中五十一號其昌人壽大厦一四〇四室至四〇五室（電梯按一字）
電話：H222072-4 H246606

迅達旅遊貿易有限公司
成立七週年紀念 特別舉辦「酬賓月」
凡於九月份內駕臨報名參加本公司主辦之各地旅行團一律照原訂價九五折優待，機會難逢，請勿錯過。
本公司主辦各地旅行團出發日期
日本豪華遊覽團 十月廿四日 十一月廿一日 十二月廿三日
台灣豪華觀光團 九月廿六日 十月四日 十月廿四日 十一月九日 十二月廿三日
星馬泰九天遊覽團 十月十八日 十二月廿日
地址：中環德忌笠街萬邦大廈八〇七室
電話：H二四三三七四一 H二三三四七九二

明昌錶行開幕誌慶
地址：荃灣衆安街四十一號
星辰表廠 太平洋行 敬賀



領導新潮流 創造新格調

青春的一代,響應着生活的新潮流…服裝髮型音樂舞蹈,一切都呈現了新面目,活現了青春的氣息,眞可愛!
星辰表廠以新創造來領導新潮流,特別為活潑時代青年,貢獻各欵最新設計的男女庄手表.

CITIZEN
THE WATCH WITH THE YOUNG BEAT
星辰表

星辰表服務站：香港德輔道中歷山大厦樓下

款式：64-8558 款式：4-521200 款式：65-4132

聯合國安理會閃電決議 呼籲巴解釋放全部人質
開羅機場封閉防被騎劫英航機降落

【聯合國美聯社電】聯合國安理會昨晚提出呼籲，釋放所有違約但的巴勒斯坦游擊隊，從三架騎劫去的飛機所扣留的搭客。

在一個由美國與英國提出要求所舉行的緊急會議上，安理會採取了上述行動，但是項行動的採取，並沒有經過正式的投票表決，因此祇能視作一個「一致主張」的決議。其內容爲：

㈠向各有關方面呼籲，釋放所有因騎劫，或其它外國際旅行時所扣留的旅客及交通工具的工作人員。

㈡號召各國，採取所有可能的合法步驟，以防止騎劫，與任何防礙國際民航交通的事件。決議同時表示，安理會對「由於騎劫飛機，以及其它國際間旅行的干預所造成的對無辜平民的生命上的威脅」深表關切。

上述字句溫和的「一致主張」，限定於今日下午三時三十分（格林威治時間十九時三十分）發表，結果拖延了三小時有奇。

在該緊急會議舉行之前，代表方面化了很長的時間作私人的磋商，因此會議拖到下午六時三十五分（格林威治時間二十二時三十四分）才舉行，而實際的舉行時間，僅短短的十二分鐘而已。

同時在舉行之前，代表們先達成協議：在會議中不作辯論，藉以防止劇烈的爭吵，而使情形更爲惡化。

對於騎劫民航機的案件，安理會還是第一次受理。

【開羅九日美聯社電】開羅機場的飛行管理人員於星期三下午宣佈關閉機場，以防止被劫持的英國海外航空公司VC一零式噴射客機在該機場降落。

他們告訴本社記者說，他們預料騎劫者從貝魯特加油及起飛後，胡向開羅方面飛行。

這一條是在星期一黎明被騎劫之美國珍寶式機所飛行之航綫，該珍寶式機後來爲突擊隊爆炸，毀於跑道之上。

國際空運協會韓馬紹稱 連串劫機事件証明 各國政府缺少合作
指摘約埃未能控制巴解

【檀香山九日路透社電】國際空運協會理事長韓馬紹今日說，三架西方國家客機於星期日爲巴勒斯坦突擊隊騎劫，是証「一般政府之間缺少合作」。

他在國際空運協會在這裏開會前之不久，韓馬紹排除關於該協會成員之航空公司抵制中東的建議，他說，這種建議將使事情更壞。

他並說，約但與埃及之反對空中騎劫行動，與其他國家相同，不過未能控制巴勒斯坦游擊隊吧了。

他已獲得約但總理關於防止騎劫的保証。

韓馬紹形容騎劫事件，是國際空運協會於一九一九年成立以來面對的最嚴重問題。

環球航汎美宣佈 不取消中東班機

【紐約九日路透社電】環球航空公司及汎美航空公司今日說，它們不會因它們的兩架機在週末被騎劫，而有取消飛行中東的計劃。

汎美航空公司發言人說：「目前，只有特別航綫是工作的，我們的飛機繼續飛往該地。」

環球航空公司發言人說：「我們並未取消任何航綫，但是，我們已加強我們的保安措施，包括搜檢旅行李與若干我們所不能透露的辦法在內。」

丹麥潛艇失踪 搜索行動展開

【英國柏立克十日美聯社電】英國海岸防衛當局於星期四日報導，一項緊急的搜索行動已開始來追尋一艘載有三十三人的丹麥潛艇。

據此間收聽到的電台報導，該架潛艇在丹麥北部和挪威南部之間的海峽從事例行巡邏之時失去聯絡。據悉，丹麥海軍當局接獲十五分鐘便發出廣播要求所有船隻留意該艇，搜索因惡劣天氣而受阻。

哈辛將約但軍權 交予陸軍參謀長

【美聯社綜合報導】約但國王哈辛於星期三日把全部軍權交予他的陸軍參謀長哈狄達將軍以圖結束約但軍和阿剌伯游擊隊之間的戰鬥，而哈狄達則迅速命令游擊隊和約但軍之間停火。

哈狄達接掌兵權的宣佈是於戰鬥一連第二日在安曼和伊比特繼續發生之際發表的。親巴勒斯坦的哈狄達在無綫電機上命令所有陸軍部隊立即停火，否則將遭受嚴重的軍事刑罰。

鑑於這項行動，游擊隊領袖阿拉法亦命令游擊隊和民兵停火以避免進一步的流血事件。

安曼電台說，哈狄達和內閣正舉行一次長時間緊急會議來討論這個局勢。

反對牽中共入聯國
菲總統拒媚共建議 澳外長強調繼續支持我國

【馬尼剌合衆國際社電】菲律賓總統馬可斯昨日說：菲律賓反對中共加入聯合國的政策將不改變。但如果有改變政策的需要時他將重新檢討菲律賓的立場。他說，因爲有兩個重要衆議員主張讓中共加入聯合國。

【馬尼剌九日路透社電】菲律賓外長羅慕洛今天說：菲律賓反對讓中共進入聯合國。

【渥太華八日美聯社電】加拿大外交部一位發言人形容東京一項報導謂加拿大將於下月與中共建交一事純粹是忖測性的。據悉：聯合國在表決中國代表權問題時，加拿大是否支持中共加入，須視今後數週內斯德哥爾摩的談判進展如何而定。去年當聯合國表決中國代表權問題時，加拿大政府宣佈棄權。

【台北九日中央社電】澳洲外交部長麥馬洪，今天強調澳洲將繼續支持中華民國在聯合國的合法代表權。他指，中華民國遵守聯合國憲章的精神，沒有任何一個國家可取代她的地位。麥馬洪夫婦今天下午前往日本大阪途中在台北國際機場過境停留了廿五分鐘。我國外交部次長沈劍虹，亞太司司長錢子健及澳洲駐華大使鄧安佑等，曾在機場歡迎。

河內高層裂痕擴大
缺乏糧藥軍人厭戰

【中央社訊】據通人士消息說，河內越共領導階層的分裂，日趨擴大，親俄派「頭頭」與毛派「頭頭」門爭愈見尖銳，而經濟困難，更加劇了門爭的發展。

消息中指出北越內部派系門爭，已在民衆和軍隊中發生大的影響。但經濟困難，已在民衆各部隊中造成嚴重惡果，不少共軍因缺糧機餓致作戰能力大爲削弱，有的竟公開厭戰，青年們都千方百計逃避參軍。

消息說，越共爲挽救糧荒危機，溫和派主張取銷集體化，讓農民自由生產，但激進派則反對，引起激烈的紛爭。

醫藥的缺乏，較糧荒尤爲嚴重，據消息中說，受傷的北越共軍，在過去二年來，因失醫失藥而死亡的，數字相當驚人，現北越共也仿效毛林式推……

遠東證券交易所上午股市行情報價
—以下報價截至中午十二時正爲止—

股名	報價		成交
滙豐銀行	一六一		九二〇
會德豐	一四·三	一四·二	一七、〇〇〇
九龍倉	二九·七		六、四〇〇
黃埔船塢	一〇·八		一八、〇〇〇
太古船塢	六八		三、二〇〇
大酒店	七七·五		一、〇〇〇
城市酒店	三〇·五		一、〇〇〇
置地公司	九七		八、〇〇〇
電車公司	一四		五〇〇
齊德隆	五·七五		一、五〇〇
聯邦地產	一一·八		五、〇〇〇
會德豐紗廠	一〇		一、〇〇〇
油蔴地小輪	六四·五		二〇〇
九龍電燈	三五·二五		五〇〇
香港電燈	二四		一、〇〇〇
電話公司	四三·五		二、〇〇〇
煤氣公司	一六·一		三、五〇〇
和記企業	二二·六		八、〇〇〇
牛奶公司	五八		一、六〇〇
聯合橡膠	三·四五二	三·四	二四、〇〇〇
橡膠信託	一·七		二、〇〇〇
先施股票	一·六		七、五〇〇
南聯	七·一		七、〇〇〇
南豐	六·八		一、〇〇〇
金門	一六·六		一、〇〇〇
九龍巴士	四三·六	四二·七五	八、四〇〇
鋼業	七·三		二、〇〇〇
凱聯	二·五		二、〇〇〇
富都酒店	一·六三		二二、〇〇〇
[illegible]	五		九、〇〇〇

被騎劫人質部份在沙漠受風吹日曬

圖爲被騎劫的人質於九月八日站在約但沙漠他們乘搭的飛機附近，他們是一百八十四名被巴勒斯坦游擊隊劫持的部份人質，游擊隊要求釋放數目未有指明在歐洲和以色列被禁的阿剌伯游擊隊分子。（合衆國際社無綫電傳真）

英內閣待決定 是否放劫機犯

【倫敦九日合衆國際社電】離阿剌伯游擊隊所定的限期不到廿四小時，英國政府今天仍爭論是否釋放巴勒斯坦女劫機犯赫哈列。政府人士說，首相希斯預先通知內閣閣員，準備於今日召開另一次會議的可能性。他們曾於星期二日舉行第二次會議。

一位政府發言人否認報紙報導，謂政府準備釋放於星期日企圖騎劫一架以航機，失敗而被捕的美麗瀟髮女郎赫哈列。他說：「這些報導是無事實根據的」。

毛共召開偽人代會

【東京九日合衆國際社電】據中共「新華社」今日說：中央正準備召開遲遲未舉行的第四屆「全國人民代表大會」，一項宣佈中共第九屆「中央委員會第二次全體委員會」會議的閉幕和附帶公報中說，目前「國內外形勢大好」，因此「全國人民都迫切希望能召開第四次全國人民代表大會」。在東京收聽到的廣播說：「中央委員會全體會議向全國人民代表大會常務委員會建議，作出一切必要措施，使全國代表大會能在適當的時間召開。」

以堅決要求英國 引渡劫機女匪徒

【耶路撒冷九日路透社電】以色列今日明顯表示：它將堅持要求英國引渡該名阿剌伯女騎劫匪赫哈列，雖則游擊隊的最後通牒她必須被釋放。

以色列早已要求英國當局拘捕廿四歲的赫哈列，她於星期日在企圖劫機失敗經已被扣留在倫敦。

以色列外交部官員今日與英國、瑞士和西德的外交官員在此間會晤，強調所有乘客，不論任何國籍，必須被釋放。

市況今晨轉好 一般股票報升

【脫市市場】今晨同暢，一般價位均能企穩，微見上升，市場走勢正如本欄昨日所提，在昨日下午稍後時間逐漸回昇。今日上午繼續昨日下午的回暢，走勢見好。

今晨最見特出是九巴，成四十三元，比昨日下午四十二元七角五仙升一價位。其餘股票，大都能企穩或上昇一、兩價位。會德豐今晨做價四十三元，比昨上昇一價位；九龍倉做廿九元七角，上升一價位；九燈做卅五元二角五仙，黃埔仍企昨日價位。

今晨交投中，以和記較差，做廿二元六角，價位微挫，且成交不少。最高亦祇扳高一價位，成廿二元七角。酒店類股，在最近兩週均未有轉機。今晨大酒店則略有轉變，七十七元五角，價格上升，交投不俗。

橡膠信託雖然今晨宣佈派中期息兩角，但開盤後到十一時，仍未見有成交。掛牌是十一元六角及十一元八角，可能因派息未如理想，故做成一般人對其冷淡，該項股票去年爲一項頗爲熱門的股票，但今年未見搶手。

如以今晨市況而決定投資，可以考慮的有九龍倉、九巴、九龍倉、會德豐、永高酒店及置地公司等，上述數項股票，都具有一定潛力的。

被騎劫英航機 機上人員羣像

圖爲一架於九月九日由巴林飛往貝魯特途中被騎劫的英國海外航空公司VC一十型客機的機長，副機師和機械長，他們是（由左至右）哥爾（機長），連特薩（副機師），和戴爾（本機械長）。（合衆國際社無綫電傳真）

美同意售以色列十八架幽靈式機

【華盛頓九日美聯社電】「華盛頓郵報」於星期三日報導，美國已同意出售十六架至十八架F四型「幽靈」式戰鬥轟炸機予以色列。

該報說，這是由消息靈通人士所透露的。

該報又說，協議是於週末在國務院和國防部舉行的討論中達成的。一般預料付交將於本月底開始，每月四至五架，直至十二月爲止。在尼克遜政府斟酌之時，華盛頓宣佈售賣五十架幽靈式飛機予以色列，但尼克遜政府將來公開回覆以色列總理梅爾夫人於今年初另外要求的二十五架。

【開羅九日美聯社電】埃及於星期三晚說：美國所歸專供應以色列新「幽靈」式飛機的決定是「令人遺憾」和「導致至嚴重後果」的。

官方中東通訊社在談及華盛頓方面人士的報導時說：「美國的決定對我們並不感到驚異，很明顯，於不久前，美國對以色列有影響的行動是供應戰鬥機的前奏。」

該通訊社引述一位美國官員的話說，美國支持以色列的措擴而給了美國所提及爲停火地區是完全空洞的事實。

被認爲好萊塢最狂野的一對

茅瑛武功有如雜技

林樂培編導請辭獲准 誰人繼任受多方矚目

巨片出爐 群星失色　第一公司 震撼影壇 皇牌巨片　監製：黃卓漢　導演：丁善璽
樂聲 新域 金國 寶華 利舞臺 多
明天提前來衆 五院 後先映獻　聯邦 金國 金星 金陵 寶聲 光華　中秋節獻映
歌王歌后　雖價值連城 但優待觀衆 不加價
姚蘇蓉 山 主演 青山 丁弘強 阮德遠 王沙 金字 主演 第一花旦 秦蜜 主演
定座已過半 請早提排隊！ 七彩闊銀幕

快樂 總統　總統五場 快樂四場　十二點半加早場　成人卡通　一千零一夜 A THOUSAND & ONE NIGHTS　ANIMERAMA　全部七彩 兒童不宜

麗斯 百樂門 環球　今天仍映 龍虎鬥 八虎闖 戰火長天 神槍手與黑珍珠　今天最後　海天歌舞團 盛大演出　明早十一點半 金剛勇

金星 今天五場獻映 吾愛吾妻 歌王歌后 蘇鳳 姚蘇蓉 主演

紐約 大世界 麗宮 下期盛大獻映 candy　玉女七試雲雨情
世界第一奇書 拍成第一艷片 七十二種奇招 十項全能 慾海揚威
一杯水主義！ 無濟於事 杯水車薪 無濟於事 粥少僧多 無濟於事 色即是空 空即是色 美妙鏡頭 認眞抵力 慾海奇觀 餓虎擒羊 狂人導師 發白夢 青春女生 醫學權威 見所未見 想入非非 天體驗身 偷香第一 瑜伽大師 空中顯技 拜歡喜佛 天崩地裂
最大明星陣容：伊娃柯蓮 馬龍白蘭度 李察波頓 占士高賓 尊候士頓 和路達麥陶 尊柯士甸 靈高 愛莎瑪汀妮 穗雷羅便臣

快樂 總統 後晚午夜場獻映！ 觸目驚心殺人夜 大世界 今天四場請早 荒野霸王 KING OF AFRICA LIBERATION OF L.B. JONES

喜怒哀樂 FOUR MOODS　新華 仙樂 麗華 民樂 麗都 華樂 國賓 國際 金陵　今日隆重獻映　特別時間 加票價　七彩闊銀幕巨片　轟動影壇 空前傲世 偉構　四大金牌導演 白景瑞 胡金銓 李翰祥 李行 聯合導演　國語影壇最佳紅星携手主演

邵氏兄弟（香港）有限公司 市政局聯合主辦
時新鮮果公司、高潔牌雪櫃、確善能高級相機 世界表、百美思化粧品贊助
「武林風雲」中秋古俗盛會
緣起：秋色平分之夜，清光萬里皆同，天上人造衛星，人間邵氏佳片。值此中秋佳節，武俠巨片「武林風雲」隆重公映之際，特舉行「中秋古俗盛會」，以誌其盛。屆時中區卜公碼頭，一片昇平景象，皓月當空，百戲紛陳探中秋之古俗，發思古之幽情。凡我同好，請來同樂！
時　間：一九七零年九月十三日下午七時至十一時
地　點：香港中區卜公碼頭
內　容：計有燈色比賽、猜燈謎、打擂台、武術表演、舞獅、幸運抽獎等精彩節目。
參加辦法：見廣告剪「印花」，於今日下午二時至四時到荷李活戲院或翠園戲院換取入場券，每個「印花」換券兩張。
燈色比賽：主要着重燈籠製作精緻，不論大小，不拘形式。參加者屆時請自携燈色入場。
冠軍高潔牌雪櫃一個，時新鮮果公司禮券二百元。
獎　品：亞軍確善能高級相機一個，時新鮮果公司禮券一百五十元。
季軍世界名表一只，時新鮮果公司禮券一百元。
優勝獎七名，每名可得時新鮮果公司禮券五十元，百美思化粧品一套。
評判及頒獎：由「武林風雲」導演岳楓，女主角舒佩佩，主角王俠、黃宗迅、谷峰，房勉暨美術界聞人担任評判及頒獎。
其　他：猜燈謎、打擂台、幸運獎等項目，均設有名貴獎品。
印花
COSINA 確善能 高級相機　高潔牌 家庭電器　SARCAR 世界表　百美思 化粧品

皇后 文華 尚疏奴

被認爲好萊塢最狂野的一對
珍芳達夫婦琴瑟和諧

．南施．

儘管好萊塢的離婚風氣是世界上最盛的一個國家，每年在離離合合的婚姻是數以千百計，但是都不能對一雙被認爲「狂野的一對」有絲毫影響，那便是珍芳達和羅渣華汀二人。

記得在六年前，珍芳達表示要和羅渣華汀結婚後，她的家人便大力反對，尤以珍的父親亨利方達反對得最烈，認爲珍會被這名花花公子騙去了愛情。而她的親友們亦認爲這一段的婚姻不會維持超過三年，因爲他們都知道羅渣華汀是法國一個有名的花花公子，不但擁萬貫，有獨特的才氣，再加上英俊的面孔，素爲法國女們追求的對象。每日團繞在他身旁的女性可以百計，而羅渣亦是一個有名用情不專的人，但在與珍芳達結婚前，曾三度結婚，三位妻子均是影圈中人，包括性感小貓碧姬芭鐸在內，而置身在影壇大都得力羅渣華汀一力提携，羅渣則是一個負新忘舊的花花公子，在他與一個女子結婚後，不久就逐漸失卻興趣，未幾即轉移目標追逐其他女性，最後還是在法庭上演一幕勞燕分飛的悲劇。

甚於這個緣故，珍的親友們在她要與羅渣結婚時就曾預言這一段婚姻不會維持超過三年，因爲這是羅渣對一般女性失卻興趣的時間，但是三年過去了，另外三年亦過去了，羅渣華汀和珍芳達這段婚姻并沒有傳出不睦，反而有如魚得水一般，過着愉快和幸福的生活。

「我們結婚已六年多了，這是我有生以來最快樂的日子，嫁給羅渣華汀以後，我的生命總算有了着落，也使我覺得在生命中，除了事業以外，還有珍貴的愛情，因此我毋須單從工作中尋求生活。」珍芳達在接受一間娛樂雜誌的女記者訪問時作上述表示。

珍芳達在嫁給羅渣華汀以前，是一個事業心極重的人，她爲了要達到某一項目的，她會不顧後果甘冒一切的危險去造成，甚至她會脫光衣服讓銀記爲她拍攝裸照刊登以揚名，但是她在結婚之後，思想有了很大的改變，她會堅決地向人表示她現已將事業置於丈夫之後，如果日後要她在丈夫與事業兩者選其一的話，她會毫不考慮她選擇前者。

銀記問她今後是否會減少拍裸露的戲時，珍芳達表示：「我是絕對服從我丈夫的建議者；爲了他的緣故，我是絕不計較拍裸露的戲，況且我認爲拍裸露的戲並無不對，對於外人指責羅渣華汀是一個色情販子，我是絕不同意的，那祇是他敢膽用法國式的大胆作風，去看事實顯露出來罷了，說實話的人，思想會是落後一個世紀。」

珍芳達是一個富有行動的女星，她不但把一切都獻給羅渣華汀，而且還盡了她最大的努力，協助丈夫在事業上的發展，她對丈夫的事業比自己的事還是重視，當好萊塢的製片家邀她拍片時，她一定先替丈夫鋪路，希望她的影片由她丈夫執導，有時她甚至寧願少收十多萬元的片酬，而換上由她丈夫執導的權利，「祇要羅渣華汀的作品能獲得理想的成就，我就不會拒絕他的要求。因爲他是一個自負甚高的人，我不願他被人嘲笑。」珍芳達說。

雖然她經常要到好萊塢拍片，但她還是喜歡與羅渣華汀一起住在法國。她說：「這是一個美麗的國家，我要一輩子住在這裡，因爲這是羅渣華汀的祖居，亦是我最喜愛的國家。」閒時，她亦會和羅渣華汀一起看兒子們同往羅力布海灘去度假，難怪珍芳達說這是她有生以來最快樂的一段日子。

論 宣傳手法 值得一讚

茅瑛在大會堂死拚之前，有人認爲「嘉禾」不智，旗下的女星，如此辛苦的訓練，新片尚未面世，便先爲別人效勞，跑去演出京劇。

但茅瑛在大會堂演出之後，那些人對「嘉禾」的表現，又另有見解，認爲這一招是會使茅瑛更受重視，宣傳方面，是相當成功的。

以事論事，「嘉禾」目前幾位負責人，對宣傳方面，的確是稍勝一籌，鄒文懷固然是這方面的高手，梁風、何冠昌、蔡永昌等，也是這方面的幹員，以他們動過之腦筋，宣傳是比別人稍勝的。

不說茅瑛，就以苗可秀來說，新片未拍之前，先來幾張相片，在天星碼頭內，最搶眼的地方，來一句她是誰？人們有印象之後，接着又來一句，她便是「嘉禾」新人苗可秀，苗可秀又如何？再來一句，她是「刀下留人」女主角。

如此處理，片未面世，便不少人知道「嘉禾」公司，是有一個像林翠的女星苗可秀。他日苗可秀所主演的處女作，當然會更吸引觀衆。

宣傳這碗飯並不容易吃，真正懂得宣傳的高手，事實不多，在目前來說，「嘉禾」的宣傳手法，是值得一讚也。

。徐德理。

明事論題

薛家燕明春飛美登台
姚蘇蓉有戲押後離港

明年二月，薛家燕將赴美國登台，這消息，昨天已在影人茶市中傳開來。目前，薛家燕、家淞姊妹，正在印尼登台，由於受到觀衆瘋狂的捧場，娛樂商已就近和燕媽談妥續約，在續約中有一項，就是要讓她在星洲的「珍珠坊劇院」開幕那天，她必然能夠飛星主持剪綵。

薛家燕在印尼之哄動，是馬娛樂商爲之垂涎三尺，再三接頭，就是要望她的續約告滿之後，飛赴彼邦登台。而今，薛家燕尚在考慮中，蓋她的妹妹家淞要在九月份返港繼續學業，那時候，她便要唱其獨腳戲了。

亦據薛老先生說，美國有好幾家院商溢港找他洽商，有關家燕明春赴美登台之條件細則，待遇甚佳，薛父已有意簽字，今只待燕媽回來後，便可決定，依他的推測，家燕飛美登台事，大概不會有所更改了。

不少報導，都說姚蘇蓉將於十日飛星馬，然而，據康清了解，此說是「流盤」居多，因爲姚蘇蓉已接拍羅馬導演的「鈔票與我」，該片現在尖沙咀一家夜總會拍攝景中，姚蘇蓉與陳曼玲、秦祥林等，正在鏡頭面前演戲，非一兩天可以竣工，照此根據，姚蘇蓉要離港，當在月中左右矣。曾有人傳說，姚蘇蓉只在該片作幕後代唱而已，而今，也可以說在事實面前，找到真實的答案了。

自從港台間有兩胖星走運之後，使人們固有的一個觀念打消了，他們是沈殿霞和葛小寶，好些身材發胖而又要想當明星者，都有機會在銀幕上一顯身手了。目前，國泰旗下就有兩位，他們是陳飛龍和園園，都有很樂觀的前程也。

據說，葛小寶將有月中由台來港，有兩家公司計劃找他拍片也。查其究竟，葛小寶此行，以宣傳成份居半，因他有份兒演出的「我要你」及「行行出狀元」，都是短期內連接推出者，「行行出狀元」裡，葛小寶演的是理髮師，他一向演的是諧角，今番也不例外，而且，更可喜一點，就是他把諧角放在富有生活上的真實感的角色上去。

在影圈中屠稅影寂多時的姜中平，最近又靜極思動，擬與集一群同好者，合組兄弟班拍其國語片，姜中平演國片超越百部以上，拍國語片則好像從未有過，這一趟，他竟要向國片圈進軍，可能會使他有新的開拓，在性格演員並不多的情況下，姜中平從此來個不地一番，是料不到者也。

莫愁寂寞讀友：來信地址不明，無法投遞，希馬上再給個詳確地址來，此覆。

康清

銀幕花絮

蘇珊娜王在「大不列顛戰役」中飾皇家空軍輔助隊隊長。

「大不列顛戰役」
蘇珊娜王大搶鏡頭

近年來似乎沒有什麼出色的新作，很多人都以爲蘇珊娜的黃金時代已經過去了，但是，這個推測是錯誤的，蘇珊娜在一年多以來，一連拍了好幾部新片，一掃多年來的晦氣。跟着，又以「他們射馬」一片，提名競選本屆奧斯卡最佳女配角金像獎。

在蘇珊娜王的幾部新作中，製作最大的是夏利沙士文的「大不列顛戰役」，這部耗資無法估計的戰爭片，是根據第二次世界大戰時代，一九四〇年英德兩國的一場歷時十六星期的空戰爲題材，該片出動了英德兩國一流的演員，而協助拍攝「大不列顛戰役」一片的機關包括皇家海陸空三軍，加拿大及其他國家的國防部等等，這般人力物力的使用，可以說是空前絕後。

蘇珊娜王在「大不列顛戰役」的芸芸巨星中，比起羅蘭士奧利化爵士等，她算是年青的，但是論戲份，蘇珊娜卻比任何一人多，加上她是一女主角，更加搶盡鏡頭，贏得各方面的好評。

「大不列顛戰役」之後，蘇珊娜的星運又再亨通起來，先是拍了使她揚名金像獎的「他們射馬？」，現在正和著名的英國演員彼德奧圖合作，拍攝描寫兄妹亂倫的「兄長之愛」。

以「漫天風雨」、「待黎明」等名片而曾經紅透一時的玉女型女星蘇珊娜王

芙蓉帳暖度春宵

連圖故事

(一)靚仔杜白利已有妻子和兒子，妻子長得漂亮性感，孩子也可愛，但他並不感到滿意，時常到外面去滾紅滾綠，妻子已明知他有了外遇。

清絲彈唱

丹鳳

聲帶播歌．裝腔作勢

姚蘇蓉曾因歌唱過多，以致喉嚨發炎，聲音有點沙啞，經打針吃藥，才告復原。爲何不效法隨片登台，台後用聲帶播出，台前裝腔作勢，自可過關了。

豆腐與藕．多吃無妨

在港吃香的台歌影星秦萍與張鳳鳳，已去星嘉坡隨像霧又像花片登台，臨行向記者發表油印的告影迷朋友與記者先生書，謂港人士大吃上海豆腐，與大抛廣東生藕。疑真亦疑幻，像霧又像花，豆腐與藕，多吃無妨。

肉彈過重．膠紙拉起

狄娜肉彈，因過份重磅，拍裸戲時，曾用透明膠紙「拉起」，此係另一個肉彈女星所傳出者。

拉起，托起，墊起，豪起，各有千秋，並不太壞也。

茅瑛武功有如雜技

在香港來說，平劇這種娛樂，是相當陌生的。目前樂舞台從事電影的平劇武旦茅瑛，在大會堂表演一場「大鬧洲城」，輿論一致給了她相當的評價，盛讚她的武功已經到達登峯造極之境。到底平劇的武功有什麼出衆的地方？比起粵劇來又怎樣？茅瑛那晚的表演是顯了幾成功夫？

阿霞應邀其會，也看出了一點道理，覺得很值得一談。

當然，阿霞是廣東人，對粵劇不會說它的壞話。但是，以武打而言，平劇的武技表演卻真的非常突出，很有耍雜技的味道。當晚茅瑛的表演，很可惜的，就是和她搭檔的角色，不是經常合作的演員，使到她無法盡展所長，阿霞以爲，她只不過露了幾成的技藝，然而，還幾成功夫，也已夠使觀衆驚心動魄了。

在傳統的平劇中，武旦一角，必須穿着一對如假包換的「三吋金蓮」，而現代女性的腳，少說也有六、七吋長，於是，這三寸金蓮……腳，都在腳尖，而用腳尖來走路了，這便是所謂的「踩蹺」。也許仁慈的觀衆們以爲這點是近乎虐待。不過，從藝術而言，這一點點的「虐待」是必要的，因爲平劇動作，是近乎舞蹈化的，正如芭蕾舞，舞姿的美妙，不得不用腳尖來跳。實際上，平劇的踩蹺，比穿芭蕾舞鞋，其所需要的耐力和功力還要深。至少，芭蕾舞穿的是「軟蹺」，平劇穿的卻是「硬蹺」。同時，平劇武旦還要穿着「硬蹺」打武哩！

茅瑛當晚使我們廣東觀衆動容的表演，就是一場踢花槍的技藝。只見她翻了個觔斗，滾在地上，她的敵人的花槍就從四方八面投擲來，她就用雙腳左踢，右踢，前踢，後踢，不讓花槍落地，而且要準確地踢到擲槍者位置，讓其接住，一時花槍紛飛，蔚爲大觀，茅瑛露了這一手，不由得觀衆衷心喝采，阿霞亦大開眼界矣！

齊霞

晚星之夜

誰人繼任受多方矚目
林樂培編導請辭獲准

「羣星會」編導林樂培，最近向公司呈辭，據說已獲批准，林君已定於本月十五日與「羣星會」辭別，而另一助理編導詹小屏，亦有新職安排調升，「羣星會」的人事一個大變動。林樂培爲一個受人歡迎的節目主持人，此人一去，今後「羣星會」將由那一位人選頂上，已成爲近日電視圈中惹人注意之新聞。

最近消息說，目前擬補而去之張敏儀，有被調升爲該節目缺人選之說，亦有謂一向追隨林樂培左右之屠國璇將被提升。

電視花絮

攝影宣傳高招
孟莉加零一大胆

影圈動態

國泰新片「鬼皮」即上映，這是一部聊齋故事改編的鬼片，由胡茵茵、孫濤、江山、孟莉等主演。爲了助長這部片的宣傳攻勢，國泰已經擬出了一套新的宣傳計劃來。

第一招便是「鬼皮」女主角選型攝影比賽，由國泰機構與全港著名攝影組織聯合主辦，不過，參加這型攝影比賽的，僅是全港的攝影記者而已。

模特兒一是國泰女星胡茵茵，一是孟莉，胡茵茵有最佳阿麥拉面孔之女星之稱，由她們擔任模特兒，祺叔菲林當勝必然，孟莉一向以大胆見稱，這一次，更加大胆到加零一，她穿上鮮紗上陣，這麼一來，自然又是成爲媒介菲林的模特兒了。

國泰新主運寶倫是新聞界極有驚險的尖銳人，以處理新聞的尖銳來攪影片宣傳，相信一定可以很出色的，這一次的「鬼皮」女主角選型攝影比賽，便是一個很好的例子。

擧行這一類的比賽，負責的是出人力，與及宣傳的工作，至於合辦的機構，則出獎的和財力。

而這一次的選像比賽，相信會比往的要來得更加熱鬧，且所收的宣傳效果也大，因爲參加攝影獎的，均是中西各報的攝影記者，別的不說，所有的中西報雜誌都有圖片可見，如此一來，所收到的宣傳效果，即使是一般的公關，花一萬幾千的廣告費，亦沒有法子做得這麼熱鬧的，這麼一來，相信多多少少也對這套片有所幫助的。

舒佩佩因爲她主演的「武林風雲」日間推出公映，身爲女主角的她，自然是非常緊張的，這日來，除了上電視，接受訪問外，一有空便返回公司去，提供資料，協助宣傳。舒佩佩是越來越懂事了，這位女星，最近的片運是非常好的，「愛情大拍賣」已經拍了一大半了，新的影片也將開拍，在這種情況底下，她很希望「武林風雲」能夠有較好的賣座紀錄，也因此，她盡提供宣傳資料給宣傳部。

靚女多人受磨折
「摧花手」有得睇

「摧花手」一片，上週末曾來一個優先介紹場，識貨之人不少，故早便高掛滿座牌，此片之受歡迎，不用吹噓，從片名中固然可以欣賞，而看圖中之一位靚女表情，更可以想到摧花者之手段如何？

司馬顧者告的，片中多位靚女，都是被摧殘之後，慘遭毒手的。如此靚女，竟然有人辣手摧花，箇中情節，固然是使人拍案叫絕，摧花之緊張鏡頭，使人大叫觀止，喜看緊張刺激片之觀衆，固然要看，好此道者，更勿走寶。（展）

七先生

紘外之音　龍公作

宗華星運亨通

今年廿歲的小生宗華，是去年初才投身邵氏的，自進入邵氏以來，曾經與井淼携手合作過「一池春水」，演技很得導演們賞識，由此之故，許多導演都邀他來拍片，一時成了導演們的爭奪對象。

在僅僅幾個月時間內，宗華就參加拍攝過數部影片，這些影片有羅維的「火併胭脂坡」，申江的「盜兵符」以及新桑導演田豐的武俠片「金印仇」。

「金印仇」是一部描寫戴天仇爲父母報仇的故事，而飾演這個半復仇者，就是小生宗華，那一年，宗華才三歲，海盜雷震天，爲了奪取宗華父親的鑽頭，竟然殺害了宗華父母，而宗華幸得師叔搭救，才得以死裏逃生，及後宗華長大成人，且學得了一手非凡武功，矢志要爲父母報仇，但是，這時雷震天已在乾坤谷創立了日月幫，倚仗着險惡的地理形勢，糾集徒衆，爲非作歹，當然，宗華要殺掉這個仇人，並不是件輕而易舉的事情，影片也就是因此顯得異常曲折感人和波瀾起伏。

最後，他們終於排除了重重險惡，而把這個罪惡滔天的江湖惡魔殺死。

在這部影片中，宗華不失爲是叱咤風雲的人物，這位自幼失却父母的青年，養成了他那種倔強沉實性格和百折不撓的勇氣，他疾惡如仇，勇敢無畏。這些，在影片中表現得非常深刻感人，令人對宗華的演技留讚嘆不止。

雖然宗華是個影壇上新崛起的小生，但是他今日的演技能臻於這樣成功的境界，却並不是偶然的，如衆所知，宗華在未投身邵氏之前，在台灣影壇上他已是風頭甚健的人物，且曾經得過「全軍優秀演員獎」。豐富的舞台經驗，爲他今日成功奠下了牢固的基石。

這次和宗華携手合作的女主角是汪萍，她在該片中也有極感人的演技表現，除上述兩人外，參與拍製此片的，還有于楓、谷峯、詹誠、夏萍等，新老演員濟濟一堂，陣容堪稱鼎盛。

．羅金．

影城×動態

二、心儀在會議中表示能增客戶保險額，被升任襄理，鄭克林（柯俊雄飾）反應冷淡。

「吾愛吾妻」連圖說明

一、賀心儀（甄珍飾）任職保險公司，爲爭取佣金，向客戶吳天濤（王孫飾）假事敷衍。

片名更加新潮
金銓被毒蚊咬傷發腫

自從白景瑞拍出「新娘與我」、「家在台北」兩部賣座的時裝片後，台灣的片商，便拼命地開拍時裝片，片名擺脫了過去的一套，弄的時髦與新潮起來。只要是細心地留意一下，便可以發覺到這一點。現在柯俊雄在台灣所主演的「妙極了」、「歡天喜地」，這種片名過去片商們是不敢嘗試的。就是將上映的「喜怒哀樂」、「吾愛吾妻」，和宋仰安拍的「有男懷春」，楚原爲榮華公司所執導的「我不要離婚」等，都屬新片名。

有說片名的發展下去，可能會出現一些很大胆地單字，例如是「性」、「好」、「壞」，或是荒唐的，反正是越來越發展，便會出現一些古靈精怪的東西了。

談到了片名，想起了「喜怒哀樂」的四大導演中之胡金銓。最近，胡金銓爲了拍「俠女」的下集，到城門水塘拍了幾天外景，景拍了下來，工作進行的頗爲順利，但是使胡金銓麻煩的是：城門水塘的毒蚊很是厲害，在胡金銓正忙着的時候，竟有一隻毒蚊，在他的左耳後，在額頂上，咬了九個傷口。結果，胡金銓的一邊左臉，腫的像一個豬頭。經過了醫生的診治後，打了好幾支消炎針後，腫痛是消了，人却虛弱的了不得。他的被蚊子叮，會引起這樣嚴重的後果，連醫生也說少見。原因是胡金銓本來就有皮膚過敏，別說是毒蚊，連普通蚊子叮他一口也吃不消的。

「喜怒哀樂」一片，他所負責執導的「怒」，改自原著的「三岔口」，全以動作取勝。以擅拍這一類片的胡金銓來執導，自是份外的精彩。

對於這部片子的賣座，除四大導演和一大羣明星在一起，單是陣容，已極夠瞧了。收入方面根本是人人都看好的。

但同期推出的「吾愛吾妻」、「歌王歌后」兩片却各有攝取觀衆的地方。前者是柯俊雄、甄珍所主演，後者是「金住姚蘇蓉條水」，可以大刮一筆的。因而，對三部片的賣座，一般人都具有信心。

竹玲

放大鏡

金門 獨家獻映
邵氏出品 七彩巨片
血手印
凌波 李菁 秦萍（領銜主演）
酒時心情 緊張 看後人心大快

東方 凱聲
越映越旺 第廿三天
霸士無敵巨片 騎航，張激影上見 劫機緊刺，史無前例！
每天五場 12點半 2點半 5點 7點半 9點半
劫案奇謀

THE SICILIAN CLAN
巨星天皇 阿倫狄龍 領銜主演
與論讚精絕 賞鼎有絕
全部艷麗七彩
20th PANAVISION Color by DE LUXE GP

利舞臺·海運
後天 盛大獻映
美國新藝公司傑出作品

PALOMAR PICTURES INTERNATIONAL PRESENTS
Ring Of Bright Water
TECHNICOLOR
G
海虎奇緣
特藝七彩 片上中文字幕
親寵海虎爲物 家中動物園天翻地覆，雞犬不寧
海角覓知心
閤府統請

皇后 文華 國華 皇都
今晚：九時卅分優先獻映
明天四院盛大聯映
卡露貝嘉．大胆敢脫
連環桃色血案
爲觀衆的眼福而犧牲！
「桃色兩尾蛇」男主角 尚疏奴
在銀幕上找刺激！比天台賞月更妙！
又一與其挑引力傑作！脫派皇后人間尤物
卡露貝嘉 更進一步大暴露！
性感慾潮 緊張刺激 神秘驚險
艷麗七彩

A QUIET PLACE TO KILL

政府幾乎已肯定拒絕 將舊徙置大廈修改

費用太大且改建後衹能容半數居民

【本報訊】政府幾肯定的拒絕將二百四十幢舊徙置大廈改修爲現代化。

據報，一九六八年試行將黃大仙新區之第二十五座改修結果，發覺費用太大，不切實際。

改修計劃係房屋建設委員會提出，目的在和緩人口過份擠迫，及改善徙置區衛生。

消息來源謂，除費用太昂外，另一更大困難係要在附近找尋地方，俾原住民遷出。

改建之黃大仙數座徙置大廈，比其它大廈要少。據說需達五十萬元。此數等於將大廈拆卸重建還廉。

據了解，在提議全面改建之前，委員會將就整個計劃進行檢討。

原來之計劃，將居住五十萬人，低於委員會所定最低標準之第一及第二徙置大廈修改。因目前許多單位每成年所佔面積不及廿四方呎，且有少至未足十六方呎者。

自一九六五年委員會成立後，即規定標準最少爲一成年人卅五方呎。

若二百四十座舊徙置大廈完全修改，結果祇能容納原有居民之一半。換言之，須另覓地方安置二十五萬人。

本港銀行界工業界密切注視 英鎊是否再貶值

這個問題可能再拖延幾個月，保守黨剛上場不久，對此事尤須特別審慎。

市場漫步　卜算子

近日倫敦英鎊市價繼續下跌，幾乎跌至一年來的最低水平，於是倫敦方面又引起英鎊再度貶值的傳說，香港銀行界及工業界已密切注視，因爲英鎊醞釀再貶值，對於香港的金融及貿易都有一定的影響。

據銀行界人士談稱：英鎊有可能再貶值，但英國政府很難迅即決定貶值。這一個問題可能再拖延三四個月，甚至拖延至明年春天才決定。因此在今後幾個月內，「英國經濟狀況，對外收支狀況，和英鎊變化狀況很值得注視。截至現在爲止，英國政府對於經濟問題，大體上仍依循工黨政府的政策，保守黨在競選中的諾言多數尚未實行，如果馬上宣佈貶值，不啻新政策未實施便宣告失敗，保守黨對內對外的聲譽都不佳。以往工黨的政策是英鎊貶值之後致力於收縮信用，增加生產，推進輸出，確保對外收支盈餘，減少失業，提高經濟成長率，取得堅強地位，進而加入共同市場，擴大國際經濟力量。但保守黨競選卻主張削減租稅，放寬信用，增加投資，刺激生產，增加輸出。政策雖非完全相反，但到底是新政策，這個新政策尚未實施，立即宣佈英鎊貶值，分明爽失信用，可能使內外人士失望。假定英國決策將英鎊貶值，由決定到實行，需要一段很長的時間，如果準備不充分，英國不敢冒險宣佈。一九六七年十一月的英鎊貶值，事前經過十個月的痛苦壓迫，到了十一月才正式宣佈英鎊貶值。保守黨今年六月才上台，上台之後立即宣佈英鎊貶值，史無前例，保守黨不敢輕易嘗試。何況英鎊貶值必須得到國際貨幣基金會同意與支持，又須得到西方十國的中央銀行支持，自亦需要英聯邦各國合作，這些問題都很複雜和難於解決。保守黨內閣才登台，美國等的合作尚未初步達成，英國決不敢輕易提出貶值的計劃，如果得不到他們的合作，貶值必定失敗，保守黨內閣不敢作這種冒險，至少年內必定如此。何況戰後各國貨幣紛紛貶值，英鎊遲至一九四九年九月才實行。貶值之後，困難不少，但遲至一九六七年十一月才又貶值。現在距離上次貶值不過三年，保守黨內閣沒有貶值成功的把握。且又貶值的方式也有問題，戰後二十多年來，各國貨幣貶值幾乎全部採取改變平價的方式，改變之後便訂定匯價不再變動，待到發生新困難，才作第二次的貶值。在第一次貶值與第二次貶值之間，官定匯率不變動，例如一九四九年英鎊貶值，由每鎊等於四元〇三分美元改爲每鎊等於二元八角美元，即英鎊貶值百分之三十。一九六七年的英鎊貶值，則由每鎊等於二元八角美元改爲每鎊等於二元四角美元，即英鎊貶值百分之十四點七。假定今後英鎊的貶值仍然採用改變平價的方式，那末，英鎊貶值多少呢？有人主張由每鎊等於二元四角美元改爲每鎊等於二元，即貶值百分之十六以上。自然英國願意這樣做，但美國及西德等西方國家未必同意，假定貶值百分之十，即每鎊等於二元一角六分美元，各國或者能夠接受，但對英國都沒有什麼裨益。所以採用改變平價的方式，對英鎊可能沒有什麼利益，但對於國際金融不免發生重大的影響。

交通事務處分函的士商會 提兩項主要改革

起碼收費改爲半哩收費及港九劃一收費 的士商方面認爲不易實行

【本報訊】交通事務處昨分別去函港九三間的士商會，提議的士起碼收費由一哩改爲半哩，該處並提議港九的士在海底隧道通車前，劃一收費。

據交通事務處的建議，在九龍坐的士，如行走不超過半哩，祗收五角，港島方面則收七角五仙。這樣一來，將有更多人乘搭的士。

但的士同業聯會主席陳伯強昨晚表示：由於經濟上及技術上的問題，這項新辦法將很難實行。

陳伯強指出十四座小巴士已搶走的士之長程乘客，目前的士僅靠短程之乘客維持業務，若降低起碼收費，士行業將遭到嚴重之損失，特別以九龍區之的士，受打擊。

關於海底隧道通車後，港九兩地的士收費統一問題，的士同業聯會主席陳伯強稱：他已接獲交通事務處的通知書，邀請他們研究隧道通車後、港九的士統一收費問題，但在目前交通事務處仍未召開該項會議。

他又說，在海底隧道通車前，港九的士現時收費的更改的可能性不高。

因地方發展迅速需求增加 政府將招商承辦 筲箕灣渡海航綫

【本報訊】據悉政府將招商承辦港東端之渡海小輪航綫，條件之一，得標之公司必須使用比目前更大之小輪行駛。現時筲箕灣小輪祇能載二百客。

由於筲箕灣與觀塘間之往來乘客日多，故早已需有較大之小輪航行，因兩地均有大工業及屋宇發展計劃進行中。據消息，政府可能于今年底招標。

現時筲箕灣小輪有兩航綫，其一係前往茶果嶺觀塘，另一係赴鯉魚門及調景嶺。每隔十五分鐘有一班船。原有批約已于七月卅一日滿期，現時祇係按月批准。

據悉，油蔴地小輪公司已申請開辦此綫。較早時，交通處長薛璞透露，該處已與油蔴地公司討論，是否讓油蔴地公司航行筲箕灣觀塘綫，由另一公司辦三家村調景嶺綫。

美鴿派應與「巴解」合作 劫阮高祺飛機

近日來，巴勒斯坦游擊隊，劫持四架西方民航機之消息，佔去報紙上不少版面，西方國家對於巴勒斯坦之飛賊行徑，似乎無能爲力，祇有無條件接受勒索。傳說飛賊已向美國要求釋放刺死甘迺迪之兇手，因爲該兇手係巴勒斯坦人。

美國對巴勒斯坦飛賊之勒索，亦毫無辦法。若夏說爲美國之鴿派人物，好應該帶吓巴游飛賊之手，建議尼克遜政府，替巴游飛賊求情，何以美國鴿派應該拉攏巴勒斯坦之游擊隊，因爲大有用途也。

美國「向勝利前進委員會」，由反共人士所組織，曾邀請南越副總統阮高祺赴美訪問。據說，美國官員，對阮高祺此行表示不安，認爲將使尼克遜政府感到爲難，傳說西貢之美國大使，已奉到命令，與越南政府接觸，勸使阮高祺不可接納邀請赴美。

美國官員誰人感到不安？就係鴿派官員也。呢批美國內奸，就係力主美軍在南越向北越求全面投降，無條件棚尾拉箱，全部走投者。所以有人要請阮高祺訪美，呢批鴿派官員，就百幾個唔開胃，於是乃有極力勸阻阮氏訪美之舉。但係阮高祺則表示訪美之行，決不改變。

美國鴿派，尚有乜辦法應付？本來可以由佢地出名邀請越共「臨時政府副主席」鄭廷華訪美，咁就一方面請反共之副總統阮高祺，另一方面請共方之副主席鄭廷華，實行在美國打對台，尼克遜就唔使順得哥情失嫂意了。之但係越共唔知肯唔肯接受邀請，如果拒絕，則鴿派官員之面皮雖厚，亦會紅起上來也。

另一個辦法，就係爆陰毒，由美國鴿派，與巴勒斯坦游擊隊勾結，請佢地派出劫飛機之專門人材，去到西貢埋伏，吼住阮高祺幾時搭飛機去美國，則實行劫機，將佢連人帶機，劫去河內，或者劫去中國大陸，咁就阮高祺不特訪問不成，連命仔都有埋矣。

如果劫機成功，美國之鴿派官員，以後就可以警告南越，甚至柬埔寨之龍諾總統，問佢地怕未？如果係怕，以後就不可再接受任何訪美之邀請。

所以，美國鴿派官員，現在就要向巴勒斯坦之飛賊討好，一於帶佢地手，要逼美國政府出面，叫英國釋放巴游之賊婆，拉一個交情，以後就可以請巴游去西貢劫阮高祺有份搭之飛機也。

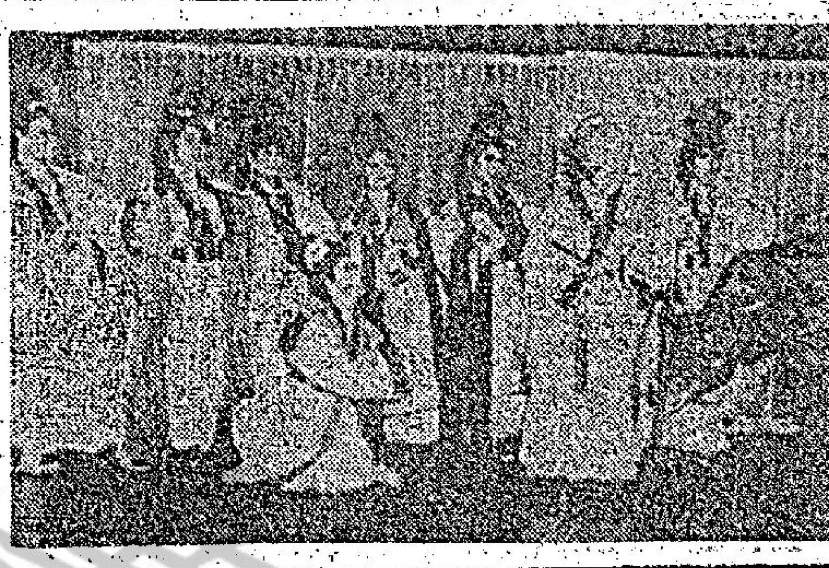
美國鴿派官員，應知做衰仔之機會常有，托大腳獻殷勤之機會不常有，如不把握，走大雞矣！

晚唱　夏洲月

香港工商銀行 旺角新分行將開業

【本報訊】香港工商銀行，向以服務週到見稱，由星馬泰菲僑領張明添、莊清泉、鄭棣、及本港殷商桂華山、李文斌、王永銘等創辦，孫世俊任董事總經理，與馬來西亞合衆銀行及本港海外信託銀行同一聯系財團，資金雄厚，合衆銀行分行遍佈東南亞各地達七十餘家，存款總額超過港幣十五億元以上。

香港工商銀行業務發展迅速，除設有油蔴地、深水埗、北角及西區四家分行外，最近爲便利客戶來往，擴展業務，經已購入九龍彌敦道五八一至五八一A地下兩間及閣樓，面積六千餘呎，現在爲旺角分行址，一俟裝修工程完竣，即可宣佈開業。該分行所有支票均可在總行或任何分行提款，手續簡便快捷，各種存款利息優厚，金鈔找換，金單買賣，價格公道。



台灣歌藝團演出的「牛郎織女」

喜怒哀樂．吾愛吾妻 現提前公映

有兩部慶賀中秋節的國語佳片，在影院商要求下，提前於今天起公映，其一是新世紀公司出品，由甄珍與柯俊雄首次携手主演的時裝歌唱大喜劇「吾愛吾妻」，還部片的演員陣容異常强勁，除了上述兩員主角之外，還有韓甦、張冰玉、李虹、王孫子，以及青山、婉曲、高辛枝等十多員硬裡包朝娜莎莉、蔡咪咪、五員紅歌星助陣，演唱多首風趣精彩的插曲，以其娛樂性的豐富，當合對觀衆的胃口。另一部則是藍天公司出品，由白景瑞、胡金銓、李行、李翰祥聯合執導的「喜怒哀樂」，這部片不但導演陣容强硬，演員卡士，也俱得另眼相看，甄珍、岳陽、曹健、薛漢、上官亮、韓甦、歐威、張美瑤、葛香亭、楊羣、江青、李婉華等數位紅星都給羅致到片中，分別在四個不同風格，不同故事中演出，片長十大本。

鄺蔭泉夫人 今下午出殯

【本報訊】快報總編輯、星島晚報編輯主任鄺蔭泉之元配楊鏸璇女士，於前日下午一時十五分病逝於養和醫院，遺體奉移香港殯儀館治喪。定今（十）日下午二時半大殮，三時辭靈，隨即出殯，安葬跑馬地天主教墳場。

台灣歌藝團抵港 今在麗的露臉

【本報訊】台灣歌藝團昨乘搭馬星航空公司客機抵港，全團十七人，由團長領隊，今晚將在麗的電視與各界人仕見面，節目包括歌唱、舞蹈、戲劇等。明日起在九龍太子道明愛中心禮堂演出，每晚兩場七時半與九時九，票價分爲十元、八元、六元、五元、三元五種，週六週日及中秋節假期加開下午三時正一場。該團爲台灣著名之幸福之星歌舞團與陽光歌唱團聯合組成，其中節目除歌唱有陽光公主康妮絲、黃永華、陳月桃、解金萍、郭幸娜、吳玲玲、王艷萍等主唱時代曲外，舞蹈影劇著名者爲「牛郎織女」與「盤絲洞」等。

榮華酒樓始創 白蓮蓉月

灣仔榮華酒樓及元朗榮華酒家，始創白蓮月餅，均選用正湘蓮，配以花生油及葡萄糖等，用新式設備煉製而成，清香嫩滑不膩不滯，富營養價值，成爲中秋佳節最暢銷之月餅，各界仕女一經品嘗，讚不絕口。現續收明年月餅會，每份均送月餅。

台灣民間藝術團 今起同師皇都戲院 加强內容調整票價

【本報訊】「民間藝術團」在港九演出三週，連滿四十二場，打破自有台灣歌藝團在港表演以來最高票房紀錄。該團今天起同師北角皇都戲院繼續演出，爲酬謝觀衆，加强內容，節目刷新，除保留原有之精采歌舞外，推出古裝歌劇「秦香蓮」，及由「急智歌王」張帝新編諧趣歌劇「張帝找阿珠下集」。

連日來「民間藝術團」加緊排練「秦香蓮」及「張帝找阿珠下集」，準備以最精采表演，獻給港九觀衆。「秦香蓮」亦即「包公案」，是千古傳誦，家喻戶曉之民間故事，由億如飾演包公，楊小萍飾演秦香蓮，金帝飾演陳世美，李黛華飾演皇姑，方盈飾演韓琪，燕妮飾演秦女，并由「藍星藝術團」全體藝員合作演出。

「民間藝術團」今起同師皇都後，票價調整爲二十元、十五元、十元、五元四種，每天演七點半、九點九兩場，假期加演三點半日場。

英鎊銳昇歐洲金漲 本港金市高開微順

【本報訊】今晨外間行情，英鎊方面：倫敦報二．三八九一美元（漲），蘇黎世報二．三八八七美元（漲）；金價方面：倫敦報三六．二五美元（昇），瑞士報三六．三〇美元（昇）。

本港金市，昨日收市價爲二八二．五〇，今晨開市報二八二．七五，截至發稿時（九時四十分）則在二八二．三七五——二八二．五〇間上落。

工商晚報金鈔報價

民國五十九年九月十日（星期四）

九九K金價	282.500
大旗	6.10125
普旗	6.09875
美電	6.11375
通票	6.10500
加幣	5.975
日元（每萬計）	168.250
菲幣（每披索計）	0.945
大坡	1.968
細坡	1.960
正呷（每百元）	47.50
葡幣	0.98
正鎊	14.51
澳洲元	6.745
泰幣（每百元）	28.70
台幣（每千元）	151.00
買紙（每千元）	17.00
倫敦報價鎊	2.3891美元（漲）
告老士	2.3887美元（漲）
倫敦金價（每安）	36.25美元（昇）
瑞士金價（每安）	36.30美元（昇）

（今晨九時半報價）

譽滿港九，代客送禮，服務第一

適應貴客送禮 秋節禮品 大量供應 新奇士西橙，紐西蘭紅萍，美國空運提子，紅靑梅，美國蜜瓜，台灣杧果，杭州蜜梨，天津鴨梨，新疆哈蜜瓜，蘭州蜜瓜，日本水晶梨，溫室提子，溫室蜜瓜，暹羅西施柚，暹羅木瓜，各國洋酒，糖果餅乾，蔬菜凍肉，罐頭伙食，香煙雪茄，化粧香品等合時禮品訂價特別廉宜。

名貴禮券 方便受禮人自行隨時用來選購自己心愛而實惠的禮品 分設：二十元，三十元，五十元，一百元，二百元等五款

源昌洋酒鮮果公司

秋節禮品大特價附送贈品

48—56 巨型新奇士西橙 原箱 五十四元
72 巨型庄新奇士西橙 原箱 四十八元
113—138 新奇士西橙 原箱 四十四元
112—138 非洲歐士寶西橙 二十七元
100—112 一號紐西蘭紅萍果 五十八元
美國蜜瓜 三十六元
足36磅庄天津鴨咀梨 二十四元
足36磅庄天津雪梨 二十二元
七彩鮮果籃 每籃 一十五元 二十五元
什錦巨型洋酒果籃 六十二元 八十九元 一百二十八元 一百六十五元

七彩特價禮盒 實惠大方，裝璜名貴，分十二元，十四元，十八元，卅四元等四種，全部選用，金山橙，紐西蘭紅萍，美國提子，日本水晶梨等鮮果。

大三星軒尼詩拔蘭地 買一枝 每枝一十八元 附送精美水杯一只
大三星馬爹利拔蘭地 買一枝 每枝二十七元八角 附送瓷碗一套
大VSOP人頭馬牌拔蘭地 買一枝 每枝三十四元 附送總督香煙一包
大VSOP嘉華氏拿破命地 買兩枝 每枝三十四元 附送名貴旅行袋一個
大VSOP金牌拔蘭地 買一枝 每枝三十四元 附送精美水杯二只
大VSOP百事吉拔蘭地 買一枝 每枝三十四元 附送精美水杯一只
大N字拿破命拔蘭地一枝，繒參蓉砵酒一枝 買一對 每對三十八元 附送精美水杯一只
三星馬爹利拔蘭地一枝，蘇格蘭威士忌一枝 買一對 每對五十元 附送瓷碗一套
三星燕子地一枝，白貓砵一枝 買一對 每對三十二元 附送名貴酒盃一個
VO皇冠拔蘭地一枝，黑貓砵一枝 買一對 每對三十元 附送名貴酒盃一個

（買對庄酒免費贈送七彩膠箱盛裝）

九龍太子道一八四號 電話：K八〇二八〇四 K八〇三九八二 K八〇二一四一 K八一四一七九
九龍旺角砵蘭街二二一號（新雅酒店後面） 電話：K八五七三二三 K八五八四七八
香港皇后大道中四十號 電話：H二四二八〇八 H二四二八八五 H二四七八六 H二四三三九

電話接單，港九郊區，不論多少，遠近送到

譽滿東南亞之

台湾歌藝團 首次到港

今晚優先在電視演出

麗的電視中文台

晚上九時至九時半

薈萃寶島藝術精華先睹為快幸勿錯過!

RTV

唔夠氣

「氣分」唔夠似欲絕！ 培補元氣壯「命根」！

常覺氣頂，氣懸，氣促，稍稍勞動，即覺氣勞氣喘，上氣唔接下氣，其甚者連講說話都覺得沒氣力，心灘神恍，氣分有脫節走散之狀，這是一個極度虛弱的症候，若服食治標的藥品，一定絲毫不能奏效，必須採用大補元陽的藥物，使元氣充沛，方能挽救危機。

京都陶中書第藏方之「金液大還丹」又名純陽金丹，功能擴補元陽，治諸虛百損，蓋元陽爲人身主體，總攝五臟六腑，血脈所歸，精神所繫，醫曰，元陽固，百病不侵。氣血兩虧，遍用各藥未能奏效者，服用此「金液大還丹」一循環治療期，無不奏者立强，頭者立起，洵滿藥補劑之極品也。「金液大還丹」先施公司及各大藥行均有代售。總批發僑力企業有限公司，尖沙咀柯士甸路十五號C良友大廈地下。電話：K六八一零三五

中秋佳節 請飲 施務露酒

人見人愛 送禮名貴 老少咸宜 每樽廿元

京都 大華 金冠

今天盛大獻映 中秋節最佳片

歐洲公司大胆香艷曲折緊張驚險懸疑奇情巨片

蘇絲 簡杜 湯尼 馬山 聯合主演

七彩濶幕 不宜兒童

新世紀創業巨獻

今日隆重聯映 迎接中秋最佳喜劇 七彩濶銀幕鉅片

玉女紅星 甄珍 亞洲影帝 柯俊雄 領銜主演

現實諷刺經典歌唱喜劇

龍城 今映兩場 十二時、二時半

武俠奇情粵語巨片 **黃飛鴻勇破烈火陣** 關德興主演

夜場演出：合歌慶年華舞歡

今天最後 機會難逢

有目共睹 有口皆碑 必打有 招有壽

國民 今天只映

古裝艷情奇治片 **妲己** 七彩濶幕

林黛 申鈞榮 主演

明天起首映 噴火魚

逢星期二四五六刊出　第二七九期

寶雲道晨運之樂

江雲

無可否認，本港人的體格健康不佳，特別是學生，年齡不過十多歲，十之七八早已目架眼鏡，而且欠缺運動的朝氣，好像未老先衰。如此柔弱體格，實在是國家民族前途的隱憂；對他們自己而言，終生事業及幸福均蒙受不利。

而改善體質之道，主要是從運動着手，尤其是晨運，只要持之以恒，必有良好的效果。

半山區的寶雲道，除了西端一小段屬住宅區，其餘部分不能行駛汽車，故氣氛寧靜；尤其是東段，背山面海，路旁樹木茂密，鳥語蟬啾，景色清幽脫俗，確是晨運最合理想的地點。因此，若非老天打風下雨，每天清晨有不少熱愛晨運者前來活動，人人體格強健，面色紅潤。

這批晨運者中，女性不少；其中一位中年家庭主婦及其兩位女兒，特地帶着拳師同來，學習太極拳，動作活潑，精神健旺。另有一些人學公孫大娘舞劍，可能市上難以買到劍，故以木劍代替之；雖然如此，她們一舉手，一投足，英姿颯爽，給人印像頗深。此外，有些人在冷靜地段單獨練拳；有些人活動腰肢後，遠望港山滄海，似乎鍛練目力。

熱愛晨運的年輕女性，無一不體格強健，流露天然美，因此時下女性如愛美，與其因襲庸俗的傳統，每天塗脂抹粉，何如着眼於晨運，則效果更大。

至於中年人，老年人如欲防病，晨運正是對症良藥，而且能醫百病。寶雲道晨運者中有一位白髮滿頭的男子，專練站樁，自謂三十年從未受過病魔折磨。另有兩位中年男子本患胃病，只因經常晨運，胃病早已霍然而愈。

而且，晨運還能促使志同道合者產生友誼，事實上，大家經常見面，互訴衷曲，而成為好友者頗不乏人；譬如早年活躍於寶雲道上的「九老團」，九位老人原是萍水相逢，後來成為好友，每年選定期聚餐聯歡，成為別開生面的知名人物。

因此，你如熱衷於交友，不必徵友；只要清晨到寶雲道參加晨運，連續一個月，一定大有所獲。

養成晨運的習慣後，每天必須早起早眠，自然與糜爛的夜生活絕緣；譬如賭風猖獗，可免受其害，其功不小。

上山去寶雲道東段，最方便莫如沿大道東鄧局旁的灣仔峽道直上，十五分鐘可達。路口有一免費茶亭，供應錫蘭紅茶，任飲唔駁；煮茶的水取用附近山泉。這個免費茶亭就是由晨運者捐款設備的；有些家境富裕的婦女每月捐三五十元。

話說回來，晨運地點港九無處無之，即使是樓宇的天台，亦適合晨運所需的條件，因此晨運不一定要上寶雲道。問題是，晨運必須要有恒心；一曝十寒，根本無濟於事。

孩子開學了

女人經　音子

學校開課了，相信你們作家長的，都幫助子女準備好書本、文具、鞋子、校服了吧！相信每一個關心自己兒女教育的家長們早已注意作好這些準備了。

一般說來，孩子年屆四歲，便可以送入幼稚園，兩年的幼稚園高、低班讀完了，小學標準入學年齡是六歲，換句話說，是與香港教育當局的規定年齡相脗合的。現在有了很多幼兒班，年齡兩歲半的孩子便可入學。幼兒班通常「上課」的時間是三個鐘頭。規模較大的幼兒班，每班約四五十人，分別由三位受過訓練的女教師担任教導，另有一名女傭負責小孩子大小便及管理小孩子的點心食物。

幼兒班上課時間，除了半小時小睡，半小時吃點心（每人一杯牛奶幾片餅干或一件蛋糕）之外，其他的時間不是跳舞、唱歌、做遊戲便是講故事了，時間過得既緊湊又活潑，偶然也教認字，這是應家長的要求。最使孩子們歡迎的，莫如生日會了，每一位小朋友都有這個機會。一個大的生日蛋糕，由壽星仔自己分派給每一位小朋友享用，使到大家高興非常。

看着孩子一天天的長大，要入學唸書了，作父母的那個不高興呢？但是我們必須知道，對一些初入學的孩子來說，他（她）們會又驚又喜，也許對環境不慣：地方陌生，老師陌生，坐在週圍那麼多小朋友，沒有一個熟面孔。也許初次離開媽媽，而害怕……這一切，都會使初入學的孩子感到徬徨失措的，特別是那些在家裡寵慣了的孩子。因而，第一次上課的印象，可能影響到他（她）們日後對上學讀書的喜愛或者恐懼，甚至更可能影響到他（她）們以後的成績，所以，送兒女初入學讀書受教育，切不可馬虎。

隔壁小女孩慧儀剛滿兩歲半，當她知道要入學讀書時，最初是歡天喜地的整天嚷着要上學去，可是當她父母送她回學校之後，她感到害怕了。坐着課室裡，一切都是那麼新奇，那麼陌生，初而泣，後來看見其他小孩子又哭又鬧，她更恐懼，莫明其妙的痛哭起來……這些情形對初入學的孩子來說是難免的。

慧儀的父母也像其他父母一樣，趁着假期每天送她上學，並在課室外空地等候她下課，她知道媽媽仍在她身邊，心就安下來，過了一個星期，一切就會習慣了，不再覩上學如去看牙醫那麼恐怖了。

孩子初入學那幾天，陪「太子」上課是必須的，讓他不致一下子覺得孤獨，鼓勵他（她）與其他小孩子玩，有了同伴，又好玩，他（她）便樂於留在學校安心上課了。

公共小巴的活劇

納言

香港地

小巴營業問題，會因黑人物插手，而惹起軒然風波。小巴要貼上電飯煲「菜記聯會」等標貼，才可以放心營業的時代，雖已在警方大力掃蕩下，成為絕響。但道高一尺，魔高一丈，表面看來，小巴合法化，喫這行飯的人，大可安心營業了。殊不知另一種「特級人物」，卻立刻應運而生起來。

筆者前幾天登上一輛由中區開往筲箕灣的小巴，車行不到五六分鐘，就在交通指揮站前被截停下來。有人好整以暇的對司機說：「你而家做戲呀？」司機被問得如丈八金剛，摸不着頭腦，祇得陪上笑臉說：「有乜唔妥呀師兄？」「你有冇睇架車嘅呀？」那人慢條斯理的說，司機瞥他一眼，慌忙下車一看，臉色為之一變：「對唔住呀師兄，一時疏忽冇留意到拖燈。」對方卻狠狠的瞪他一眼，仰鼻朝天地說：「哼！拖燈呀？你一味顧住上客就唔駛理人生死嘅啦？拈個牌出來啦。」司機自忖今番劫數難逃，祇得準備照辦。怎料正在這時，另一輛尾隨的小巴上，忽然跳下一名大漢，一把扯着這個司機，就推他返回車去。邊行邊說：「行啦，二叔公住晒條街，驚秋（㷫）呀？第二轉車落柴灣搵我啦。」大概是位有力人士的情面夠照，一場風波，至此烟銷雲散。在好奇心的驅使下，我不禁對這位「特級人物」多看兩眼。

下午從筲箕灣乘小巴返家時，却無意中聽到下面一段精采的對白——司機對旁邊一位乘客說：「喂！九少，蛇仔明今朝又嚟咗呀？」那乘客回答說：「哦！嚟呀。喺中環拖拖燈呀嘛！佢自己話拖燈有乜好講嗜？」司機又問道：「咁唔係好大鑊？起碼四張嘢嘅嚕，後尾點收科呀？」那乘客說：「我叫佢落柴灣搵我，卒之兩張攪掂咗咯。」司機說：「咁就真係當都抵咯，如果要上堂連埋罰欵，唔見成尺嘢都似！」那乘客笑笑說：「騎！騎！之唔係？我喺度落車啦，重要去清水灣嗰邊睇吓至得。」我留心一看，這位乘客不是別人，正是今晨在中環一句攪掂的有力人士。

車行不久，一位老太婆說：「喂！司機前邊巴士站有落呀！」司機立刻停車說：「阿婆就喺呢度落車啦。」老太婆滿臉不高興地說：「車！我話前邊巴士站落嘛？重有成兩條街位，叫我行去呀？」司機回頭說：「乜話？巴士站落呀？你又想我接張告帖咩！」阿婆顯然不服氣的說：「咁頭先嗰個人又响正巴士站落？」司機不耐煩地說：「如果妳係佢，就喺港督府門口落都得。」

阿婆沒奈何，祇得忿忿然落車去。

我按捺不住問司機說：「但咁巴閉？係何方神聖呀？」司機從倒後鏡看看我不像衙門中人，才說：「收公片嘅！」我充大頭地說：「照得起嘅嘞？會唔會淨係識幾條白鮓，就出來攞棯柴㗎？」司機不屑地說：「你都大鄉里打更，烏嘢卜卜。你估我地第一日出嚟撈咩？有住得咁背嘅？」看着已到目的地，我默然下車。

買行街

海倫

九龍荷李活商場，成為愛美的太太、小姐們的購物廊，貨品之多，琳瑯滿目，從內到外，由頂至踵，應有盡有，而且明碼實價，童叟無欺。這裡介紹幾種物品，以供讀者參考：

時下流行的套裝，設計新欵，清新脫俗，其中以藍、白、紅三色相間套裝，上衫反高領、短袖、有兩個斜型白口袋作點綴，每套售價五十八元。

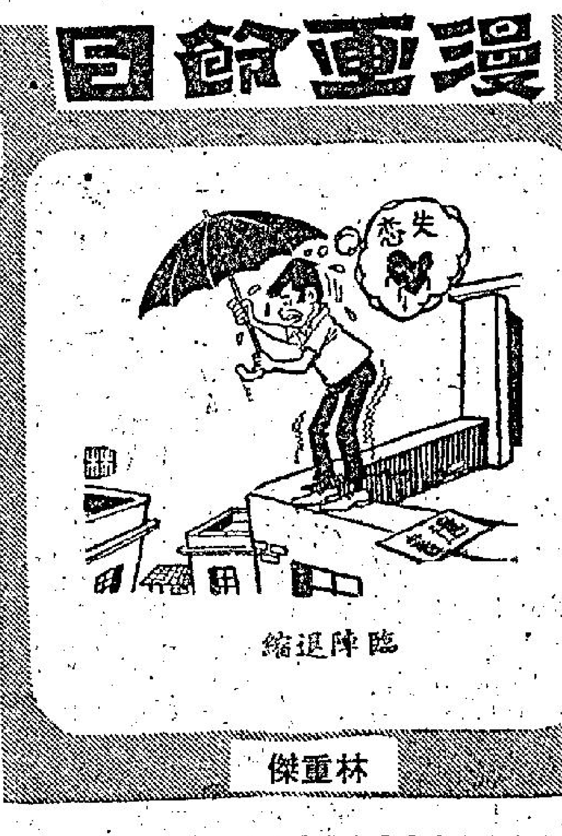
炎熱的天氣，服裝色調，以清新淡雅為主。運用藍白的料子去設計少女新裝，穿在青春美麗少女身上，看來充滿柔和、悅目的美感。此欵是短裙套裝，上衫無領無袖，胸下開細門，前襟金屬鈕，售價四十八元五角。

藍底白點迷你裙，細花邊，束蝴蝶帶，售十九元九角。

白色、短袖，上身用直條料子縫製，綴藍地白點低腰褶裙，配上結與裙同料的領呔，是學生女理想便服，每件只售二十五元。

值得一提的是一家唱片小商店。此唱片店以流行唱片居多，時代曲為主，售價相宜之外，還有替顧客錄音，錄音帶自備，三十三轉的大唱片，以四元每套的代價替客錄音，保証滿意，這個是不錯的新玩意。

漫畫飲日



臨陣退縮

林重傑

大城小景

旺角上海街有一間名眞耶穌教會，很多經過的人看見這個招牌，深感詫異，有眞始有假，難道有假耶穌教會出現嗎？

·王爺·

霍亂症古醫論治

藥物之謎

我國古醫對霍亂症之治療，早已有詳細研究，歷代醫家著述頗多，除急救方法及用藥，前文已扼要敘述外，茲複就若干治療原則與應驗方劑摘錄如次：

「醫徹」有云：「霍亂每傷於胃，而中必先虛，故邪入焉，至胃氣一傷，飲食失和，穢邪能感者尤多，清濁相干，邪不去則正不安，所以攻邪尤要於扶正也。至肢冷脈伏，轉筋聲啞，亦必驅邪除也。蓋邪去則正安，非比他證養正而邪自除也。所以當其發時，不可米飲，先哲諄諄戒之，豈無謂哉。蓋以吐不得吐，下不得瀉，亦因邪不能去，所以為劇，治者亦可思其故矣。」又「千金」有歎：「凡諸霍亂，忌與米飲，胃中得米，即吐不止。」「綱目」又有歎：「霍亂吐瀉時，慎勿與粟米湯粥，入胃必死矣。」

霍亂治療之用藥，必須根據臨床症狀而斟酌之。從各家之治法中，擇其簡明者錄之，藉供參考。

如患者但覺形寒，腹不甚痛，手足不溫，面色蒼白，舌苔水滑，脈象沉小之無熱性住症候，這就是寒性霍亂，治宜溫中祛寒，可用「理中湯」，甚者可用「四逆湯」。倘吐瀉不止，脈微欲絕，此陽氣欲脫，陰氣亦傷之象也。治宜回陰救逆，補益津氣，用「四逆湯」加人參；若見轉筋，可合「家寶貢瓜湯」同用。吐瀉停止後，往往有輕度發熱，渴欲飲水，小便不利等症，此乃至邪稽留於膀表，膀胱之氣不化所致，可用「五苓散」。若吐下脘痞煩渴，苔色白膩，外有惡寒發熱症狀者，此乃暑穢挾濕，蘊於中焦所致。治宜辛開苦泄，可用「燃照湯」、「蠶矢湯」之類。

又如突然吐瀉交作，吐瀉物尚未變酸臭，微形寒而未發熱，若水瀉如米泔汁樣，而脈弦者，可用藿半夏二錢，伏龍肝一兩，生薑二片，藿香葉七片煎服。

乾霍亂症（俗名絞腸痧），症見欲吐不吐，欲瀉不瀉，煩躁悶亂，腹中絞痛，四肢厥冷，六脈細沉微伏，臉色蒼白，冒汗如雨，多由於宿食與寒氣相搏結，鬱極不發，以致陰陽否隔所成，應先去其宿食，急用「燒鹽方」一碗，探吐，俟吐出後，隨服「太乙玉樞丹」。附方如下：

理中湯：人參、乾薑、炙甘草、白朮各三兩，水八升煮取三升，去滓，溫服一升，日三服。

四逆湯：炙甘草二兩，乾薑兩半，附子一枚（生用去皮，破成八片），水三升，煎取一升二合，去滓，分次溫服。

家寶貢瓜湯：吳萸、木瓜、食鹽少許，水煎服。

五苓散：豬苓、澤瀉、白朮、茯苓、桂枝。

燃照湯：飛滑石、香豉（炒）、焦梔、黃芩（酒炒）、省頭草、製厚朴、製半夏。水煎去渣，研入白蔻仁八分，溫服。

蠶矢湯：晚蠶砂、生苡仁、大豆黃卷、陳木瓜、川連、製半夏、黃芩、通草、焦梔、吳萸（陰陽水煎溫服）。

燒鹽方：以食鹽五錢，放菜刀口上，燒紅，用童便一碗，將燒鹽入，乘熱溫飲，以指探吐。

太乙玉樞丹（即紫金錠）：麝香、千金子、五倍子、大戟、山慈菇、雄黃、朱砂。上藥研末為錠，輕症每服五分，重症一錢，涼開水送下，孕婦忌服。又不可與甘草粟米同進。

（二七）

任卓琪

盆栽

萬年青怡情

小康

家庭中栽上一盆常青的植物，即可美觀室內，亦可調劑室內空氣，令人有清心怡情的感覺。綠的顏色，尤其是久居在都市的人，特別喜愛也更需要。往往一般家庭，而爭顧栽些青油油的長春草兒來點綴。極目望去，本港大部份家庭的騎樓花架上，擺設的盆景中，幾乎都有萬年青這植物。也許是價錢便宜，主要我想是由於栽植方法容易的緣故。

這種植物的栽植方法，極為簡單，可以露地栽植，也可以盆栽，往往後者居多。由於它的生殖力強，陽光不太足或是半蔭的地方，皆能適宜生存下去。一些朋友栽植此植物於客廳中，時常忘了澆水，也忘了經常搬出去讓它吸收些陽光，但是它還是長的很茂盛。由此可見此物之生存條件是如何的優厚了。

萬年青屬百合科植物，多年花草類，栽培希望永久常綠。我們可於春秋兩季進行，用播種及分株方法繁殖，不過此植物生長容易，栽植也較易。適宜於本港環境栽植。

一般家庭多至盆景店購買現成的幼株，回到家中晚施以澆水施肥，給予充足的陽光，經過數月，可長高尺餘，使其長得更青，在它的盆裏放些雞蛋殼，這可能也是一種施肥的方法，不妨試一試。

取四至五寸的花盆一個，底層置少許碎片，用田土及河沙混合，鋪在碎片上，將分株幼苗種上，再覆以田土，澆水至泥土全濕為止，放在半蔭且時有陽光照及的地方，早晚灌水，不宜過多，也不能太少，晚上還得打些露水，每月施些肥，經數月可長至二、三寸高，如想它長得大些，宜於此時，將較大的花盆移植之，施肥盡，水份及陽光都要給予充足，還得悉心為之，自可成功。

若有腐爛的枯葉，即將它剪除，並常查看葉上有無蟲附其上，並用藥劑洗滌，將蟲除去，以免蟲類咬破的地方，為害蟲把生長出的小草類連根拔去，使這些小草長在盆裏，既不雅觀，更易繁起生蟲，也可能防礙萬年青的生長。

飲食衛生

飲食的清潔衛生也很重要，家庭裡的廚房，為了個人身體健康，要注意飲食衛生，就是指食物的消毒殺菌和防腐的工作，比較好些的家庭，在食物的存儲方面，大部分都有電冰箱，自然比較安全，可是絕大多數的普通家庭，除了要利用加熱、醃漬、烤曬、糖漬、和脫水等老方法之便利，以免食物很快腐敗變質，則不吃丟掉可惜，可是吃下去會招致疾病。一般動物性蛋白質含量多，像魚蝦、肉類、牛奶等食品，最易腐敗，沒有電冰箱設備的家庭，切記不要在烹調好後放置太久，那是極其危險的了，就是放在華氏四、五十度冰箱裏，久了，也同樣會變質。有人過度相信冰箱，認為放在冰箱裡的食品，可以永保不壞，這同樣會發生中毒的事，不得不特別注意。

萬事通信箱

工人工作中受傷　點樣去申請賠償

萬事通先生：

在下夫婦為工人階級，妻在觀塘一間工廠負責塑膠機工作，因為全家人口超過十人，故此，夫婦倆工作極忙，每日必盡量利用時間，以便賺取更多的金錢。

但是，可能是由於工作過勞而使精神欠佳，一週前我的妻子在工作進行中，一時不慎，被啤機切斷了四隻手指，到目前在醫院內療養。照我妻子受傷後的情形，他日縱使醫好，相信也難得恢復工作。

在我妻子受傷的當日，她們廠方會報警，請問是否可以獲得勞工賠償？但到現時為止，仍未見任何消息，請問有甚麼方法可獲得賠償，因我們都是知識水準較低的人，對於一般法例，不很清楚，故此請先生詳為指教，是禱，此祝近安。

黃木讀者

復黃木讀者：

你妻子的情況，是可以要求賠償，你來信說及，你妻子於受傷後，廠方曾報警，但未知你有否向廠方報告有關受傷後的情況？在一般情況之下，受傷後，應該迅速向廠方報告，而此類報告有一種表格，你可向廠方索取，或到勞工處及民政司署索取，在該表格內詳列各種受傷的程度，你可據實報告，如果你仍未填報此一意外報告，那麼，你應該迅速代表你的妻子填表向她的廠方報告。

如果你已填報受傷情況，那麼你便可以向廠方提出勞工賠償了，而此申請賠償期限為期十二個月，故此在十二個月以內，祇要在受傷後數天內填報有關受傷情況之後，即有權提出勞工賠償。

你說到現在仍未有消息，可能是你沒有按手續辦理，所以全沒有消息，不過你可以向你妻子的廠方查詢，他們是會告訴你的。

同時你應注意一件事，在你填報意外事件之後（此一意外事件報告，僱主亦應該填的），如僱主於七天內提出，傷者是需要接受僱主所指定的醫生免費加以檢驗，當然，如果工人的醫生認為不便的話，工人可以通知僱主的醫生另定時間檢驗。同時工人亦可以自聘醫生在旁觀察。

萬事通

歡迎來問　有問必答

集郵談薈

困獅之籠

文博

去年乃拿破崙誕生二百年，法國與多個非洲獨立國家（前法屬殖民地）都有發出紀念郵票。被奪作一個大英雄的拿破崙，郵票的圖案當然不會有描寫他的敗績或不得意的情景，多是用拿破崙遺像，由名畫轉出的，頗受集郵人士歡迎，那些郵票集合起來，也可作神珍的拿破崙歷史，若加上其他地方所出的郵票，也有關拿破崙的，無疑更為齊全，還包括在大西洋的英屬海島聖赫勒拿所出過的幾種郵票，因為在拿破崙被敗後，他被禁在那個海島，終老於斯呢！

聖赫勒拿在一九三四年所出紀念該島列為英殖民地一百週年的郵票，其中一便尼半，圖刻聖赫勒拿島地圖，（右上圖）。一便尼，圖刻名叫「種植場」的地方（右中圖），在一個巖穴，拿破崙初到時曾被扣押過的。聖赫勒拿在一九五三年所出的十先令郵票，圖案描寫拿破崙在島上居住的木屋，名叫長木：「LONG WOOD」（右下圖）。

拿破崙初到時曾表示不滿意那處的氣候，認為對他的身體有害，但他倒喜他所有的私家花園，他有栽花種樹來消磨時間。拿破崙在島上沒有作甚麼運動，他祗有散步行，在監視中，他的行動也自由，他極想攀登在島上的兩個高峯，名叫「洛特」與「洛特之妻」，聖赫勒拿在一九三四年所出的紀念郵票，半便尼票，圖刻那個山峯（兩左上圖）。但拿破崙未能如願。

拿破崙曾預言他本人將在聖赫勒拿遭人謀殺，但在他死後，曾由醫生證明他死於癌症，但沒有人檢驗他的頭髮，認為他是被人毒死的，但無確實證據。拿破崙的遺體於一八二一年五月八日葬在島上的朱倫安山谷間，那處離開茂遙斯不遠，聖赫勒拿在一九三四年所出的紀念郵票中的一先令票，圖案是茂遙斯風景（左中圖）。拿破崙的靈柩在一八四零年掘出，運到巴黎，聖赫勒拿所出的郵票，圖案有描寫「碼頭」一（左下圖），現今名叫「碼頭」的地方，由海船運返法國。聖赫勒拿是一個荒僻的小海島，因拿破崙曾在那處居住而得聞名，那處也被叫做「困獅之籠」，因為拿破崙曾是在歐洲最威猛的雄獅呢！

幫辦命令即返九龍

正當我與高佬企喺度傾計之間，黎沙展行埋來，叫曰：「高佬。」「乜你都溜埋來？」高佬尚未與黎沙展打招呼，即問曰。

「帮辦都已經親自揾嚟矣，我地做伙記者，點可以唔跟來。」黎沙展答曰。「入去飲茶喇，我請。」

「你又唔係守呢道，則我一定要你請飲茶者。」黎沙展曰，他隨即轉向我曰：「木叔，何帮辦叫你去。」

我走入帮辦房，已見到何帮辦借茶館之什差報之寫張紙喺處辦公矣，佢抬頭見到我曰：「木叔，我地今晚要喺呢道關矣，不過我怕對面嗰有事之時，唔够人用，你帶三個伙記返去，添早早的返工。倘若有乜事，即刻用電話通知我，如我不去，則可叫沙展或者問梁帮辦我去咗邊度。」我髀見坐佢隔離檯之梁帮辦，亦係後生仔一名，我完全唔識佢，亦未見佢。最近呢幾年，好多後生仔入警察學堂，我從來未見過者，當然亦唔識。

「帶邊幾個伙記返去？」我問曰。

「你問沙展可也。」何帮辦答曰。

我再問曰：「何帮辦，唔係我唔想返去，不過我今日新調來，恐怕對於九龍總部之事不熟，返去獨當一面，恐防攪唔掂而已。」

「度度都係一樣喇，唔通噉多人係你最有經驗。」何帮辦答曰。我對佢講，雖然半夜三更可以落返屋企見。我曰：「不如俾黎沙展返去，我喺呢度頂檔。」

「你唔駛爭，一定搞得掂者。黎沙展要留喺呢度，或者有嘢俾佢做者。」

聽見何帮辦如此講法，我已經知道非要返去不可矣。本來我想，倘若姨仔尚未結婚，或者佢個丈夫出遠門，我就可以返去佢個度矣。我同姨仔之事，雖斷絲連，時時記住，我想落亦覺得做人好奇怪者，好似我咁嘅年紀，重會去談戀愛，而且係有夫之婦之姨仔添。

（二七九）

女性要緊記 美姿勝一切

·冰冰·

你一定聽過姿態這個字眼，我想，就是從母親開始吧，「親愛的，挺起你的胸膛」，你的體育教師也絕不會猶疑地要你注重姿態，你的舞蹈教師的要求，必定會更加嚴格，當你和一個較你年長的男子初會時，他不會說什麼，但他的眼光，自然的會使你挺起胸膛，而最後，可能是你丈夫的詢問：「你是否感到很疲倦？」當然，你可以忘掉姿態，但在你能夠純熟到可以把它忘記之前，千萬不要嘗試，因為你實在不知道應如何站立。

對很多人來說，姿態不過是身體在站立時的位置，雖然這說法並非包含所有，但這是一個很好的開始，要有正確的站立姿勢，首先要把雙足離開一呎，腳趾向前方伸直，把從腿身以上的身體向下彎，頭向下，手指伸向腳趾，膝蓋放鬆，使背部並無緊張，然後把上身挺起，你的頭部自然的放在肩上，放鬆手臂，你的背部自然會向後挺，但卻不會覺得做作，盤骨會收緊，担承了軀幹的重量。

小心！我換床單嚇。

假如你仍覺得有張力，必定來自腹部肌肉，經過四個月後，你站立的姿勢，必定有所改良，你覺得輕鬆得多了。當你走路的時候，仍然要注意姿態，你從正確的站立姿勢，就會知道正確的感覺，無論你站立，走路，靜坐或是躺下，都應保持這種感覺，想像自己是一條鞭，一條柔嫩小枝，一條小棒，或者是一顆樹，或是其他形象，但要想像見到一些安全及穩定的目標，放在正前方。

假如你需要實物的協助，不妨嘗試一下古老的舞蹈教學方法，沿着在頭上放上一本書，在一條假想的直線行走。假如你從正確的姿勢開始，你必不會感到困難。當你做錯了的時候，由頭上的書本自會掉下來，但當你做對了的時候，你就知道正確的感覺，如果做到這點，你就已經成功了一半，你不會再感到緊張和做作。

你會發覺，大部分歌星和演員，不加考慮，就自然會擺出優美的姿勢，她們老早就發現，假如吸入的空氣不到支持，則對呼吸並無好處，這個支持並非來自橫隔膜或是腹部，而是肺部，偶的，一個歌唱家能夠很好的利用橫隔膜來控制呼吸。但假如盤骨不在下邊收緊，支持那些肌肉，所有一切的技巧，都沒有關係。骨骼的設計，是用以支持身體，但當我們整套系統不能協調情，我們的體重，就要其他部份來承担，於是腹部挺出，脊骨向內斜下，代替盤骨來支持體重，在短時間內，這樣並無問題，但若成為永久的姿勢，問題就來了。

你需要與時尚接觸，職業性的模特兒，永遠不會陷於三十年代初見世面者的不着步態，假如你能收縮腹部，身軀擴張，雖然你祇是一個正常女孩子的體形，這就是一般模特兒都是那麼瘦削的原因，另外一種的姿勢，做起來並不困難，你可以用單腳站立，而把另外一條腳伸向前方，並稍為向外扭曲，雖然我想沒有人會喜歡這樣站立，但事實上，瑪歌芙亭卻用這姿勢。

然後，就是走路的姿態，有些是一搖三擺，所有活動部份都依自己的方向移動。或者是好像高貴的公爵夫人那樣的蓮步輕搖。兩腳分向兩旁扭去，腳趾也斜斜的向外伸。假如你是十二歲以下，或者是穿上皮袈，則有彈跳感覺的碎步疾行，會使你相當吸引，但超級市場大踏步的急行方式，會使別人覺得你已經遲到，善忘，和你整個人與步行並無關係，好像行走中的，並不是你本人。

當然，你喜歡用什麼方式，什麼姿態來走路，是你自己的事情，但無論如何，你應該選擇一種使你喜歡的方式，比薩斜塔無論在任何角度，任何位置，都是美麗的，顯然，它的美並非為傾斜所致，因為在它直立的時候，已經是那麼美麗的了，但切實讓它發生在你身上，會使因為緊努的姿態，你的美貌大打折扣。試從挺直腰肢開始，當你學習了這規則之後，才有資格打破規則。

衛生信箱

什麼是荷爾蒙

賈博士

問：妹是一個十七歲的女孩子，自少就在一間工廠任職，由於讀書不多，故一切知識甚淺，現有幾個問題請教：(一)妹常常聽人說荷爾蒙對女人的功用很大，請問什麼叫做荷爾蒙？(二)是否荷爾蒙只在女性局部地方始發生作用，抑或全身均分佈着荷爾蒙呢？(三)女性身體若缺乏荷爾蒙會怎樣呢？(四)男性身上也有荷爾蒙嗎？人體上什麼地方專門負責製造荷爾蒙呢？ 妹方潔儀上

答：(一)要明白荷爾蒙是什麼東西，你必須了解幾個名詞，那便是「腺」，「外分泌」，「外分泌腺」。我們的胃，腸，肝臟，的細胞為了要消化食物會製造出種種的消化液和酵素來，即如我們咀裡的唾液和身上出的汗，亦是由於細胞羣製造出來的，在該細胞羣流外面之前，要通過一定的管，對於這樣製造出各種藥物的細胞羣之，醫學上都稱之為「腺」，唾液是唾液腺製造出來的，汗是汗腺製造出來的，由唾製造出來的唾液和汗要經過一定的管然後才流到口內和皮膚表面，這叫做「外分泌」，這種腺稱為「外分泌腺」，唾液腺和汗腺就是外分泌腺之一種。在人體中除去這種外分泌腺之外還有不帶一定的管的細胞羣，這些細胞羣流出來的原料，再流入血液之中，然後周行於全身，像這樣不通過一定的管，而將其生產物近達於血液之中的腺就稱為「內分泌腺」，它的產生物，即所謂「荷爾蒙」，如果你要一個簡單的含義來解釋何為荷爾蒙，那麼分佈在人體內各部內分佈的泌腺如腎上腺，性腺的產物便是所謂荷爾蒙。

(二)荷爾蒙的種類很多是分佈在人體各部份的，它在某一個地方就有其作用，身體的某一個地方需要那一種荷爾蒙，那一種的荷爾蒙就會到那一個地方發生作用，在我們的血液中不知不覺間已流存着各種類的荷爾蒙。

(三)女性身體上若缺乏之的荷爾蒙，一般症狀是乳房發育不健全，皮下脂肪稀薄如男性一般，輕則影響月訊的不穩確性，嚴重一點的可能要阻礙三數個月月訊才來潮一次，從而影響受孕。所以有人說女性一生中的日常生活，結婚，姙娠，生產，實在完全由荷爾蒙的支配，是未嘗無理的。

(四)男性的身上的情形亦一如女性一樣，也有種種荷爾蒙的，女性製造荷爾蒙的地方主要是卵巢，男性則是睪丸。

賈博士覆

美百業停滯 唯獨物價騰

·曉霞·

雖然沒有人跳樓，可是經濟受挫之氣氛充滿整條華爾街，十八個月來股票市場多鍾士曲線風害的滑降，平均率由九八五點一降至六五一點一六，減值超百分之三十六，所有股票價值成億萬計，比一九三九年經濟崩潰時債券所損失之錢值約三倍之多。市場卻有不穩定情況出現，五月廿五日股票市價驟降至廿過迪先後最低點，兩日後卻回升，要以目前極端悲觀的人士相信二九年經濟衰頹之歷史會重演。

股票市場就如狗尾巴一般，搖擺不定，影響國民經濟，可是卻表示其情緒。偉大經濟學者沙穆生亦說：「股票市場曾預言過去的三次經濟疲滯。」因此不可不注視此次股值之猛降。

長期的股價下降正反映政府當局不善處理國家煩惱之經濟問題，尼克遜上任後，經濟膨脹過速，他嘗試消彌之，可是通貨膨脹仍然存在——約一年增加百分之七，此次通貨膨脹引至經濟停滯，並且增加失業，以使更多人之消費削減。

股票交易所的職員，歷盡一切市場之變幻升降，不過只有少數能夠順利渡過以往的十八個月，如多鍾士等的平均率僅反映情況之一面，它們雖以暗示一些熱門股票之崩潰程度，許多股票經紀恐怕小股的投資者受了此次打擊（要變賣所有東西來填數）不敢再涉足入股票市場了。

使股票市場更形複雜的其中一要素，就是大型投資機構之重要影響，例如互惠基金，保險公司，退休信用基金等等，此等大機構的買入賣出約佔整個股票交易的百分之六十，而其持有大量資產都是現金，正待有機可乘，推動他們買股票，就在四月廿八日買入了。尼克遜曾暗示他們：「坦白講，如果我有錢，我一定立即買股票的。」可是那天多鍾士平均率跌了十點八二，大機構絕不貿貿然作買賣的。

政府當局稱之為「緩調」「減速之痛苦」，可是一般人認為是經濟停滯，他們舉出四個鐵一般的事實為有力的証據，每半年的國民總生產相繼降低；失業人數增加至六五年來的最高點（百分之四點八）；公司利潤比去年跌落了一成，國營工廠減產了八成之多。

統計學者不忽視經濟疲滯對社會影響的另一面，西雅圖的工程師馬高域殊失去了工作，一家十口就靠失業救助金過活，每星期七十元，八個孩子只穿九角九分的布鞋，他還要在教堂做雜工來帮補生活，因為有四個孩子都上學。與馬氏同時失業的同事，有三萬一千人，所以西雅圖的失業率（八點一）是全國最高的。

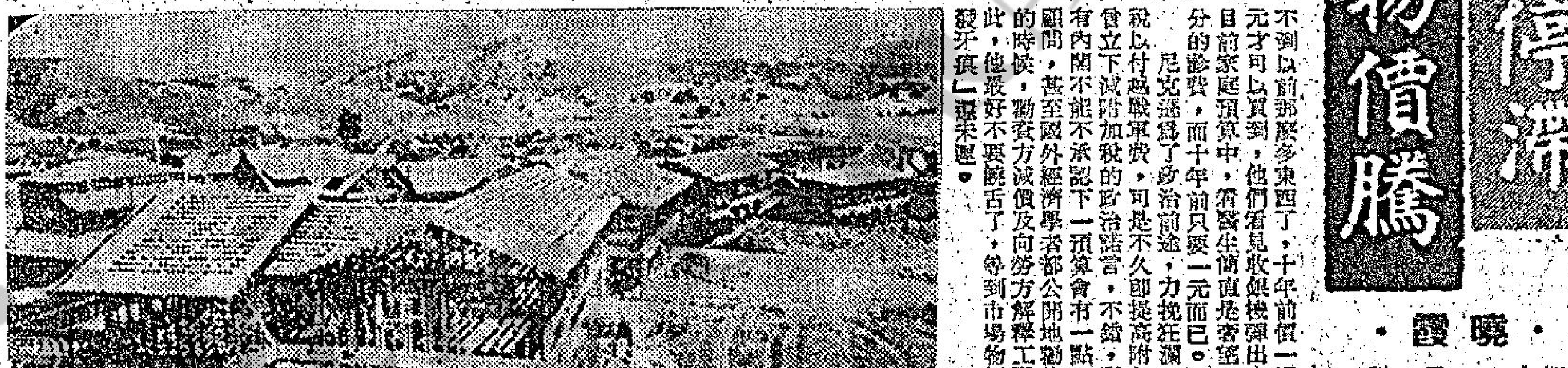
政府設法轉移國民對金錢的注意，可是不只是債券抵押率高，而且許多家庭實在不能在銀行賒欠了，建築營造商採觀望態度，暫時不開工，空置多所完成了一半的房子，俟日子好轉才動工，洛杉磯發展區一帶的房子就多是這樣，只是建造了一個外殼，就不再繼續建築了。

尚有工作的美國人也不好過，他們亦受窮困之苦，他們的車子要待一年多才可轉新——底特律未路窮途了，汽車銷量以去年跌落了百萬數之多，那些站在高級餐館的侍者無所事事，對他們來說，這簡直是經濟衰頹，而非疲滯呢！慈善機關收集之善款當然一樣減低。

許多地方還未受失業之苦，但每個人都感覺通貨膨脹的壓力，自六五年來，物價起得驚人，比韓戰時期還甚，今日一元值比去年價減低四個仙（比六〇年時減值廿一分）。通貨膨脹比經濟疲滯及股票市場反常更甚的，就是形成了整個國家對經濟的恐慌。

家庭主婦深明此理，她們手袋裡的錢再買一元的物品，現在要付十元才可以買到，他們看見收銀機彈出來的數字便皺眉頭，在目前家庭預算中，看醫生簡直是奢望，因為要付二元七角五分的診費，而十年前只要一元而已。

尼克遜為了政治前途，力挽狂瀾，詹森政府曾拒絕徵高稅以付越戰軍費，可是不久即提高附加稅至百分之十，尼氏曾立下減附加稅的政治諾言，不錯，現在已減低了，可是他有內閣不能不承認下一預算會有一點八億的赤字出現，尼氏顧問，甚至國外經濟學者都公開地勸他，這不是「發牙痕」的時候，勸資方減價及向勞方解釋工資減低已沒有必要，因此，他最好不要饒舌了，等到市場物價壓力稍緩，到時再「發牙痕」還未遲。



圖為洛杉磯發展計劃中的大批兩層屋宇，因受經濟和物價的影響而停頓下來。

名人姿彩

·玉芬·

鍾妮仰慕積琪蓮 話船王有幽默感

我看着拍攝遙，覺得有點兒不對勁，於是問鍾妮說：「你的頭髮是淺黃色的，愛德華的則是棕的，為什麼拍攝遙的頭髮是黃色的呢？」

鍾妮並不正面答覆我的問題，他笑着說：「每一人都這樣問，事實上，我們也不知道根由，直至去年冬季，大仔爹咪患上肺炎，他休養的時候，任由頭髮長出來，奇怪的是，它竟是紅色的。」

半小時後，爹咪回來了，他眼下的皮膚貼了膠布，令人看起來有點異樣的感覺，同來的護士對鍾妮說：「幸運得很，他那傷口不需要縫針，而他也不覺得痛。」

鍾妮將他抱得緊緊，但眼中含着責備的意味，那護士要走時對她說：「甚斯底花甚日要來這裏，他說這兒又靜又好玩。」

鍾妮待她走後對我說：「爹咪和他的表兄弟很合得來，當羅拔被暗殺的那一個夏天，他和羅拔的兒子鍾力一同飛往西班牙，渡過一段時期，而去年夏季，約翰的兒子來夏巴士搏探訪我們，爹咪和他就在約翰那艘遊艇上玩耍，在帆船比賽中，爹咪還要他担任水手呢。」

「約翰甘迺迪的長子，是非常了不起的青年，」鍾妮說，「嘉露蓮也不例外，他們年紀雖然並不算大，但這許多年來所受的風浪，已使他們磨練得年少老成。」

談到積琪蓮（前甘迺迪總統的遺孀）的時候，鍾妮說：「我非常仰慕她和船王奧納西斯，雖然我祇見過奧納西斯一次，但他給我的印象，就是仁慈和充滿幽默感的。」

「過去人們曾批評積琪蓮，說她為甘家的名譽，是不應該改嫁的，但事實上，甘家也不是很專制的，正如我和羅拔新婚的期間，我對他們都唯命是從，永不會自作主張，但現在的情形不同了，我可以隨自己心意做事，而他們也不會加以干涉。」

鍾妮要離開片刻，聆聽孩子們的禱告，我們隨後在另一間客廳內繼續傾談，那客廳掛滿甘家歷代的遺照，包括約翰和羅拔在內，我笑說這兒是鬼魍時，鍾妮立即接上說：「什麼，鬼？不，他們是我欽仰的人。」

鍾妮談及羅拔時說：「他被暗殺的那一天，我剛巧和他的大姊嫣利花在巴黎，嫣利花剛在愛爾蘭主持甘迺迪總統的追悼會，那天正午，她還準備到見戴高樂夫人，孰知噩耗傳來，我們立即要飛返紐約，那時候，甘家人們正在聖柏德瑞天主教堂，為羅拔安排安息禮拜的儀式。」（八）

音樂漫談

古典的金唱片

·舒適·

談論了多天流行歌星，今天也來施放變，學學傲人一談古典音樂，究竟古典音樂有那幾張唱片銷數超過一百萬張獲得金唱片的呢！

第一張當然是在一九〇三年加勞素的歌劇插曲ON WITH THE MOTLEY，再到一九三九年李奧普史托考斯基（LEOPOLD STOKOWSKI）指揮的菲力達維亞交響樂隊所演奏的「維也納森林曲」和「藍色多瑙河」再獲金唱片，史托考斯基是波蘭人，在未發跡時曾在倫敦當過歌詩班指揮，演奏過風琴，皇家音樂院畢業，及一九〇九年美國聘他去指揮仙仙納地交響樂隊，至一九一二年接替指揮菲力達維亞交響樂隊，聲名才開始遠播，但這張「維也納森林曲」和「藍色多瑙河」假如將各派的錄音計算在內，恐怕要銷數超過千萬張的。

有兩首古典樂曲是兩度獲得金唱片的，而且它們的暢銷卻要拜流行音樂所賜，亦可云異數，第一首是柴可夫斯基的第一鋼琴協奏曲，此曲在一九四一年被佛烈地馬田樂隊改成流行歌曲「今宵相愛」（TONIGHT WE LOVE）獲得金唱片，此曲後來由嘉德蓮娜華倫蒂（CATHERINA VALENTE）主唱也十分流行，現在且被改為時代曲，因由雲斯利本（VAN CLIBURN）演奏而獲金唱片，而且也是第一張古典音樂的長壽唱片獲此殊榮的。雲斯利本是年青的鋼琴家，錄此唱片時，年紀祇有二十三歲，德薩斯州人，茱莉雅音樂學院畢業，此君天賦很高，自一九四六年以來，數度獲得音樂大獎，最重要的是一九五八年在莫斯科獲得柴可夫斯基鋼琴協奏曲的大獎，此曲便是他的獲獎作品。截至現在為止，這張長壽唱片的銷數是要超過五百萬張的了。

第二首是蕭邦的波蘭舞曲，此曲在一九四五年被流行音樂的鋼琴家嘉門嘉花尼路（CARMEN CAVALLARO）改成流行歌曲「我時常追隨着彩虹」（I'M ALWAYS CHASING RAINBOW）而暢銷，同時這年有一套描寫蕭邦生平的影片「一曲難忘」上映，所以由荷西意托貝（JOSE ITURBI）所演奏的古典版本也暢銷起來。同年荷西意托貝的另一張唱片德彪西的「月光華」（CLAIR DE LUNE）也獲得金唱片呢！

直至一九五六年，古典音樂才有第二張數超過一百萬的長壽唱片出現，那是由安東多納地（ANTON DORATI）指揮的明尼亞普尼斯交響樂隊演奏的柴可夫斯基的一八一二序曲，此片暢銷的原因是錄音奇佳，當時的錄音技術已經十分高明，而且「水銀」唱片公司是傾全力來錄這張唱片……

萬花筒

取羊毛免用剪刀 輕剝扯羊變光猪

·紫雲·

騎綿羊需要技術，剪綿羊毛同樣需要技術。當今雖已進入太空時代，剪綿羊毛的技術，却依舊受重視的。

現在，科學上的一種新發現，可使任何人用手把綿羊毛從羊身上剝下。原來美國農業部發明了一種藥物，可使綿羊毛根（或毛囊）受到暫時性的影響，能暫時限制毛細胞的成長，使羊毛纖維幼細得多。這種藥物對羊毛毛根的作用，大約可以持續廿四小時，六七天後，羊毛上會受藥物影響的部分會伸出羊膚。那時，手一剝，就可以輕而易舉地把毛從羊身剝下，易如反掌的情形，跟把富於彈性的繃帶從人身上取下的情形沒有分別。

再等幾天的話，養羊人仍能不費吹灰之力，把羊毛從羊身上剝下，却能夠使羊身上留下一片短毛，用以護體。

綿如此這般的方法剝下羊毛，羊毛會合乎標準長度，對綿羊迄今還未見出現甚麼不良副作用。平常，即使是訓練有素的剪羊毛工人，動用剪刀時，往往會失慎弄傷綿羊的皮肉。使用本文所說的新方法，則可以把剪刀抛在一邊，羊身絕不致於受傷。

附圖裡的漢子，是美國馬利蘭州貝茨維地方美國農業研究中心的一名工人。他用左手攬緊一頭綿羊的頸子，右手則在剝除羊毛，已經把羊身上所長羊毛的大部分剝下，使羊看得像變光猪。

逍遙遊

身內身外抱一守中（下）

·壺中人·

壺中人無意滲入身內身外之爭，那是說執持身內之爭者，並非是道；泥於身外之說也與大道相徑庭。因所習者為無上至真妙道，即東派陸祖所說「創鼎於外，鍊藥於內」，換句話說是鼎在外，而爐在內，所守者為中。既非身內，也非身外，更非身中。丹經上作如是說，歷代的聖真是如此言，壺中人也據此而修。曾讀李涵虛真人詩云：「爐用坤兮鼎用乾，窮識盡理便通仙；無非採伏歸形，便是烹煎汞合鉛。綿綿緣丹赤赫，全存正鼎寶凝堅；即斯便是抽添法，不必切切更問云。」

依據丹法來說，乾即是天，坤即是身，乾為鼎在外，坤為爐在內。紫陽翁云：「漫守藥爐觀火候，但安神息任天然。」鼎用於貯藥，爐用於升火。一說比喻，假如不守當鼎中之藥，只守爐中之火，怎知鼎中火候？紫陽翁之「漫守藥爐觀火候」，非叫人只守爐中之火，明矣。入藥鏡云：「產在坤，種在乾」，悟真篇云：「依他坤位生成體，種在乾家交感宮」，據東派陸祖的解說：「蓋乾坤鼎器，藥物所產之鄉也。乾坤各有所蘊，此但云產在坤者，蓋先天眾祖，西南為其本鄉，於純陰至靜中，忽有一陽來復，所謂靜極而動，動而陽生。天心建始，萌於坤下，採而得之，入我中宮。」

滑邀眞人對玄關的解說：「玄關者，至玄至妙之機關也。寧有定位？着在身上即不是，離了此身，向外尋求更不是。泥於身，着於形；泥於外，着於物。夫玄關者，位於四大五行不着之處也。」由此可知，是眞道則不在身內；也不在身外；而是不內不外，五行四大不着之處，泥於身內之說者，應詳究道德經「外其身而身存」，忘其形而形存」之道。所以只有創鼎於外修，忘形而修，才符合太上之旨，「吾之所患者，為吾有身，及吾無身，吾有何患」？泥於身外之說者，則易於着物，既着於物，又有何道之可言？

所以說創鼎於外，於不內不外之處下手，而修其法身，色身自然煉化。故忘形而修，而修其法身，身內也同時變化，是即所謂水漲船高也。至於說西派為身內法者，應詳究道家談李涵虛祖師所述：「中者玄關是也……」又曰：「中在上下之中，亦非上下之中，有死活故也。何謂死？以黃庭，炁穴，丹田為此中，就是死的。何謂活，以凝神聚氣現出此中就是活的。以死的論叫做黃庭，炁穴，丹田。以活的論，乃算做玄關一竅，故曰自虛無中生。」所謂虛無一竅，非臍後腰前，心下腎上可知矣！

眞傳大道，既非身內，亦非身外，丹經中……

秋水雁翎

六八、目的已達

……「殿下」」齊王妃並不以為忤……

特級菜種 化學肥料 秋季種植 成績優異
合灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道一百號（東英大廈） 分店：香港北角英皇道一三三五至一四一三號 九龍旺角荔枝角道（東興大廈）

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個小字卅四個 每天元半 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報料理刊登手續。
洽刊處：㈠中區華人行利源東街八號地下 電話：二二五四九五・二二二三八 ㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七・七三〇七〇八 ㈢旺角彌敦道七五六號B地下（廣華醫院側近太子道口） ㈣九龍城周生生金行（太子道四三二號） ㈤青山道周生生金行。青山道三二六號） ㈥油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號） ㈦旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號） ㈧深水埗周生生金行（大埔道四十七號） ㈨佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L） ㈩紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號） ⑪荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道） ⑫元朗周生生金行（大馬路一號E）。

聘請 花園住宅 請事務工

聘練習生

診所登記

商業

中聯搬屋公司 H-717922・710725 K-672608・667301

西德雪蘭牌 SCHOELLER 電伏特錶・電安培錶 準確耐用・大小俱備

校夜 匠聖 招生 電子工業儀器班 上課時間：晚上七時至九時 即日開始報名 簡章備索 大環道10號 電話 K642730 K633945

潮州鄉親注意！ 瑞昌旅運公司

超文搬屋 香港：706901 九龍：627940

快亮牌 三擦打腊吸塵兩用機 陽光無線電行

打字 保證全部速成 時間新任擇 標準指新機 空氣調節法

香港商科語言書院招生 安德烈博士主理
英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記
打字全科一全部新機，四十元學到畢業 英語拼音一一月速成韋氏及國際音標 珠算全科一學費廿元包教曉，一月速成 TOEFL班 劍橋大學英文文憑班 英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文
香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 教師全科
倫敦大學教育普通文憑英文科班 英文專修班 中文應用班 中英翻譯班 各業會計
電腦打孔訓練班 出入口文員班 廣告畫裝飾班 模型雕塑班 圖畫班
九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓 旺角彌敦道593至601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-八五八四四〇 K-八五九三六四（全校空氣調節）
人人可讀

喉 專科中醫 吳景雲醫擅 喉痧 喉癧 陰虛 喉爛 喉瘡 雙單喉症

痔瘡 黃華湛 專門 無痛脫落・永不復發

風濕 胃病 氣痛 岑偉發

醫藥

徵求 誠徵女友

計專科 時裝設計 第二屆新班 電K665368

校夜 匠聖 偈大船遊班 即日開始報名 九月十二日開課 校址紅磡大環道10號 K642730 K633945

秋水雁翎

諸葛青雲 著 丹青 圖

第九章：魔高道長

白衣怪人笑問道：

「也就是當你喝令他們，命你的手勢發射的片刻之間？」

包羅明點點頭道：

「差不多。」

白衣怪人笑道：

「看來，你小子是被我方才那兩記耳光，摑迷糊了，你仔細想想看，從你發出的『滅絕陰雷』，被我甩往菜園起，一直到目前為止，我幾曾離開過現場？」

這一問，可將包羅明問傻眼了，但白衣怪人卻含笑問道：

「既然不曾離開過現場，我又不是大羅神仙，有甚麼『身外化身』或者是『元神出竅』的本事，又怎能去收取你手下人手中的『滅絕陰雷』？」

包羅明不由為之啞然，失笑道：

「這倒是實情。」

包羅明蹙眉接道：

「莫非是那黑衣怪人幹的……？」

宮裴麗人截口接道：

「你們那些手下，也不完全是飯桶，絕不能讓東西被人家由手中搶走，竟連人家穿的白衣或黑衣，也分辨不清楚……」

包羅明苦笑道：

「阿姨，我問過了，事實上，他們就是連人家的影子也沒看到。」

宮裴麗人接道：

「丟了就算了，以後小心點就是。」

緊接着，纖手一揮，沉喝一聲：

「通通隨我撤走……」

此時，天色已經大亮，風雪也已停止，群俠們目送那宮裴麗人，率領包羅明等一干人飛身離去之後，才禁不住各自暗中長吁一聲。

就當此時，朱家鳳忽然「咦」了一聲道：

「那位白衣前輩呢？」

原來就這片刻之間，那位神秘的白衣怪人，已莫名其妙地失去蹤影。

白永昌首先苦笑着接道：

「老朽也不曾注意到。」

白敏芝心思比較縝密，美目徐掃之下，「咦」了一聲道：

「那位前輩，在雪地上留有字跡哩……」

群俠一齊凝目投注，只見那白衣怪人方才所立之處的雪地上，有一行顯然是以內家真力運聚于指尖，所凌空寫成的狂草：

「立即起程，趕赴目的地。」

呂雪鴻雙眉一蹙地自語着：

「奇怪，這位前輩，對我們的一切，好像都很清楚似地。」

朱家鳳幽幽地一嘆道：

「二妹，別胡思亂想的了，還是趕快收拾一下，立即起程才是正經。」

白敏芝指着雪地說白衣人已留着字跡離去。

接着，並向白敏芝說道：

「三妹，快去將胡公子等人請出來，準備出發。」

「是！」

白敏芝嬌應着，匆匆離去，當她將胡天賜等人，由隔壁播坊的客中帶到小院中來時，一切都已準備好，正整裝待發了。

白敏芝邊走邊嚷着：

「大姊，那位前輩，真是怪得可以……」

朱家鳳接問道：

「怎麼說？」

白敏芝隨手遞過一紙便箋道：

「妳瞧瞧這個。」

朱家鳳接過便箋，只見上面潦草地寫着：

「前途險阻重重，為免池魚之殃，並便于照料計。凡與白胡兩家淵源不深者，請即于此間就近安置。至于白府二位公子，已無危險，可着其即返住所。」

朱家鳳匆匆一瞥之後，立即順手遞與白永昌道：

「白老伯，您瞧。」

接着，又向白敏芝問道：

「三妹，這便箋是那兒來的？」（六〇）

神探雙雄

司馬軍

依照指示進行查案

李章達和韋學夫分手後，便擬立即返家進行佈置，以便依照韋學夫的指示，安排活捉那在他的家裝設竊聽器的人。但是韋學夫在分手的時候，再作指示說，他應返家，睡一個午覺，至上方才下手。

李章達並未立即回到香港。他沿海運大廈的走廊溜躂，時爲上午，海運大廈內空無一人，李章達想到以前接受訓練的時候，曾經由一位專家指示跟蹤的一課，作了為時一週的實習。他的跟蹤隊，共有四人，並且配給兩輛汽車。在實習期間，他們依照跟蹤隊的工作方式，早上七時便須報到，並且在跟蹤隊的指揮部裏，等候訓令，和其他跟蹤隊的工作人員，並無分別。每天仍須寫跟蹤報告，唯一不同的，就是他們跟蹤的目標人物，並非受嫌疑的人物，而是訓練中心派出，每天不同的，專責訓練他們的導師。

那時，李章達記起來了，他們怕的就是目標人物走進出口很多，而且熱鬧的大廈。跟蹤隊員，很難在那些環境裏掩護他們的身份。稍不留意，便被目標人物發現，前功盡廢。

他環顧四週，附近並沒有人，他想，這環境是作弄跟蹤的人最好的地點。他假設倘若被跟蹤時應怎樣辦，海運大廈的走廊，四通八達，要逃避跟蹤，並不困難。倘若他將來發現被人跟蹤時，最好是走入海運大廈了。在大廈裏兜幾個圈子，跟蹤他的人便手忙腳亂。

想到這裏，他突然想起以前在澳受訓的時候，被那假扮的目標人物，作弄至狼狽非凡。那人走進一家規模很大的百貨公司，上下樓兜了幾個圈子。後來李章達發現，他本人已被人跟蹤。他推想，在那百貨公司跟蹤他的人，很可能是那一家公司顧用的，防止盜竊的私家偵探。他找錯了目標，以爲李章達在百貨公司裏行動鬼祟，因此便懷疑他可能行爲不軌。

過了一刻鐘，李章達離開那海運大廈返家，依然依照韋學夫的指示進行。能夠有機會睡一個午覺，也是一件難得的事。祇不過他因爲知道房間裏已裝置了竊聽器，因此行動受到了約束，連電話也不敢打，以免對方向他打出的電話，找到他的社會關係。他好幾次跑下來，偷偷地查察那貼在他的辦公桌下的竊聽器，好幾次忍不住，要取下來研究一番。

好不容易等到太陽下山，李章達便穿衣外出，在門口遇到那年事已頗老的看更人，和他打一個招呼。走進車房開車的時候，他有意拖延，希望能夠看見那些暗地裏監視他的人，但是連影子也看不見一個。（二〇）

李世民

南宮博

動心

「殿下！」齊王妃並不以爲她的話放肆爲忤，反而誠笑着說：「見人說話——」

「這是我的真心話！」

「算了，我可不敢當齊王一顆，我祇合配元吉！」她乖巧地接口，但話中，又有着自守的分寸。

但是，秦王却不理會她的分寸所在，他說：

「我想，天下人，都會想對你一顆心的！豈止我——至於你合配誰，我可不管！」

「殿下——」齊王妃也看了他一眼，淺笑着：「你很狂，你明知我的身份——」

李世民心動着，低說：

「人的身份隨時可以改變的！」他稍頓，笑嘻嘻地說：「王妃，或天晴來舍下，我代內子邀，哦，後天如何？下午——」

齊王妃的笑容收斂了，她應該拒絕，可是，在一轉念間，她又笑，點了一下頭。

於是，他們分開了，李世民爲偶然的邂逅而弄得心神恍忽，他走向有歌妓表演舞蹈的屋子，發現建成和元吉都不在，他隨着裴寂談了些時，有些心情不屬，走出，在另一間屋中，他看到了太子和元吉在，還有兩位李氏族人，他們聽三名樂妓和一名樂工的琵琶和瑟合奏，李世民留下來，但是，一心却想着美麗的弟婦，不久，齊王妃却來了，她是大方的，在男子羣衆，談笑風生，她進來，和每一個招呼，然後，邀了元吉出去。

李建成在元吉走後，笑道：

「元吉平時獷悍不可一世，但看到妻子，就變了樣兒，我們兄弟中，他很特出。」

李世民支吾着，他不願談美麗的弟婦。同時，他忽然發覺，今天的宴會自己應該警惕，他後悔剛才對齊王妃的相挑，雖然沒有人看到，但如有人在暗中窺探，總是會成爲話柄的。

這樣一轉念，遊離的意志集中了，他找了一些不相干的事和太子談，在表面上，他們兄弟仍然和過去一樣地親密無間，但實際，每人都有着心事，權力，使得親兄弟之間有了仇隙。

宴會，在表面的歡樂中進行，雖然他們兄弟間有心病，但彼此的眷屬却很和諧，還有其他李氏諸王，相處很好，人們以爲太子是借這樣的宴會來聯絡和恢復兄弟間的感情，人們也以看到建成和元吉在宴會談笑風生而高興。

不過，秦王府的幾位特殊人物，却在暗中商量，他們要利用這宴會生出事故。（八〇）

三姊妹

擺佈

對舉如眞的要求，小梅躊躇了一下。舉如眞不讓她有思索的機會，又說：「小梅姐，你有沒有留意新來的女工阿芳？」

「阿芳？」小梅好像給扎了一下：「那騷貨，不要臉！」

「就是她，你見到今早她在門口見到阿強的神情，才教你生氣呢！」

「她對阿強哥說甚麼？」小梅緊張的問。

「她說，」舉如眞模仿另一種口音，是上海人學廣話的語調，說得很嗲：「阿強哥早晨，你吃了早餐沒有？那邊館子的豆漿油條很好吃，還有上海粢飯，我替你買回來怎樣？」

「眞的？那上海婆還擺不要臉！」

「我發誓，還是我親眼見的，不加多，也不減少。」

「好，我得想辦法對付她！」小梅咬牙說。

「這還是小事，我今天冷眼旁觀，阿芳還在拉攏其他人，」舉如眞說到這裡，頓了一頓：「可能是我過份敏感，她似乎是針對你呢。」

小梅顯然很生氣，她脹紅了臉；同時，也看出她內心有點慌張。這使她期期艾艾好半天，說不出一句話來！

「這事情我看不過眼，想推你做大阿姐，給點顏色給阿芳看！」

她勝券在握，小梅已經任她擺佈。（二一）

阿福自記

阿福

經過這次談話之後，我和愛愛B的瞭解更進一步。我們兩個人，性別不同，遭遇不同，遭遇則一，都碰上過『偷心的人』，一心已經被人偷過了，以後要當心，不能輕易給心給人，呢個世界，偷心賊和竊國賊一樣多，呢個社會，偷心偷物，偷字當頭。香港的律例在修改，盜竊罪將提高刑罰，照理應將『偷心和偷人』概括其中。

七三三：王阿狗打算辦報？

「擬龍鎮」酒帘的王阿狗，和「大丈夫」招待屋的高佬方商量，說是要辦張報紙，以作這兩大機構的宣傳網，我聽到了一呆，怎麼王阿狗會有志於『文化事業』？辦報紙恐怕沒有開酒帘賺錢那麼簡單吧。

原來，高佬方識得一個名叫四眼翁的，從前在出版機構裏做過事，說是這個行業做起了可以發大財。做不起呢？四眼翁自然不會講後果。高佬方在『擬龍鎮』酒帘兩週年盛典舉行之後，便介紹了四眼翁給王阿狗，王阿狗叫四眼翁開張預算過去，四眼翁把預算打到最低，話四個人便可以搞一張報紙的事務，編輯部一個管一四版，一個管二三版，動動剪刀，改改標題，新聞何妨小題大做？狗馬經買兩本狗場馬經，加油添醬便成。二三版着重於舞廳酒帘消息，着重於宣傳圖片，便利於酒帘同業的廣告招徠，唔駛多，拉得舞廳酒帘百幾二百吋廣告，已經飲一半皮費。王阿狗把算盤滴粒篤落那麼一打，對高佬方說是『幹得』，便作招股事宜，要作酒帘業的喉舌報，股本由王阿狗認一半外，另一半向同業募集，當即由王阿狗，高佬方出面，請了兩圍酒，叫港九大細酒帘酒吧的負責人認股，三千五千一個，湊攏來，定十萬元資本開檔。有一件是確實的，王阿狗這一半股本，是『虛股』，打算先放別人的爆竹。

高佬方對我談及此事，有言：「阿福，有件奇怪的事，是王阿狗不肯出面做社長，把這個差使給四眼翁做了，不過經理部的經濟權，由王阿狗控制。」

「控制了經濟權，等於控制了一切。」

「王阿狗一向好名，何以今次例外。」

「也許他不出面，有他的道理。」

「阿福，你話會唔會賺錢？」

「我是外行，不敢斷言。」

「四眼翁說是實撈錢。」

「說賺錢，不代表賺錢。賺錢之事我現實，不在說，而在錢怎樣落袋。」

「飯到口，錢到手？」

「你們這張報幾時註冊？」

「打算租冊，可以出版得快趣一點。」

成熟之前

劉以鬯

「你依不依我？」湯美問。

「我依你。」巧珍抖聲說。

湯美將巧珍的手臂朝上彎了一下。這樣，使巧珍感到了難忍的痛楚。

「請你饒了我吧！」她說。

「好的，我放手，」湯美說：「不過，你必須聽我的話。我叫你怎樣做，你就怎樣做；要不然，我會折斷你的手臂！」說着，手一鬆。

巧珍這才偎傍着背，用左手去搓右臂，企圖藉此減輕右臂所受的痛楚。

湯美笑了，歇斯底里地笑了起來。那種神態，簡直像魔鬼。巧珍低着頭，下巴抵住胸脯，哀哀痛苦地哭泣着。她從來沒有受過這樣大的委屈。

「上床去！」湯美斂住笑容後，伸手朝那隻大床一指。

巧珍不敢不依順他，祇好上床。她合上眼皮，準備接受湯美的蹂躪了。

她極力忍耐着，任由湯美擺佈。湯美的手撫摸她的胸脯時，她發覺湯美的手掌在沁汗。

難忍的痛楚

這時候，巧珍腦子裡充滿了混亂的思念。她想起了蘇亞順。她想起了溫麗霞。她甚至在這時候想像蘇亞順與溫麗霞擁吻的情景。不但如此，她還想像湯美與溫麗霞造愛的情景……這些思念，有如浪潮一般，在她的思慮機構中洶湧不已。當她想像湯美與溫麗霞造愛的情景時，她叫了起來。

企圖用手推開湯美。可是怎樣也推不開。對於巧珍，這是一個極大的侮辱。

在無可奈何中，她用拳頭捶打湯美的背脊，但是，湯美彷彿根本不覺得痛楚似的。

然後巧珍用手指挖入湯美的皮肉，湯美的感情似已瘋狂，依舊毫不覺得痛楚。

湯美的呼吸越來越迫促，而動作也越來越瘋狂。巧珍彷彿作了一次劇烈的運動，四肢疲軟，終於暈厥了。

當她醒來時，湯美已不見。房內祇剩下她一個人。她以爲湯美在沖涼房內，一骨碌翻身下床，走去沖涼房窺探，依舊不見湯美。

湯美已經走了。這是意外的事；沒有湯美，她回市區，就得僱一輛計程車。不過，這不能算是困難的事情，祇要身上有幾塊錢，就可以解決。使她不明白的是：湯美爲甚麼不告而去？（四二）

小說

每日見故事

票友式的新潮撈女

秀夫

小丁和大方在中區一處喝下午茶。茶廳是附設在一家大百貨公司下面的，一邊是百貨公司的櫥窗；一邊就是茶廳。茶廳有一片地方臨街的，坐在裏面喝茶，可以看到外面人來人往。

正在這當兒，大方忽然眼睛一亮，小丁跟他的眼光看去，見到外面有個很年輕女郎，長頭髮，低胸上裝，祇有那麼短短一小截的迷你裙。再下去是兩條晶瑩的玉腿。看見大方那股着迷的神情，小丁一笑說：「怎麼，生蝦貓入眼了罷？」

「忘是不錯，還正。」大方如西廂記中張生見到崔鶯鶯，情不自禁的說一句：「這般可喜娘罕曾見！」

「怎麼拋起書包來了。」小丁說：「你要是有胃口的話，這姐兒是可以對盤的。」

「眞的？」

「不瞞你說，我跟她有過一手。」

「你不是騙我罷？那末，你告訴我，是什麼盤口？」

「一百九十九。」

「你這傢伙，小心我攞你。說大話也不先動動腦筋，你以爲是去買衣服或者鞋子嗎？兩百塊要找回你一個零頭。」

「的確是這個數目，一塊錢不多收，一塊錢也不能少。」

大方不由給小丁說得目定口呆。小丁跟着說：「不過，還是可遇不可求的。那次我跟她打交道，是在這裏樓上的一家酒店。我跟酒店的管房是老友，這丫頭自己去找他，提出這個數目的。」

「有這樣的事？那末，現在就請你跟酒店的朋友通個電話，看看那小姐有沒有上去找他。」

在大方再三催促之下，小丁到櫃面打個電話上去。回來喜孜孜的對大方說：「眞是你的運道，那丫頭正在她那裏，要我的朋友替她找個客人。」

大方立即吩咐埋單，就要上去。在茶廳門口，他「哎呀」一聲：「我剛才身上祇有兩百塊，喝茶付了十二塊，不夠兩百塊數目，我把零鈔都給你，你給我一百，湊成兩百塊。」

小丁當然樂得幫他這個忙。他指點他上樓找他的朋友，向他說一句「祝你好運」，走了。

大方上去找到那管房，管房已經得到關照，將他帶到一個房間，小丫頭已經袒裼裸裎躺在床上。他走前去，她將手袋攞開來，她立即沿上兩張紅底。她杏眼一睜，說：「他沒有告訴你，我是要二百零五！」

他靦覥告訴她，祇有這兩百。還說：「五塊錢根本不是個數目！何必認眞。」

她將他攆了出去。

他無論如何沒有想到，這些新潮女郎祇爲看中一樣東西要買，才做一次皮肉交易！

撈家

六八、目的已達

嚟份旅客名冊有廿幾個人。老王慇懃勤咁，詳細問我個「親戚」嘅地址同職業？我亂車一通。但係個態度，覺得有乜過個近份。但一直喺我身邊嘅啲嘢，問我有冇去過嗰便？唔見咗個親戚有幾耐？對一但講嘅嘢，其實我左耳入，右耳出，對眼一直睇住嗰個奇夫話嗰兩隻大肥羊。

爲咗加深我嘅心裡面嘅記憶，我故意指住兩隻肥牛嘅名問老王：「你哋呢個旅行團，乜有咁嘅濶佬同埋嚟？唔通佢哋有親有戚，唔識自己嚟嘅？」老王話：「你唔知嘅嘞，佢兩個雖然濶佬，但是正式係土佬，成世都未離開過嗰邊嘅山寨，佢哋都唔識人，如果唔係參加旅行團，容乜易俾人當豬仔賣。」我笑笑口話：「其實參加旅行團，人哋一樣當佢係豬仔。有的人就話參加去歐洲嗰便嘅旅行團，人生路不熟，兼夾言語不通，帶隊嗰個，根本就係豬仔頭。」

老王騎騎聲笑，笑得好抵死。佢貼埋身挨勢，喺我耳邊話：「盧太，你咁講法，分明話我係豬仔頭，即係指住和尚鬧禿驢。既然你都咁話，有機會帶你去，幾大都買咗你先。」我見目的已達，又見呢條友勢兒夾狼，三十六着，走爲上着。

紙短情長

玉妹粧次：

柳芝與我，今得一策，以懲錢氏子。前信述及錢氏子在此間有舊愛，柳芝且知「可憐人」曾留錢氏子孽種，後誕一女。乃幸得爲一男子所諒，已正式婚娶，並過着幸福生活。我等未知錢氏子舊愛蹤跡，然亦雅不欲以此事告之，徒添惆悵。柳芝之計，則揭向錢氏子展開糾纏，假其舊愛之名，去信錢氏子，初則要求續前緣，繼則揚言踵門見翁姑，設從告以有一女，請負母女贍養之責，否則控諸有司。錢氏子以其曲在己，必然進退失據。又此事一日未解決，當不敢公然與妹婚。而後，柳芝爾再有一計，可使錢氏子知難而退。妹應以靜制動，切勿爲彼傖所乘，至要。

寶哥手書

不育生

黑潮

高雄

四一：學生練武防身

陶川陪李柏觀戴河北師傅教習迷踪藝，看見天祥書院的學生，練習得十分純熟，他們使的是擒拿手，但李柏不知是什麼招數，問道：「這是什麼門路？」陶川先介紹他見戴師傅，然後問他願不願和同學們玩幾手。

李柏想知道這門功夫有什麼用途，笑道：「假如我可以在這裏學兩手，那是我很渴望的了。」

戴師父道：「那一位同學來陪人客玩玩？」

一個身裁瘦小的學生行出來，笑道：「師父，我陪這位師兄玩兩手。」

「點到爲止，不許大意。」

李柏看見這個身裁瘦弱，比他矮了半個頭的小個子，約他過招，做師父的還怕他打傷人，要他點到爲止，不是存心氣死人嗎？當下笑道：「未請教尊姓？」

「小弟石逵，請賜招。」

李柏發覺這個小弟弟似乎滿有把握似的，心中一氣，便伸手來抓向他的肩頭，怎料他的手未觸到肩頭，石逵已經斜身避開，同時一把拖住他的手腕，向前一帶，李柏便站立不穩，向前跌出三尺，李柏可眞怒了，倏地回身一腳踢出，石逵一閃避開道：「我們不可傷和氣了。」

李柏見一腳不中，追上去，又是拳擊齊施，石逵身段輕靈，在他的拳風中靈活地閃開，李柏一連幾招都打不着，又急又怒，看準石逵站立的位置，施展一招橫掃千軍，其實他也不知是什麼名堂，祇覺得這樣橫掃出去，便任你閃左閃右都逃不過這一拳了，怎料李柏一拳才打出，石逵已閃到他身後，乘他用力揮出一拳之際，輕輕向他背後一推，李柏馬上站不穩，向前跌出，成丈遠才停止。這一跌，李柏心服口服了，因爲人家確是勝了本事，並非倖致，爬起來，石逵已經拱手笑道：「李學長，多多開罪。」

戴師父道：「你不應該出太多力，好似眞打架一樣。」

李柏道：「是我不合，戴師父，從今天起，我也來學習了。」

戴河北道：「歡迎任何人來。」

陶川道：「我們也歡迎李學長來，但要天天練，不能一曝十寒，否則不見功的。」

李柏道：「假如有幾個這樣身手的同學借給我們學校，或者不能借用，祇說幫助我們，那便一切問題都解決了。」

陶川道：「我們另外談這個問題，由我們出馬幫手不難，最難是做到在外面沒有半點風聲，否則我們南開學校的名譽要緊。」

癸亥政變

鐵嶺遺民

第五回：正位亦何難 論功輕懋賞

錢能役鬼 權不貸人

另一個對吳佩孚不滿的是王承斌，王承斌也是直軍老將，也是曹錕的忠臣，第一次直奉戰爭時出了力，戰爭結束後升任直隸省長，王承斌因爲自身是津天人，處在嫌疑之地，因此對曹錕更格外表示忠誠，以結主知，總統賄選一案，王承斌實在是最高負責人，發號施令，出謀定計，並且貢獻了大量金錢，賄選之成功，王承斌出力最大，曹錕就職後，加王承斌爲直魯豫巡閱副使，仍兼直隸省長，在直系將領中地位僅次於吳佩孚。

吳佩孚所以不喜歡王承斌，倒不是怕王承斌威脅了他的地位，而是看不起王承斌，覺得王承斌不該出頭作這種醜惡的事，尤其是在運動選舉期間，王承斌又担造了一篇吳佩孚催促迅速進行選舉的電報，吳佩孚知道了，曾經要求查究造電報的人，從此兩人芥蒂更深，直系分爲三派時，王承斌就成了津派的領袖，隱隱與洛派對抗。

曹錕對王承斌本來也相當信任，曹錕側近分子組成的保派原與王承斌聯合以抗吳佩孚，但自吳景濂謀組閣不遂，在國會打了一架，悄然逃走天津，托庇王承斌宇下，吳景濂與王承斌不但是津天興城的同鄉，又是王承斌的表兄，業師，當初曹錕也確實答應過以吳景濂爲內閣總理，現在當食前言，王承斌自然不滿，由痛恨津派而對曹錕也離了心，對吳佩孚芥蒂更深，這些情形，曹吳兩人也一無所知。

另一個對吳佩孚不滿的是陝軍第一師師長胡景翼，胡景翼號笠僧，爲陝西革命黨人，民國七年革命黨人在陝西反陳樹藩，首先在三原舉義的就是他同幾位年輕的同盟會員，並請得于右任回陝西任靖國軍總司令，中間血戰數年，以後陳樹藩敗走陝南，直軍閻相文、馮玉祥入陝，胡景翼與直軍聯絡，接受改編，于右任憤而出走，仍回上海。

胡景翼受編爲陝軍第一師，受馮玉祥節制，馮玉祥在陝西時，曾誘殺郭堅，但對胡景翼却十分優禮，胡景翼在陝西與陳樹藩作戰時，曾被陳樹藩誘擒，陳樹藩念及舊情，不忍殺害，因之幽禁，每日供以肥爛豬肉，先後數年胡景翼變了一個兩百多磅的大胖子，因爲胖，特別愛睡，騎在馬上睡，坐在椅子上睡，甚至檢閱隊伍時，手一擧在帽簷上，人又睡着了。還有在作戰時，剛舉起指揮刀，又睡着了，此時副官要趕快過去架着他的手，不然的話指揮刀一垂落地，部隊就會退却。

不過，胡景翼雖肥而好睡，但在清醒時，腦筋却異常精明，允文允武，年紀又不到三十，在直系師長中却是一個出類拔萃的人才。

吳佩孚對胡景翼始終疑忌，曾調胡景翼到江西與廣東革命作戰，胡景翼因爲自己原是革命黨人，如何能去打革命黨，拒絕受調，更引起吳佩孚不滿。民國十三年四月吳佩孚壽辰，胡景翼去洛陽拜壽，有人暗地告知吳大帥將以通奉罪名將你扣留法辦，嚇得胡景翼匆忙逃去天津，通電解釋誤會，以後雖然沒有下文，但芥蒂却始終無法化除，胡景翼個性堅強，自感在吳佩孚手下太不安全，有機會就想報復。（二〇三）

香港各電台播音及中文電視節目表

本報刊登各電台節目，倘有變動，祇以該台臨時宣佈爲準。

香港電台 今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。超短波調頻：九十四兆赫。）

【四時】粵曲「雙紅記」。卅分，羅賓臘斯探案「古屋疑雲」。【五時】交通情況報導，兒童節目：我們的工業「香港毛紡」。卅分，時代曲。五十分，常識解答。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞簡報及特別報告。五分，空中問答。十五分，時代曲。卅分，不堪回首幾多回之「惜花」。【七時】粵語新聞簡報，漁民一週。卅分，時事實錄。【八時】亞洲及本港新聞報告。十五分，喜劇「夜夜比時晚」。四十五分，時代曲。五十八分，天氣報告。【九時】粵語新聞簡報，歌唱比賽。卅分，盧邊譚下「白蘭與含笑」。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。【十時】世界勾奇「粉蝶」。卅分，時代曲。四十五分，咬文嚼字。五十分，民侶先。【十一時】粵語新聞，亦情摯「新界桃花」。卅分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

【四時】天氣報告，粵語流行曲。卅分，年青人時間。【六時】新聞簡報，天氣報告，繼續年青人時間。【七時】新聞簡報，繼續年青人時間。【八時】新聞報告，天氣報告，股市行情，時代曲。四十五分，名曲齊知音。【九時】新聞簡報，天氣報告，漁民天氣報告，繼續名曲齊知音。【十時】新聞簡報，重播寫正字讀正音。十五分，輕音樂欣賞，天氣報告。【十一時】新聞簡報，夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，國學講座，天氣報告。卅分，各位早晨。四十分，天氣預測，繼續各位早晨。【八時】新聞報告，十分，天氣預測，漁民天氣報告，繼續各位早晨。卅分，天氣預測，繼續各位早晨。【九時】新聞簡報，天氣報告，繼續各位早晨。【十時】時代曲。卅分，股市行情報道，粵曲：㊀銀河一段情（何非凡、崔妙芝）。㊁紫釵記之拾釵驚艷（鳳凰女）。【十一時】新聞簡報，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，爲你歌唱。卅分，股市行情報道，繼續爲你歌唱。【十二時】新聞簡報，社團活動報導，祝壽節目。十五分，音樂的約會。【一時】新聞簡報，港九時事，股市行情報導，天氣報告，音樂節目。【二時】報導東南亞各地天氣情況，時代曲。卅分，粵曲點唱。【三時】新聞簡報，股市行情報導，繼續粵曲點唱。

明日播音節目：

【七時】粵語新聞簡報，海員招募處有關海員空缺報告。十三分，天氣報告。十五分，轉播倫敦粵語新聞及世界動態報導。卅分，天氣報告及節目預告，「查根問底」。四十分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，醫務處公衆關係科報導交通情況，香港海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，「空中問答」。廿五分，時代曲。五十八分，天氣報告。【九時】「中央市場蔬菜價格報導」。十分，「盧邊譚下」。十八分，時代曲。卅分，「音樂世界」。【十時】「空中小郵差」點唱節目。四十五分，廣播劇：「武家坡」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞簡報。卅分，新談「拾人牙慧」。卅分，米高遊的故事「賭徒本色」。【十二時】粵語新聞簡報，馬照跑本地及外來生豬及生牛批發價格報導，時代歌曲。廿分，漁民天氣預告，人海情潮「驚悵」。【一時】粵語新聞，特別報告。十三分，時代曲。廿八分，天氣報告。卅分，「時事實錄」。【二時】親親仁人之「彩虹曲」。卅分，靈影故事「武林風雲」。【三時】粵語新聞簡報，「我爲你歌唱」。卅分，民間故事「明皇遊月宮」。五十八分，天氣報告。

麗的銀台 今日下午四時：

【四時】社會服務。五分，股市行情綜合報導。十五分，喜事重重，金台節目報告。卅分，浮生錄「殷隨消受美人恩」。【五時】兒童小說「能言鳥」。十五分，小常識，金價報告。卅分，小說「紅綿外史」。【六時】歐西流行歌曲。卅分，小說「鶴中魅影」。【七時】小說「烏龍越獄」。卅分，時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十分，談一事，長一智。廿分，時代曲。四十五分，大衆信箱。【九時】民間故事「共命鳥」。卅分，粵曲，教育台明日節目預告。【十時】世界名著「黑色鬱金香」。卅分，歌壇處處聞。【十一時】新聞報導，天氣預測，樓宇消息，明日節目預告。十五分，夜半奇談「哀鴻怨秋」。四十五分，時代曲。五十八分，粵語新聞簡報。【十二時】完播曲。

麗的金台 今日下午四時：

【四時】潮曲「趙氏孤兒」。【五時卅分】潮劇小說「鐵鷹劍」，金價報告。卅分，潮劇。【六時】新聞報導。十五分，時代曲。卅分，社會服務，節目報告。四十五分，夫妻之間。【七時】小說「霧鎖樓」。卅分，潮語戲劇化小說。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。卅分，潮曲「王老虎搶親」。【九時】戲曲介紹「鐘鼓西廂記團末」。【十時】潮曲「孟姜女哭倒長城」。卅分，潮劇小說「卸錯蓮花」。【十一時】新聞報導，天氣預測，證實消息，明日節目預告。十五分，潮語寶燈夜話「家神鎮宅」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

【四時】新聞及節目簡報。五分，曙光力電人。廿分，烹飪大全。【五時】小小樂園。廿分，無敵飛車。【六時】玉面金剛。【七時】世界新聞及天氣報告。廿分，柔道小金剛。【八時】玉泉樂踏。廿分，王老五。【九時】我是偵探。卅分，粵語片「恩怨情天」，周聰、南紅、龍剛主演。【十一時十五分】新聞透視。卅分，新聞及天氣報告。卅五分，閉幕曲。

商業第一台 今日下午四時：

（第一台波段：八五〇千週，波長三百五十三公尺。）

【四時】天氣報告，一曲寄心聲。【五時卅分】兒童小說「月光光」。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，小說「碧血芳魂」。【七時】新聞簡報。三分，蘇絲俱樂部「喜劇場」。卅分，十八樓C座。【八時】新聞報告，天羅地網之「俠盜嬌娃」。卅分，有獎遊戲。【九時】新聞簡報，漁民天氣報告，港九時事。卅分，天氣報告，短篇劇場。【十時】新聞簡報，民間奇案之「午夜飛頭」。卅分，小說「翠惡鬼」。【十一時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。卅分，夜闌琴韻「古今玉簪寶扇」。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，清晨雅趣。十時，座右銘。十五分，天氣報告，繼續清晨雅趣，時代曲。歐西音曲。卅分，天氣預測，時代曲。四十五分，成語新解。五十二分，時代曲。

【八時】新聞報告。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。

【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。

【十時】每日菜點，繼續時代曲（包括視舞婚姻女雜誌）。

【十一時】新聞簡報，報導東南亞各地天氣情況，社會小說「春夢」。卅分，小說「誤會的結合」。

【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，小說「月圓的美夢」。

【一時】新聞報告，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲。卅分，時代名曲「揚貴妃」。

【二時】小說「現代寓言」。卅分，時代曲。

【三時】新聞簡報，粵語流行曲。卅分，歌唱小說「南國春夢」。

商業第二台 今日下午四時：

（第二台波段：六一〇千週，波長四百二十九公尺。）

無綫電視

翡翠台：【三時三十分】歡樂滿庭。【四時】「珍饈百味」。卅分，新聞簡報。三十五分，兒童遊戲。【五時】粵語片「龍飛鳳舞」，由新馬仔、鄧碧雲主演。【六時卅分】七彩「聰明時務」片集。【七時】「科學探秘」片集。卅分，七彩「勁邦密探隊」片集。【八時】電視劇場。卅分，新聞及天氣報導。【九時】歡樂今宵。【十一時二十分】秋後新聞報導。廿五分，七彩英語片「夜總會情」片集。【十二時二十五分】播映完畢。

明珠台：「挺尼沙」片集。【五時五十分】新聞簡報。【六時】卡通片。卅分，「神童寶大」片集。【七時】七彩「神童小飛俠」片集。新聞及天氣報導。卅分，「驚世奇案」片集。【八時】七彩「英高祖之歌」。卅分，七彩「智勇英豪」片集。【十一時十五分】最後新聞報導。廿五分，世界之窗。【十二時十五分】播映完畢。

蔣總統伉儷接見七虎隊
勉勵繼續努力 吸取新的技術

【台北九日中央社電】蔣總統今天勉勵七虎、金龍兩個少年棒球隊的小球員們，繼續努力學習，吸取新的棒球技術，在世界棒壇上，為國爭光。

總統伉儷今天下午，在陽明山中山樓，接見了中華七虎少年棒球隊及台中金龍少年棒球隊的領隊，教練，隊員和他們的家長等八十二人，並以茶點招待。

總統和夫人，于下午四時四十五分，步入光滿堂盛的會場，孩子們踮起腳跟，伸長頸子，目送他們心目中最偉大的領袖和夫人，由他們的前面緩緩地走過。他們說：總統和夫人都很康健，都好慈祥，我們都愛總統，更崇敬總統。

在四十分鐘茶會中，小隊員們獲得了一個珍貴的啟示：總統告訴他們，沒有失敗，是不算成功的。

總統很親切地對七虎少棒隊的小國手說：「你們雖然在今年世界少年棒球錦標賽中，以二比三的比數敗給尼加拉瓜隊，但在我的心裡，你們並沒有失敗。」總統鼓勵孩子們不要氣餒，總統說：你們沒有勝利，但也沒有失敗。

總統指出，一個人無論做甚麼事情，在走向成功的途中，一定要經過失敗，經過失敗而取的勝利，才能真正體會勝利的珍貴和價值。總統說：如果七虎少棒隊每次出戰，都像對日本和歐山少棒隊的戰績十二比零連續的勝利，獲得全勝，可能導致小朋友的驕傲，只會使驕傲，這種驕傲，就是失敗。

在鋪着鮮紅地毯的會場裏，孩子們沉浸在總統和夫人的慈暉裏，接受了撫慰和鼓勵。

林開登代表感謝 總統和夫人厚愛

總統並對七虎隊和金龍隊的小球員們一一點名，十四名七虎小將，雄赳赳地高聲應「有」，快步跑到總統夫婦前，深深鞠躬致謝。十七名金龍隊員，恭敬地說：「總統好！」「總統夫人好！」總統和夫人對這群天真、純樸的慈態，非常讚賞，他們連聲向孩子們說：「歡迎你們！」「祝福你們！」「很好！很好！」

總統說，小朋友們，你們都辛苦了，你們回來了，我們很高興。總統和夫人並問孩子們在國外比賽的感想，問他們到過那些地方？喜歡那些地方？……

……棒球手，除了繼續加強體育訓練，同時也注意德育、智育和羣育的並行發展，成為健全的好國民，為國爭光。

七虎領隊謝國城，和金龍領隊楊鵬珍，分別在會中報告了這兩個少棒隊，在美國和韓國、日本比賽的情形，七虎隊的家長代表林開登，代表全體小隊員的家長，感謝總統和夫人厚愛。

下午五時二十五分，大家起立舉杯感謝總統和夫人的慰勞和鼓勵。總統伉儷並與大家一起在中山樓前攝影留念。在連續不斷的「總統萬歲」歡呼聲中，總統和夫人和大家揮手道別。

草地網球連續受雨影響
紐選手洛京頓離港 赴大馬參加公開賽
五名男子球員反獲晉級

草地網球錦標賽昨日雖然因雨影響而無法進行，但卻有五名球員獲得晉級，那就是男子雙打第二輪予告登士與馬索及混合雙打之杜聯與比莉與及男子單打第二輪予菲臘士，因為他們的對手洛京頓已棄權之故，事緣前紐西蘭台甫選手，洛京頓，已於昨日離港，他飛赴大馬參加週六開始的大馬公開網球錦標賽。

洛京頓原定與紐西蘭女子冠軍派拉迪及亞軍盧冰烈芝一起參加大馬公開賽的，但這兩位女球員不願啓行，因為她們參加本港的草地公開賽勝望甚濃之故，所以洛京頓需要提早前往大馬，解釋她們因雨影響而未能及時完成賽事，所以放棄參加大馬的女子比賽。

洛京頓在男子的雙打中，是與本港之蔡國衡合作，混合雙打則與金髮的紐西蘭亞軍盧冰烈芝拍檔。

大馬公開賽從星期六開始，預料四天內結束。據網總發言人梁子威表示：網總雖然把昨天的十五場比賽，全部押後今日下午三時正開始在中區木球會補賽，但仍要看天行事，假如下雨或場地過於濕潤的話，則比賽將再中止。

比賽秩序亦要重新編定，星期六將由十二時起開賽，希望盡快把賽程完成，女子項目預算星期日結束，男子項目希望下星期一舉行季賽。茲錄今日原定秩序如下：

下午三時正（男子單打雙賽）蔡國衡對史達脫，杜聯對張仁忠，葉鼎對麥堅時。

下午三時正（女子單打準決賽）派拉迪對安尼甄德，林徐婉園對梧當美奈子，盧冰烈芝對麥萊，郭琪對露絲。

下午四時正（女子雙打準決賽）林徐婉園，何麗綺文，對郭琪，伍玉葵。派拉迪，盧冰烈芝，對麥萊，高坦希。

下午四時正（男子雙打半準決賽）林方，梁衆紹對梁邦讓，杜錫滌，史葉樹，余天倫對王澤沂，曾繁約，杜聯，霍英東對梁紹鎮，波說，蔡良，許子石對紀烈治，麥盛。

下午五時正（男子雙打半準決賽）梁觀維，蔡輝，對雅美達，施路華。菲臘士，張仁忠，對麥萊，麥堅時。徐錦翔，韋中，對彭利來，波爾尼。

「最佳一局」保齡

天星保齡主辦「最佳一局」保齡淘汰賽，由福原電器公司贊助，賽事昨已結束，即由天星副經理陳均輝主持頒獎。優勝者為女子組：安比利、露尼絲遠、及朱迪。男子組：黃爾基、威脈及歐陽伯熊。

圖為：得獎者與主持人合照。

世界球壇雜聞

圖為南美最佳守門馬蘇域斯

△烏拉圭足協會長宣佈，任何在球場上打架的球員，在被逐出場時將可能被捕。在足協紀律小組委員會會議席上發言後，他對一位記者說，如果球員在球場內打架而被球證逐出場的話，他將被警方拘捕，控以破壞和平、煽動騷亂或在公衆場所打架等罪名。

△巴西球星比利在成為銀行公共關係主任後，收入更見增加，他把他所寫的一首歌錄成唱片和授權予服裝出口商使用他的名字在衣服上，也可以增加他的入息。這位世界最著名和最高薪球星已成為格蘭苑商業銀行的公共關係主任，月薪為七千二百巴西元（約值一千四百五十英鎊）。他每年由足球方面的收入是二十五萬英鎊。他並與一間製衣廠簽署一項合約，把比利的名字印在衣服上運往歐美各地出售。

荷蘭聘請南美最佳門員

△在本屆世界盃表演出色的烏拉圭門將馬蘇域斯業已接荷蘭聯賽冠軍，阿積士隊的聘請，但他對這項聘請，仍在考慮中。馬蘇域斯被公認為南美最佳門將，僅次於蘇聯的耶辛和英國的賓士。他現年廿六歲，他並非以門將出身，最初是踢後衛的，但後來因覺得守門比較適合，故改打守門員。

山度士在巴西有佳績

△將於明年二月來港表演的山度士隊，最近戰績彪炳，於六月廿八日在聖保羅聯賽中以一比零勝波達輪哥隊，於七月十日則以二比零勝巴馬星斯隊，但於七月十二日則以二對三敗於聖保羅隊。

山度士隊是世界身價最高的南美球隊之一，另一支南美球隊是葡萄牙的「賓菲加」隊。

山度士隊擁有世界最佳球員比利，與及數名於在本年奪取世界盃的國家隊球員，如後衛阿拔圖和中衛畢維連奴等。

阿根廷茅臺刑罰獲赦

△阿根廷足協業已同意赦免「學生」會門將波里特永遠停賽的刑罰。波里特於去年在世界冠軍盃賽中對歐洲盃冠軍AC米蘭球會時打李波翔，而被判永遠停賽的。他可立即參加國內聯賽，但於下年度才能參加國際賽。（少李）

流浪新軍今午開到

足球聯賽宣佈改期

本季足球聯賽本定今天開鑼，編有甲組東昇對消防（及預備組秩序）一場，在花墟場舉行。但因連日下雨，花墟場積水甚深，不適宜於比賽，足總體察情形，已於昨日宣佈改期。故足球聯賽今天不能依期開鑼。

流浪會秘書畢得利，隊長郭家明，定今午率同在格拉斯哥招募三名職業球員，乘英航機返港，預定下午六時十分返抵啓德機場。

流浪會長趙不弱，主席佐治，主任陳瑤琴，秘書畢得利，隊長郭家明等上月初飛赴蘇格蘭招募職業球員，格拉斯哥是畢得利故鄉，獲得畢得利故鄉友好大力協助，他們很順利的招募得三名很滿意的球員。

趙不弱、陳瑤琴早在一週前返港，佐治亦於日前返港，他們均表示對這三位職業球員相當滿意，可惜佐治日前返港時，他們招募的中鋒華德跑步跌傷面部，前天才拆線，因此就擱行期。

中鋒華德二十六歲，身高六呎，體重二百磅，他有準勁射門和威脅的衝刺。左翼歐歷加二十一歲，身高五呎九吋，體重一百四十磅，速度極高，是一個蓬頭垢面的「嬉痞」，且看畢得利，能否把這位「嬉痞」，一新面目。還有一位輔鋒十九歲的積奇，六呎一吋高，個人腳法純熟，射球準確。（江）

林山網球賽 阿格紐頒獎

【紐約林山九日美聯社電】本星期三下雨，致使本屆林山網球大賽的比賽中斷，裁判和巡邊員則趁機要求取得若干酬勞，他們聲言，對擔任裁判和巡邊工作而無報酬的情形已感厭倦。

本星期三，女子單打半準決賽由澳洲網球女傑柯特夫人跟其同國人高萊莎交鋒，第一盤尚未比完，即當柯特夫人暫以五比二領先時，天不作美，降下陣雨，迫使兩人離開中央球場。兩小時後（美國東部時間九日下午二時，即香港夏令時間十日凌晨四時），本星期三全日的比賽即告取消，改期舉行。

柯特夫人和高萊將在本星期四繼續交手，美國女將烈慈則會跟澳洲女將洪特聯戰，爭奪參加女子單打準決賽的資格。

依照現已更改的賽程，男子單打半準決賽的各場比賽全部將在本星期四舉行，女子單打準決賽的兩場比賽將在本星期五舉行，男子單打準決賽的兩場比賽將在本星期六舉行。

男子和女子單打決賽都將在本月十三日（星期日）舉行。男子單打冠軍的獎金為二萬美元，女子單打冠軍的獎金則為七千五百美元。屆時，美國副總統阿格紐將到場頒發獎杯。

男子單打半準決賽舉行時的配對如下：

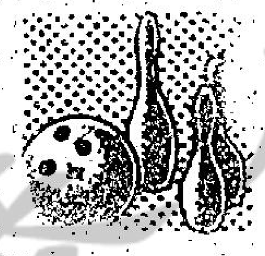
顧爾士頓（美國）戰雷治（美國），阿樹（美國）戰紐甘塑（澳洲），史密夫（美國）戰露斯和（澳洲），羅慈（澳洲）戰費利（紐西蘭）。

定十四頒獎

渣打職工足球隊（由七月廿日揭幕，自七月卅日開幕）……（大小十一隊參加）……「一……」……於上月底閉幕。……冠軍……亞軍……五勝一和一負居亞軍……入口部……現據該隊會發表消息……頒獎日期，決定本月十四日下午六時半在灣仔……球場舉行。

流浪會領隊透露：此次四海保齡代表隊回國學習到不少東西，吸取到許多寶貴經驗，亦結識了許多朋友，他們對國內人的熱誠款待，深表謝意，並表示有機會將再率隊回國訪問，藉以增加經驗，交流技術。

四海保齡隊日內慶功
領隊劉榮駒已返港 盛讚國內人士熱誠



四海保齡代表隊領隊兼隊長劉榮駒，昨已從台北飛返香港，總領隊鮑景賢，球友黃漢良，潘爵華及劉榮駒夫人與親友等數十人，均到啓德機場接機，至此，四海保齡代表隊已全部返抵香港。該隊在韓國訪問期間，曾奪得隊際比賽冠軍，日內將舉行慶功宴。

鮑景賢與劉榮駒兩位……

紀政應該參加亞運那些項目？

圖為「女鐵人」紀政的近照

【中央社特稿】第六屆亞洲運動會的主要節目——田徑賽——日程已排定，和上屆一樣，從十二月十日起至十五日止，一連六天。

在本屆亞運會中，我國選手比較有希望奪取獎牌的，恐怕只有田徑女傑紀政，和射擊名手吳道源，尤其是紀政的希望更多更濃。

紀政目前正在養傷，預料九月底可以恢復練習，積極作參加亞運的準備，她在參加亞運前，除照預定計劃進度練習外，將不參加任何比賽和表演，以避免受傷。

魚與熊掌希望得兼

紀政已收到了本屆亞運會的田徑賽日程表，她和瑞爾教練研究商量後，初步決定參加的原則是質量兼顧，換句話說，一方面要努力創造優異的成績，締造亞運成世界新紀錄。一方面又要多爭取獎牌，為國家爭更多的光榮。

在魚與熊掌都要得兼的原則下，凡她能夠參加的項目如：百公尺、二百公尺、四百公尺、百公尺低欄、跳遠、五項運動及四百公尺接力等七項都是全部報名，但卻不一定全部參加，要看當時臨場的情況是否良好而定。

如果紀政感到太累了，兩個項目比賽的時間有衝突，或兩項目太接近，沒有充分休息時間，臨時可決定放棄某一項，她在墨西哥世運，放棄了參加五項運動，就是因為五項的跳高和百公尺的準決賽與決賽時間太接近……

紀政最拿手的項目

在紀政可能參加的七個項目中，應如何取捨，以那幾項為主，瑞爾教練和紀政已作慎重的考慮，將依體能情況而定，可能顧此失彼，反而得不償失。

紀政目前最拿手的項目是百公尺、二百公尺、百公尺低欄，其次為四百公尺、跳遠，再其次為五項運動和接力賽，究竟她應參加那幾項較為合適呢？則根據她可能參加比賽項目的日程表來研究分析了。

十二月十日（星期四）

上午九時五十分，女子百公尺預賽。

上午十時，女子跳遠合格賽。

下午三時一刻，女子跳遠決賽。

下午四時，女子百公尺準決賽。

先拿一面跳遠金牌

以紀政百公尺十一秒正的實力，通過百公尺的預賽和準決賽應是輕而易舉，但不巧偏偏跳遠夾在中間比賽，而且時間接近，上午她參加百公尺預賽後，立即參加跳遠合格賽，可能沒有一點休息時間，下午如決賽，又需力創造成績，接着參加百公尺準決賽，也相當辛苦吃力。

在百公尺未到決賽階段，可以不用全力應付，跳遠雖是決賽，減少試跳次數，如果沒有比她更好成績，能夠衝晃成功，也就保留體力，參加未來的項目。

紀政上屆曾以五公尺九十五奪得跳遠金牌，今年她的室內賽最高紀錄達六公尺四十二，室外賽為六公尺三十五，在亞洲除日本山下博子有六公尺十七成績與紀政較為接近外其餘選手恐難相比，如果她衝晃成功，先拿一面金牌，又創亞運會新紀錄，對未來的比賽，當更充滿信心和……

樂聲·新聲：最後今天機會勿失 張美瑤 鮑蕾 丁瑩 主演《人鬼狐》

金陵·金華·金國·寶聲：今天四場《喜怒哀樂》 只映今天《新娘與我》 最後四場《七色猴》 最後四場《飛賊》

新都·樂都·多利·金華·新舞台·國寶：《吾愛吾妻》《啞女情深》《新娘與我》

麗都·麗華·國賓·民樂·仙樂：今天全綫五場獻映《喜怒哀樂》

皇宮·京華·麗聲：今天盛大獻映 聯美公司巨獻《大不列顛戰役》 最偉大的戰爭巨片

東城·樂宮·聯邦：今天盛大獻映《芙蓉帳暖度春宵》 9.45 7.45 5.45 2.45

新華·豪華：今天五場《喜怒哀樂》 胡金銓 李翰祥 李行 白景瑞

皇都：今天重演兩場《台灣民間藝術團》 三大劇《桃色連環血案》

百樂：今天四場《吾愛吾妻》

京都·大華·金冠：即日盛大獻映 蘇絲黛 杜鵑 湯尼馬山 主演《摧花手》

東方·凱聲：每天五場《劫寶奇謀》 今天第廿三天！

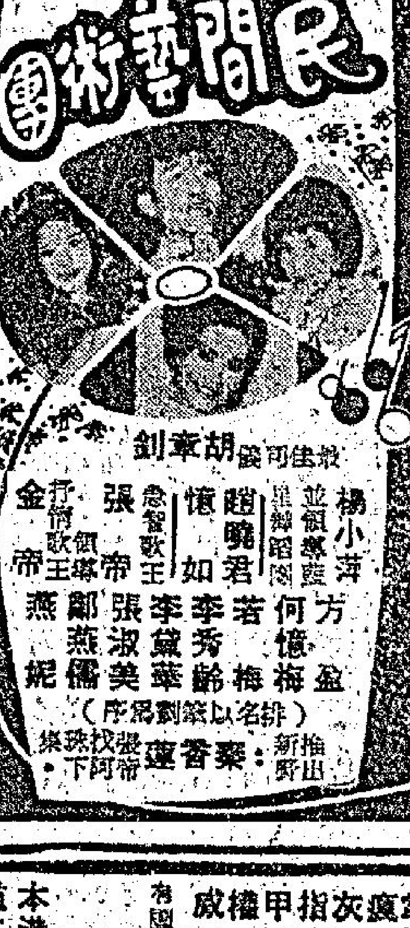
利舞臺·海運：最後兩天《九霄驚魂》《海虎奇緣》

紐約·大世界·麗宮：今天四場《蠻荒霸王》 今天五場《桃色響尾蛇》

英京·英華：今天五場盛大獻映 甄珍·柯俊雄《吾愛吾妻》

皇后·文華·國華：《游俠蕩寇誌》《春光普照滿堂香》《萬花吐艷滿堂春》 今晚九時半先映《血桃色連環案》

總統·快樂：《一千〇一夜》


皇都 今日間師 民間藝術團 胡章釗 楊小萍 方盈 何憶梅 若梅 李秀齡 李黛華 張淑美 鄭燕儒 金燕妮

明天隆重獻映 大胆作風 大眼飽福 金漢 胡燕妮 主演

鵝掌瘋 灰指甲

白蝕 即白癜瘋

貧病減贈

歐威廉以根治白蝕及鵞掌瘋而享譽國際卅二年

診所：香港東區波斯富街二十號三樓

歐威廉 七十高齡 專科老中醫師

有史以來最成功之白蝕專藥

當你百醫無效時 請來一試方悟今是而昨非相見恨晚

利便工友星期假日照常候診

▲提防冒牌

本港近有害云，不久以前在蘇杭角道某處見懸有歐威廉之招牌，又馬來西亞有客來函云，以前曾直接向港本人購白蝕藥一料，已覺有效，用完後向當地某藥行連續購了多次，竟未見收效，由此兩宗報告，可知本外埠均有冒牌行騙者，茲特鄭重聲明，除台南市設有聯絡站外，其他本外埠藥行均無分銷，患者請直接向香港本人診所購買，方不致受騙。

股市

灣仔三宗怪火

青山道廿咪山泥傾路面

迅達旅遊貿易有限公司

工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

中華民國內政部登記證內警台誌字第…號　中華民國郵政登記認爲第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：七三零七零六　採訪部：七二零六二七、七二三四九二　營業部：七二九三零七　廣告部：七三零七零八　社長室：七二四八五四　總編輯：七二七二二二　經理室：七二七二六一　中區辦事處：二式一式三八、二式五四九五

電報掛號二零七五　郵箱六二號

新聞紙第一〇二九六號

出紙兩張售價壹毫

武裝民航機

英航擬設武裝守衛 泛美將用空中警察

【倫敦九日合衆國際社電】政府方面今日的消息說：爲制止再有騎劫發生，英國政府「正在積極考慮」在英國的飛機上設置武裝守衛。這消息是於英國內閣九十分鐘會議之後透露的。

【紐約九日路透社電】泛美航空公司主席哈拉比今日在此間說：該公司準備考慮設置「天空警員」以保護其客機不受騎劫。

他在華盛頓與政府官員商談後，返抵此間。在隨後舉行之記者招待會中，他說，他知道航空公司的飛行員準備考慮在國際班機之上設置「天空警員」。雖然哈拉比並未遴揀說，但此間觀察家稱：「天空警員」定將武裝裝備。

珍寶機被炸 保險業發茅 拒飛機投保

【紐約九日美聯社電】杜邊斯商業新聞服務社於星期三從倫敦市場報導：倫敦保險市場已決定取消飛機保險。

該社引述國際空運協會主席的話作爲其消息之來源。樊氏於國際空運協會乘客交通會議在夏威夷開幕時作如上的談話。保險公司此項行動的消息，是於一架價值二千四百萬元的飛機爲遊擊隊炸毀於開羅；及其他三架飛機爲遊擊隊扣留於約但之後傳出的。

樊德華是荷蘭航空公司首腦，他說：保險公司採取這種激烈行動，是航空史上的第一次。

巴解又劫英航機 降約但沙漠機場 百十三人做人質

【倫敦九日美聯社綜合報導】英國外交部宣佈：巴勒斯坦遊擊隊，於星期三騎劫一架載有一百一十三人的英國噴射客機。並強令該機降落於約但沙漠的其他兩架被劫持飛機的附近。而該兩機則有約二百人現正被扣留作爲人質。

一位發言人說，倫敦接到的消息稱：英國客機在中東盤旋數小時後，降落於由遊擊隊據守之同一基地，向在該基地之上，其他兩架飛機則在遊擊隊扣押中。

正如本星期初的四次騎劫事件相同，巴勒斯坦人民解放陣綫負担責任。該陣綫於英國海外航空公司「VC一零」型客機從波斯灣巴林港起飛之後，把它劫持，現在來加强其要求釋放現在倫敦被扣留的一名女騎劫者。遊擊隊發言人說：「讓我們看看英國首相希斯現時怎樣處理。」

美國海外航空公司發言人在倫敦說：在巴林島上機者有卅二名英國人，十二名巴林島人，

埃及一架客機 倫敦不准飛出

【倫敦九日美聯社電】接到一種騎劫恐嚇消息之後，倫敦警方於星期三晚阻止一架前往開羅的埃及客機起飛。乘客們從這阿剌伯聯合共和國航空公司MS七八八班機下機，並被帶到一間特設的休息室搜查和訊問。該機原定於格林威治時間下午三時飛往蘇黎世及開羅的。倫敦希斯路機場接到恐嚇騎劫該機的匿名電話後，於是採取行動。

右：圖爲空中待命於九月八日待被巴勒斯坦游擊隊騎劫往一個約但沙漠機場上的「瑞航」客機的乘客。游擊隊於九月九日又騎劫一架載有一百一十五名乘客和機員的英國海外航空公司客機。（合衆國際社傳眞）

劫機傳眞

上圖：爲巴勒斯坦游擊隊站在被騎劫的環球航空公司客機旁。在沙漠臨時機場上，另有一架被游擊隊騎劫瑞航客機（背後）。按：又一架英航公司從印度起飛，中途被騎劫的客機，亦已降落這個所謂「革命機場」。

巴解開會討論 延長通牒期限

【安曼九日路透社電】在約但沙漠扣留三架客機乘客作爲人質的阿剌伯突擊隊今晚宣佈：他們將於星期四集會，討論延長他們關於一種交易的最後通牒所定的時限。這宣佈是由巴勒斯坦人民解放陣綫的發言人發出的。

該發言人並證實最近騎劫的英國「VC一零」型客機的乘客，將被扣留作爲人質，以交換倫敦方面釋放其女遊擊隊員赫哈列。

發言人稱：該陣綫的領袖正在考慮紅十字會國際委員會提出延長時限之要求。首領們於集會時將對此點作出決定，並將與羅察特舉頭之紅十字會調解人員會晤。

三名美國人和二名印度人，機上有乘客五十四人及機員十人。該機是由孟買飛往倫敦的。

由紐約的聯合國總部，英美兩國要求聯合國安全理事會開會，討論這一陣騎劫事件。

【倫敦九日路透社電】倫敦方面相信今日從巴林島起飛後，即被騎劫的英國客機，是載運與家長度假後的學童返回英國的。

【倫敦九日美聯社電】英國官員於星期三晚

※※※※※※※※

報導，巴勒斯坦遊擊隊已延長其最後通牒的截止時限，該通牒是要求

本港飛機工程師 決意唔整阿聯機

【本報訊】本港七十名飛機機械工程師，已決定杯葛聯合阿剌伯航空公司飛機，直至在約但之所有被劫持搭客獲釋爲止。

彼等均係全世界有十六萬四千會員之科學工藝管理人員協會香港分會會員，受僱於啓德之香港飛機機械工程公司，將請求公司支持，以逐行全面杯葛。

聯合阿剌伯航空公司一班機，將于星期六日晨由開羅經科威特、貝魯特及曼谷到港。飛機工程師之杯葛預料影響不嚴重。但該機如不在啓德添油，則可能滯留本港。但工程師方面指出：阿聯之飛機載有本身之工程師，有權簽署起飛前所需之安全文件。

此間阿聯航空公司聞訊，大感驚訝，已立即向開羅報告。此爲阿剌伯國家唯一飛本港之航機。

股市行情 落第二頁

灣仔三宗怪火 一竊綫佬被捕 疑與此事有關

【本報訊】港島灣仔道今晨發生三宗連環怪火，警方人員在經過偵查後，懷疑係有人縱火所致，一名青年男子懷疑與該案有關，於稍後在現場附近爲警方人員拘捕，目前正扣留查問中。

據悉該宗疑爲縱火案，首先發生於今晨五時許，有人發現灣仔道二百一十五號五樓門口火光熊熊，附近居民見狀急電報警。

適消防人員抵達時，火勢迅已被撲滅。但至四時左右上址二百一十七號九樓門前，突又發現濃煙及火光冒出，消防人員抵達現場調查時，發現與較早時向鄰近的一宗火警，情形如出一轍，懷疑有人縱火。警方人員以案情離奇，乃派出探員多人，在附近埋伏，至四時四十九分左右，警員發現有人在上址二二一號二樓門口，拾上爛竹籮及廢紙等物，一名年約卅歲男子正擬在該處點火。

據報：該男子姓梁，年約卅歲，當時支吾，神情恍忽，懷疑可能神經失常。

小評 加速整頓街邊攤販

港府政務處昨日以整個下午，冒雨視察九龍區旺角及深水埗若干處攤販齊集之地；據說事前未作宣佈，目的在求「瞭解事實眞相」。

當港督親眼看到若干街道的擺檔，阻塞交通和有礙公衆衛生的惡劣情況之後，對於市政事務當局，當然有所指示。不過，我們還是願意對攤販的問題，表達一些看法：

第一，街邊擺販是小本經營，也是正當的謀生方法之一，在情在理沒人會否定他們作正當謀生的權利。不過，像在港九許多地方所見，擺販們任意擺賣，阻塞交通，妨碍公衆衛生，那於法律方面又是有所牴觸的，因此，有關當局採取掃蕩、清理的行動也並無不合。

第二，中國人向來講「留有餘地」的道理，可是，絕大多數的攤販們却似乎忘了這一套，以致弄得擺賣情形十分惡劣，令人難以同情；所以，我們認爲攤販們首先應該自律，讓街道眞正的「留有餘地」。

第三，要有效的改善攤販擺賣的惡劣情況，主要還在市政事務當局提出合理的辦法，相信社會各方面都會支持的。

青山道廿咪 山泥傾路面 今日繼續有雨

【本報訊】青山道二十咪，今晨八時半左右，發生一宗山坭傾瀉，路面有三份之二被阻塞，幸無人受傷，但該道路已因此改爲單程行車。又訊：連日豪雨，使港九及新界多處發生山泥崩塌事件，至今日午間，仍未有人因塌屋，瀉泥喪生。自前晚九時至今晨九時間，天文台所錄得之雨水達八點三二吋。

【本報訊】天文台預測今日下午及黃昏天氣：吹輕微至和緩西南風，雨勢稍疏。今晨十時，室外溫度爲攝氏廿四度，濕度爲百分之九十三。

快樂旅行社主辦 雙十節台灣觀光團

台灣一出發

九月十二日　九月26日　十月十日　十月三日　十月24日

代辦台灣出入境證　個別團體一律歡迎

附設電子影印每張五毫　代售美國學生廉價機票

代售各地旅價機票，自備入台證特價優待

地址：香港德輔道中五十一號其昌人壽大廈一四〇四室至四〇五室（電梯按一字）

電話：H222073-4　H246606

迅達旅遊貿易有限公司

成立七週年紀念 特別舉辦「酬賓月」

凡於九月份內駕臨報名　參加本公司主辦之各地旅行團一律照原訂價九五折優待，機會難逢，請勿錯過。

本公司主辦各地旅行團出發日期

日本豪華遊覽團

十月廿四日　十一月廿一日　十二月廿三日

台灣豪華觀光團

九月廿六日　十月四日　十月廿四日

十一月九日　十二月廿三日

星馬泰九天遊覽團

十月十八日　十二月廿日

地址：中環德忌笠街豐業大廈八〇七室

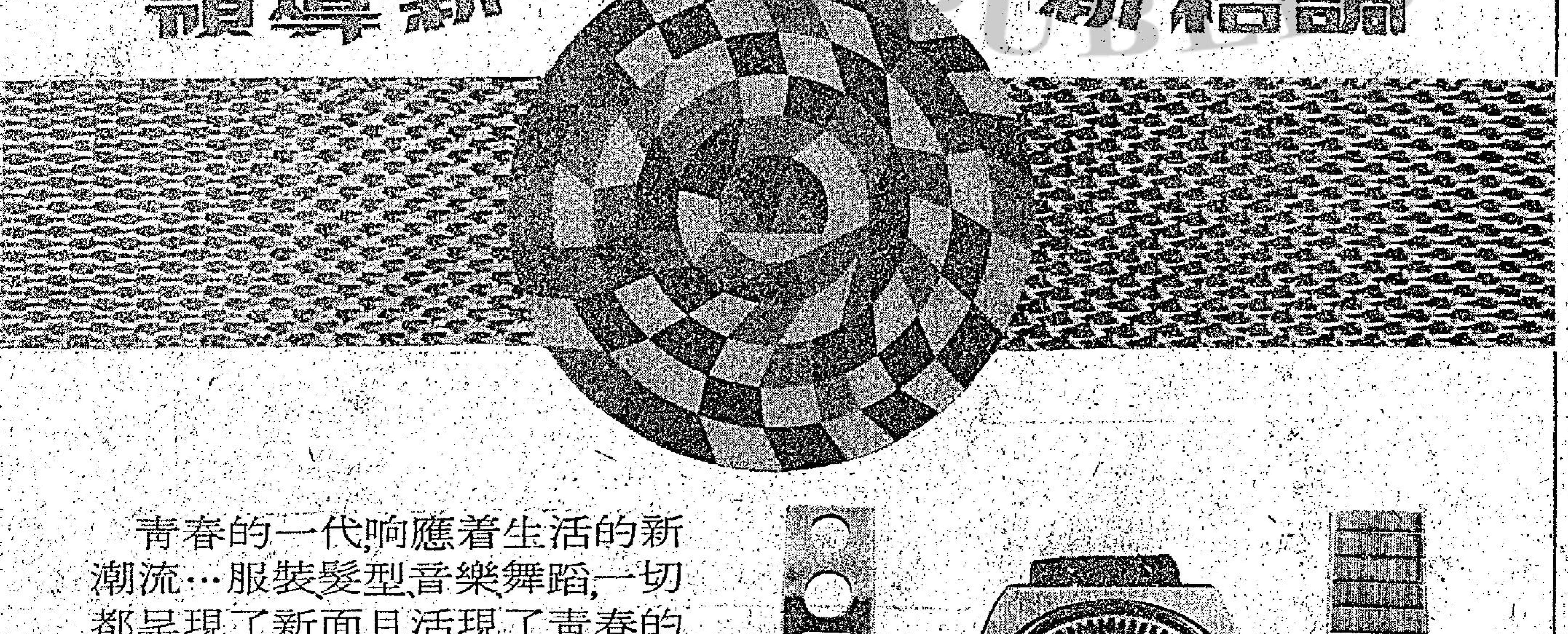
電話：H二四三七四一　H二三四七九二

慶誌幕開行錶昌明

地址：荃灣恭安街四十一號

星辰表廠　太平洋行　敬賀

領導新潮流 創造新格調



青春的一代,響應着生活的新潮流…服裝髮型,音樂舞蹈,一切都呈現了新面目,活現了青春的氣息,眞可愛!

星辰表廠以新創造來領導新潮流,特別爲活潑時代青年,貢獻各欵最新設計的男女庄手表.

CITIZEN

THE WATCH WITH THE YOUNG BEAT

星辰表

星辰表服務站：香港德輔道中歷山大廈樓下

欵式：64-8558　欵式：4-521200　欵式：65-4132

聯國安理會閃電決議 呼籲巴解釋放全部人質

開羅機場封閉防被騎劫英航機降落

【聯合國美聯社電】聯合國安理會昨晚提出呼籲，釋放所有遭約但的巴勒斯坦游擊隊，從三架騎劫去的飛機所扣留的搭客。

在一個由美國與英國提出要求所舉行的緊急會議上，安理會採取了上述行動，但是項行動的採取，並沒有經過正式的投票表決，因此祇能視作一個「一致主張」的決議。其內容爲：

㈠向各有關方面呼籲，釋放所有因騎劫，或其它外國際旅行時所扣留的旅客及交通工具的工作人員。

㈡號召各國，採取所有可能的合法步驟，以防止騎劫，與任何防礙國際民航交通的事件。決議同時表示，安理會對「由於騎劫飛機，以及其它國際間旅行的干預所造成的對無辜平民的生命上的威脅事」深表關切。

上述字句溫和的「一致主張」，原定於今日下午三時三十分（格林威治時間十九時三十分）發表，結果拖延了三小時有奇。

在該緊急會議舉行之前，代表方面化了很長的時間作私人的磋商，因此會議拖到下午六時三十五分（格林威治時間二十二時三十四分）才舉行，而實際的舉行時間，僅短短的十二分鐘而已。

同時在舉行之前，代表們先達成協議：在會議中不作辯論，藉以防止劇烈的爭吵，而使情形更爲惡化。

對於騎劫民航機的案件，安理會還是第一次受理。

【開羅九日美聯社電】開羅機場的飛行管理人員於星期三下午宣佈關閉機場，以防止被劫持的英國海外航空公司VC一零式噴射客機在該機場降落。

他們告訴本社記者說，他們預料騎劫者從貝魯特加油及起飛後，朝向開羅方面飛行。

這一條是在星期一黎明被騎劫之美國珍寶式機所飛行之航綫，該珍寶式機後來爲突擊隊爆炸，毀於跑道之上。

國際空運協會韓馬紹稱 連串劫機事件証明 各國政府缺少合作 指摘約埃未能控制巴解

【檀香山九日路透社電】國際空運協會理事長韓馬紹今日說，三架西方國家客機於星期日爲巴勒斯坦突擊隊騎劫，足証「政府與政府之間缺少合作」。

國際空運協會在這項會議前之不久，韓馬紹之排除關於該協會成員之航空公司，抵制中東的建議，他說，這種建議將使事情更壞。

他並說，約但與埃及之反對空中騎劫行動，與其他國家相同，不過未能控制巴勒斯坦游擊隊吧了。

他已經得約但總理關於防止騎劫的保証。

韓馬紹形容騎劫事件，是國際空運協會於一九一九年成立以來面對的最嚴重問題。

環球航汎美宣佈 不取消中東班機

【紐約九日路透社電】環球航空公司及汎美航空公司今日說，它們不會因它們的兩架廚機在週末被騎劫，而有取消飛行中東的計劃。

汎美航空公司發言人說：「目前，貝魯特航綫是工作的，我們的飛機繼續飛往該地。」

環球航空公司發言人說：「我們並未取消任何航綫，但是，我們已加強我們的保安措施，包括檢查行李與若干我們所不能透露的辦法在內。」

丹麥潛艇失踪 搜索行動展開

【英國柏立克十日美聯社電】英國海岸防衛當局於星期四日報導，一項緊急的搜索行動業已開始來追尋一艘載有三十三人的丹麥潛艇。

據此間收聽到的電台報導，該架潛艇在丹麥北部和挪威南部之間的海峽從事例行巡邏之時失去聯絡。

據悉，丹麥海軍當局播要求所有船隻留意該艘潛艇，搜索因整個北海巨大風浪而被阻礙。

哈辛將約但軍權交予陸軍參謀長

【美聯社綜合報導】約但國王哈辛於星期三日把全部軍權交予他的陸軍參謀長哈狄達將軍以圖結束約但軍和阿剌伯游擊隊之間的戰鬥。而哈狄達則迅速命令游擊隊和約但軍之間停火。

哈狄達接掌兵權的宣佈是於戰鬥一連第二日在安曼和伊比特繼續發生之際發表的。

親巴勒斯坦的哈狄達在無綫電機上命令所有陸軍部隊立即停火，否則將遭受嚴重的軍事制裁。

鑑於這項行動，游擊隊領袖阿拉法亦命令游擊隊和民兵停火以避免進一步的流血事件。

以堅決要求英國 引渡劫機女匪徒

【耶路撒冷九日路透社電】以色列今日再表示：它將堅持要求英國引渡該名阿剌伯女騎劫匪赫哈列，雖則游擊隊的最後通牒她必須被釋放。

以色列早已要求英國當局拘捕廿四歲的赫哈列，她於星期日在企圖劫機失敗經已被扣留在倫敦。

以色列外交部官員今日與英國、瑞士和西德的外交官員在此間會晤，強調所有乘客，不論任何國籍，必須被釋放。

是否放劫機犯 英內閣待決定

【倫敦九日合衆國際社電】離阿剌伯游擊隊所定的限期不到廿四小時，英國政府今天仍爭論是否釋放巴勒斯坦女劫機犯赫哈列。

政府人士說，首相希斯預先通知內閣閣員，籌備於今日召開另一次會議的可能性。他們曾於星期二日舉行第二次會議。

一位政府發言人否認報紙報導，謂政府準備釋放以換取一架以航機，失敗而被捕的美麗黑髮女郎赫哈列。他說：「這些報導是無事實根據的」。

安曼電台說，哈狄達和內閣正舉行一次長時間緊急會議來討論這個局勢。

毛共召開偽人代會

【東京九日合衆國際社電】「新華社」今日說：中共正準備召開遲遲未舉行的第四屆「全國人民代表大會」，一項宣佈中共第九屆「中央委員會第二次全體委員會」會議的閉幕和閉幕公報中說，目前「國內外形勢大好」，因此「全國人民都迫切希望能召開第四次全國人民代表大會」。在東京收聽到的廣播說：「中央委員會全體會議向全國人民代表大會常務委員會建議，作出一切必要措施，使全國代表大會能在適當的時間召開。」

被騎劫人質部份在沙漠受風吹日曬

圖示被騎劫人質八日站在約但沙漠他們乘搭的飛機附近，他們是一百八十四名被巴勒斯坦游擊隊劫持的部份人質，游擊隊要求釋放被囚未有指明在歐洲和以色列被禁的阿剌伯游擊隊分子。（合衆國際社無線電傳真）

被騎劫英航機機上人員羣像

圖爲一架於九月九日由巴林飛往貝魯特途中被騎劫的英國海外航空公司VC—十型客機的機長，副機師和機械長，他們是（由左至右）奇勒（機長），達特藤（副機師），和戴□（機械長）。（合衆國際社無線電傳真）

美同意售以色列十八架幽靈式機

【華盛頓九日美聯社電】「華盛頓郵報」於星期三日報導，美國業已同意出售十八架F四型「幽靈」式戰鬥轟炸機予以色列。

□報□□是由消息靈通人士所透露的。□報又說，協議是於週末在國務院和國防部進行的討論中達成的。一般預料付交將於本□一開始，每月四至五□直至十一月爲止。□□□政府則滿之前。

華盛頓宣佈售賣五十架幽靈式飛機予以色列，但尼克遜政府□開同意以色列總理梅爾夫人於今年初另外要求的二十五架。

【開羅九日美聯社□】一□及於□明三晚□□美國所都導供應以色列□新「□□」式飛機的決定是「令人遺憾」和「導至嚴重後果」的。

華盛頓方面人士的評論說：「美國的決定使我們並不感驚異。

很明顯，於不久前，美國政府以色列有幽靈的最新行動是供應戰鬥機的前兵。」

該通訊社引述一位可靠官員的話說，美國支持以色列的指摘而忽視了美國所提及爲停火地區是完全空洞的事實。

本港股市行情

香港証券交易所上午股市行情報價

九月十日

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	一六一		二、一二八
滙豐銀行倫敦註冊股票	一三〇		四二〇
會德豐	一四·三	一四·二	二六、二〇〇
九龍倉	二九·七		三、六〇〇
黃埔船塢	一〇·八	一〇·七	三九、〇〇〇
太古船塢	六八		四〇〇
大酒店	七七		一、〇〇〇
城市酒店	三〇·五		一、〇〇〇
置地公司（除息）	九七		四七五
立興	三·七五		二、〇〇〇
永高酒店	一六		一、〇〇〇
美麗華	一三·二	一三·一	四、〇〇〇
帝后	五·五五	五·五	一〇、〇〇〇
九龍巴士（除息）	四二·七五	四二·五	四、七〇〇
油蔴地小輪	六四·五		八〇〇
九龍電燈（除息）	三五·二五	三五	四、一〇八
香港電燈	二四·一	二四	三、九〇〇
電話公司	四三·五	四三·二五	三、五五〇
煤氣公司	一六·一	一六	二、五〇〇
和記（優先股）	一三一		一〇〇
和記企業	二二·六	二二	三、六〇〇
怡和	五三		七〇〇
屈臣氏	九八	九七	一、六〇九
香港飛機工程	七九		一、〇〇〇
聯邦	一·八一	一·八	一〇、〇〇〇
和寶	六·二		二、〇〇〇
新昌	二·二		七、〇〇〇
香港紗廠	三·五		一五、〇〇〇
南豐	八		一七、〇〇〇
牛奶公司	五八		一、〇〇〇
聯合橡膠	三·四		五二、〇〇〇
紗	一		一三、〇〇〇
橡膠信託	一·六		三三、〇〇〇
國際太平洋証券	七·五		二、〇〇〇
南聯	一七·一	一七	三、二〇〇
建生	五·五五	五·五	一二、五〇〇
四海	五·五		二、〇〇〇
仁孚	一·五		六、〇〇〇
先施股權	一·六	一·〇〇	一〇、二〇〇

上午成交總額：三、八〇〇、〇〇〇元正

遠東証券交易所上午股市行情報價

—以下報價截至中午十二時正爲止—

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	一六一		九二〇
會德豐	一四·三	一四·二	一七、〇〇〇
九龍倉	二九·七		六、四〇〇
黃埔船塢	一〇·八		一八、〇〇〇
太古船塢	六八		三、二〇〇
大酒店	七七·五		一、〇〇〇
城市酒店	三〇·五		一、〇〇〇
置地公司	九七		八、〇〇〇
電車公司	一四		[illegible]
詩德篩	五·七五		五〇〇
師邦地產	一·八		一、〇〇〇
會德豐紗廠	一〇		一五、〇〇〇
油蔴地小輪	六四·五		二〇〇
九龍電燈	三五·二五		五〇〇
香港電燈	二四		一、〇〇〇
電話公司	四三·五		二、〇〇〇

上午成交總額：四，六五〇，〇〇〇元整

市況今晨轉好 一般股票報升

脫市市場今晨回暢，一般價位均能企穩，微見上升，市場走勢正如本欄昨日所見，在昨日下午稍後時間逐漸回升。今日上午繼續昨日下午的回暢，走勢見好。

今晨最見特出是九巴，成四十三元七角五仙，比昨日下午四十二元七角五仙升一價位。其餘股票，大都能企穩或上升一、二價位。會德豐今晨做價四十三元，比昨上升一價位；九龍倉做廿九元七角，上升一價位；九燈做卅五元二角五仙，黃埔仍企昨日價位。

今晨交投中，以和記較差，做廿二元六角，價位微挫，且成交不少，最高亦祗報高一價位，在最近兩週均未有轉機。酒店類股，今晨大酒店則略有變化，七十七元五角，價格上升，交投不俗。

橡膠信託雖然今晨宣佈派中期息有成交，但開盤後到十一時，仍未見元八角，可能因派息未如理想，故做成一般人對其冷淡，該項股票去年爲一項頗爲熱門的股票，但今年乍見搶手。

如以今晨市況而決定投資，可以考慮的有九龍燈、九巴、九龍倉、會德豐、永高酒店及置地公司等述數項股票，都具有一定潛力的。

被認爲好萊塢最狂野的一對

茅瑛武功有如雜技

……腳，都在腳尖上一對大腿的……尖來走路了，這便是所謂的「踩蹻」。也許……

林樂培編導請辭獲准 誰人繼任受多方矚目

「翠星會」編導林樂培，最近向公司呈辭……

「桃色响尾蛇」男主角 在銀幕上找刺激！ 尚 琉 奴

巨片出爐 群星失色

樂新域金國 聲多利華寶 雖價值連城 但優待觀衆 不加價 票

第一公司 彩色鏡頭 皇牌巨片 監製：黃卓漢 導演：丁善璽

FIRST SCOPE

聯邦 金國 金星 金陵 寶聲 光華 五院優先獻映 明天 要求提前

中秋節獻映

姚蘇蓉 青山 領銜主演 丁皓 康威 虞弘 鄭佩佩(?) 王沙 金宇 主演 一劍 秦萍 花旦 蜜雪 主演

定座已過半 請早排隊 七彩闊銀幕

快樂 總統 自有史以來 第一部 總統五場 快樂四場 加映 十二點半 早場 成人卡通 興論好評 全部七彩 兒童不宜

環球 百樂門 麗斯 金星

海天歌萃園 每晚演唱 舒文 盛大演出

今天最後 八虎闖龍潭 塔亭達傑作

今天仍映 神槍手與黑珍珠

四點卅 早場 戰火長天

床張

下期 歌王 歌后

吾愛吾妻

剛勇

紐約 大世界 麗宮

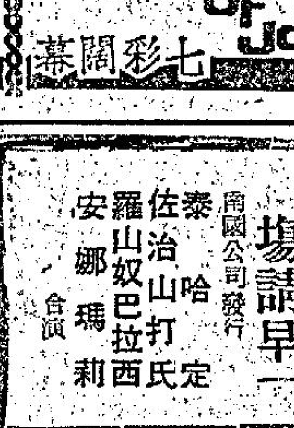
下期盛大獻映 世界第一奇書 改編第一鉅片 七十二種奇招 十項全能 慾海傷威

最大明星容陣 伊娃柯蓮 馬龍白蘭度 李察波頓 占士高甯 尊侯士頓 和路達麥陶 尊利士甸 靈高 愛莎瑪汀妮 糖雷羅便臣

玉女七試雲雨情

一杯水主義！ 杯水車薪 無濟於事 粥少僧多 無濟於事 色即是空 空即是色 青春女生 發白日夢 狂人導師 餓虎擒羊 慾海奇觀 認真抵力 美妙鏡頭 見所未見 醫學權威 想入非非 天體驗身 偷香第一 瑜伽大師 空中顯技 拜歡喜佛 天崩地裂

快樂總統 後晚午夜場獻映！ 上週末午夜場爆滿絕向觀衆多要求衍映 荷里活影壇大導演：威廉韋勒 高紀念其第四十次獲獎作品 隆重獻映！



大膽暴露 與暴風大異曲同工

七彩闊銀幕

大世界 今天四場 請早 泰哈定 佐治山打 羅山奴巴拉西 安娜瑪莉 合演

蠻荒霸王 彩七曼伊士

掃蕩天大盜 縱橫帝國獵魔

喜怒哀樂

特別時間 十二點 三點 六點 九點 暑加票價

新華 仙樂 京華 民樂 麗華 華樂 都國際 國賓 金陵 今日隆重獻映 七彩闊銀幕鉅片

轟動影壇 空前傲世 偉構

四大名導演 白景瑞 胡金銓 李翰祥 李行

國語影壇最佳紅星 攜手主演

邵氏兄弟(香港)有限公司 市政局協辦 合主辦

時新鮮果公司、高潔牌雪櫃、確善能高級相機 世界表、百美思化粧品贊助

「武林風雲」中秋古俗盛會

緣起：秋色平分之夜，清光萬里皆同，天上人造衛星，人間邵氏佳片。值此中秋佳節，武俠巨片「武林風雲」隆重公映之際，特舉行「中秋古俗盛會」，以誌其盛。屆時中區卜公碼頭，一片昇平景象，皓月當空，百戲紛陳探中秋之古俗，發思古之幽情。凡我同好，請來同樂！

時　間：一九七零年九月十三日下午七時至十一時

地　點：香港中區卜公碼頭

內　容：計有燈色比賽、猜燈謎、打擂台、武術表演、舞獅、幸運抽獎等精彩節目。

參加辦法：見廣告劵「印花」，於今日下午二時至四時到荷李活戲院或皇都戲院換取入場劵，每個「印花」換劵兩張。

燈色比賽：主要着重燈籠製作精緻，不論大小，不拘形式。參加者屆時請自携燈色入場。冠軍高潔牌雪櫃一個，時新鮮果公司禮劵二百元。

獎　品：亞軍確善能高級相機一個，時新鮮果公司禮劵一百五十元。季軍世界名表一只，時新鮮果公司禮劵一百元。優勝獎七名，每名可得時新鮮果公司禮劵五十元，百美思化粧品一套。

評判及頒獎：由「武林風雲」導演岳楓，女主角舒佩佩，主角王俠、黃宗迅、谷峰、房勉暨美術界聞人担任評判及頒獎。

其　他：猜燈謎、打擂台、幸運獎等項目，均設有名貴獎品。

時新鮮果公司 COSINA 確善能 高級相機 高潔牌 家庭電器 SARCAR 世界表 百美思 化粧品

被認為好萊塢最狂野的一對
珍芳達夫婦琴瑟和諧

·南施·

儘管好萊塢的離婚風氣是世界上最盛的一個國家，每年在離離合合的婚姻是數以千百計，但是都不能對一雙被認為「狂野的一對」有絲毫影響，那便是珍芳達和羅渣華汀二人。

記得在六年前，珍芳達表示要和羅渣華汀結婚後，她的家人便大力反對，尤以珍的父親亨利方達反對得最烈，認為珍會被混名花花公子騙去了愛情。而她的親友們亦認為這一段的婚姻不會維持超過三年，因為他們都知道羅渣華汀是法國一個有名的花花公子，不但腰纏萬貫，有獨特的才氣，再加上英俊的面孔，素為上女們追求的對象，每日圍繞在他身旁的女性可以百計，而羅渣亦是一個有名用情不專的人，他在與珍芳達結婚前，曾三度結婚三位妻子均是影圈中人，包括性感小貓碧姬芭鐸在內，而就身在影壇大都得力羅渣華汀一力提携，羅渣則是一個喜新忘舊的花花公子，在他與一個女子結婚後，不久就逐漸失却興趣，未幾即轉移目標追逐其他女性，最後還是在法庭上演一幕勞燕分飛的悲劇，結婚時就曾預言這一段婚姻不會維持超過三年，因為這是羅渣對一般女性失却興趣的時間，但是三年過去了，另外三年亦溜去了，羅渣華汀和珍芳達這段婚姻非沒有傳出不穩，反而有如魚得水一般，過着愉快和幸福的生活。

「我們結婚已六年多了，這是我有生以來最快樂的日子。」據羅渣華汀說：「我的生命中，逐漸有了一個生命，總算在生命中除了事業以外，還有珍芳達的愛情，因此我毋須再從事作中尋求生活。」珍芳達在接受一個娛樂雜誌的女記者訪問時作上述表示。

珍芳達在嫁給羅渣華汀以前，是一個事業心極重的人，她為了要達到某一項目的，她會不顧後果甘冒一切的危險去造成，甚至她會脫光衣服讓銀記為她拍攝裸照刊登以揚名，但是她在結婚之後，思想有了很大的改變，她曾經決地向人表示她現已將事業置於丈夫之後，如果日後要她在丈夫與事業兩者選其一的話，她會毫不考慮地選擇前者。

銀記問她今後是否會減少拍裸露的戲時。珍芳達表示：「我是絕對服從我丈夫的建議者，為了他的緣故，我是絕不計較拍裸露的戲，況且我認為拍裸露的戲並無不對，對於外人指責羅渣華汀是一個色情販子，我是絕不同意的，那祇是他敢用大膽的法國式的大膽作風，去看事實顯露出來罷了，說這話的人，思想會是落後一個世紀。」

珍芳達是一個當行的女星，她不但把一切都獻給羅渣華汀，而且還盡了她最大的努力，協助丈夫在事業上的發展，她對丈夫的事業比自己的事還是重視，當好萊塢的製片家邀她拍片時，她一定先替丈夫鋪路，希望她的影片由她丈夫執導，有時她甚至寧願少收十多萬元的片酬，而換上由她丈夫執導的權利，「既要羅渣華汀的作品能夠得理想的成就，我就不會拒絕他的要求。因為他是一個自負甚高的人，我不願他被人嘲笑。」珍芳達說。

雖然她經常要到好萊塢拍片，但她還是喜歡與華汀一起住在法國的寓所，她說：「這是一個美麗的國家，我要一輩子住在這裡，因為這是羅渣華汀的祖居，亦是我最喜愛的國家。」閒時，她亦會和羅渣華汀一起看兒子們同往瀛力布海灘去度假，難怪珍芳達說這是她有生以來最快樂的一段日子。

茅瑛武功有如雜技

在香港來說，平劇這種娛樂，是相當陌生的。日前從事電影的平劇武旦茅瑛，在大會堂表演一場「大四洲城」，與論一致給了她相當的評價，盛讚她的武功已經到達登峯造極之境。到底平劇的武功有什麼出衆的地方？比起粵劇來又怎樣？茅瑛那晚的表演是顯了幾成功夫？

阿霞猛迷其會，也看出了一點道理，覺得值得一談。

當然，阿霞是廣東人，對粵劇不會說它的壞話。但是，以武打而言，平劇的武技表演，却真的非常突出，很有要雜技的味道。當晚茅瑛的表演，很可惜的，就是和她搭檔的角色，不是經常合作的演員，使到她無法盡展所長，阿霞以為，她只不過露了幾成的技藝，然而這幾成功夫，也已够使觀衆驚心動魄了。

在傳統的平劇中，武旦一角，必須穿着一對假包換的「三吋金蓮」，而現代女性的脚，少說也有六、七吋長，於是，這三寸金蓮就得綁在脚尖，而用脚尖來走路了，這便是所謂的「踩蹺」。也許從藝術的觀衆們以為這一點點是近乎虐待的。不過，從藝術而言，這一點點的「虐待」是必要的，因為平劇動作，是近乎舞蹈化的，正如芭蕾舞姿的美妙，不得不用脚尖來跳。實際上，平劇的踩蹺，比穿芭蕾舞鞋，其所需要的耐力和功力還要深。至少，芭蕾舞穿的是「軟蹺」，而平劇穿的却是「硬蹺」。同時，平劇武旦還要穿着「硬蹺」打武哩！

茅瑛當晚使我們廣東觀衆動容的表演，該是一場踢花槍的技藝。只見她翻了一個觔斗，在地上，她的敵人的花槍就從四方八面投擲過來，她就用雙脚左踢，右踢，前踢，後踢，不讓花槍落地，而且要準確地踢到擲槍者的位置，讓其接住，一時花槍紛飛，蔚為大觀，茅瑛露了這一手，不由得觀衆衷心喝采，阿霞亦大開眼界矣！

——齊霞

電視花絮
林樂培編導請辭獲准 誰人繼任受多方矚目

「羣星會」編導林樂培，最近向公司呈辭，據說已獲批准，林君已定於本月十五日與「麗的」辭別，而另一助理編導傅小屏，亦有要職安排調升，「羣星會」的人事有一個大變動，今後「羣星會」將由那一位人選頂上，已成為近日電視圈中惹人注意之新聞。

最近消息說，日前拂袖而去之張敏儀，有被調升為該遺缺人選之說，亦有謂一向追隨林樂培左右之鄺國雄將被提升。

影圈動態
攝影宣傳高招 孟莉加零一大胆

國泰新片「鬼皮匠」即上映，這是一部聊齋故事改編的鬼片，由胡茵茵，孟莉，孫蕩，江山，等主演。

為了助長這部片的宣傳攻勢，國泰已經擬出了一套新的宣傳計劃來。

第一招便是「鬼皮匠」女主角選擇影比賽，由國泰機構與確善能相機聯合主辦，不過，參加這類攝影比賽的，僅是全港的攝影記者而已。

模特兒一是國泰影星胡茵茵，一是孟莉，胡茵茵有最佳聊齋片之女星之稱，由她們扭在模特兒，謀殺菲林專屬必然，孟莉一向以大膽見稱，這一次，她將加大胆到加零一大胆，穿上輕紗上陣，這麼一來，自然又是成為謀殺菲林的模特兒了。

國泰新宣宣主選實倫是新聞界極有聲望的人，以處理新聞的尖銳感覺，來攪影片宣傳，相信一定可以拍出色的角色造像比賽，「鬼皮女主角」是一個很好的例子。

舉行這一類的比賽負責的是出人力，與及宣傳的工作，至於合辦的機構，則出獎的和財力。

而這一次的造像比賽，相信會比往的要來更加熱鬧，且所收的宣傳效果也宏，因為參加攝影賽的，均是中西各報的攝影記者，別的不說，所有的畫報雜誌，相信都有圖片可見，如此一來，所收到的宣傳效果，即使是一般的公司，花一萬幾千的廣告費，亦沒有法子做得這麼熱鬧的，這麼一來，相信多多少少也對這套…

晚星之夜
靚女多人受磨折 「摧花手」有得睇

「摧花手」一片，上週末曾來一個優先介紹場，識貨之人不少，故早便高掛滿座牌，此片之受歡迎，不用吹噓，從片名中固然可以欣賞，而看圖中之一位靚女表情，更可以想到摧花者之手段如何？

可為讀者告的，片中多位靚女，都是經摧殘之後，慘遭毒手的。如此靚女，竟然有人辣手摧花，個中情節，固然是使人拍案叫絕，摧花之香艷鏡頭，使人大歎觀止，喜看緊張刺激片之觀衆，固然要看，好此道者，更勿走寶。（展）

清談淺唱

丹鳳

聲帶播歌．裝腔作勢

姚蘇蓉曾因歌唱過多，以致喉嚨發炎，聲音有點沙啞，經打針吃藥，才告復原。為何不效法臨片登台，台後用聲帶播出，台前裝腔作勢，自可過關了。

豆腐與藕．多吃無妨

在港吃香的台歌影星秦鳳與張鳳鳳，已去星嘉坡隨像霧又像花片登台，臨行向記者發表油印的告影迷朋友與記者先生書，請港人士大吃上海豆腐，與大拋廣東生藕。豆腐與藕，多疑真亦疑幻，像霧又像花，吃無妨。

肉彈過重．膠紙拉起

狄娜肉彈，因過份重磅，拍裸戲時，曾用透明膠紙「拉起」，此係另一個肉彈女星所傳出者。拉起，托起，墊起，浸起，各有千秋，並不太壞也。

可事論弼
宣傳手法 值得一讚

茅瑛在大會堂亮相之前，有人認為「嘉禾」不智，旗下的女星，如此辛苦的訓練，新片尚未面世，便先為別人效勞，跑去演出京劇。

但茅瑛在大會堂演出之後，那些人對「嘉禾」的表現，又另有見解，認為這一招是會使茅瑛更受重視，宣傳方面，是相當成功的。

以事論事，「嘉禾」目前幾位負責人，對宣傳方面，的確是稍勝一籌，鄒文懷固然是這方面的高手，梁風，何冠昌，蔡永昌等，也是這方面的幹員，以他們動過之腦筋，宣傳是比別人稍勝的。

不說茅瑛，就以苗可秀來說，新片未拍之前，先來幾張相片，在天星碼頭內，最搶眼的地方，來一句她是誰？人們有印象之後，接着又來一句，她便是「嘉禾」新人苗可秀，苗可秀又如何？再來一句，她是「刀下留人」女主角。

如此處理，片未面世，便不少人知道「嘉禾」公司，是有一個像林翠的女星苗可秀。他日苗可秀所主演的處女作，當然會更吸引觀衆。

宣傳這碗飯並不容易吃，真正懂得宣傳的高手，事實不多，在目前來說，「嘉禾」的宣傳手法，是值得一讚也。

·徐德理·

薛家燕明春飛美登台 姚蘇蓉有戲押後離港

明年二月，薛家燕將赴美國登台，這消息，昨天已在影人茶市中傳開來。目前，薛家燕，家鈺姊妹，正在印尼登台，由於受到觀衆瘋狂的捧場，娛樂商已就近和燕媽談妥續約，在續約中有一項，就是要讓她在星洲的「珍珠坊劇院」開幕那天，她必然能夠飛星主持剪綵。

薛家燕在印尼之哄動，是馬娛樂商為之垂涎三尺，再三接頭，就是要望她的續約告滿之後，飛赴彼邦登台。而今，薛家燕尚在考慮中，蓋她的妹妹家鈺要在九月份返港繼續學業，那時候，她便要唱其獨腳戲了。

至於赴美登台之條件細則，待遇甚佳，據薛老先生說，美國有好幾家院商派港找他治商，薛父已有當字，今只待燕媽回來後，便可決定，依他的推測，家燕飛美登台事，大概不會有所更改了。

不少觀衆，都說姚蘇蓉將於十日飛星馬，然而，據康清了解，此訊是「流盤」居多，因為姚蘇蓉已接拍羅馬導演的「鈔票與我」，該片現在尖沙咀一家夜總會拍實景中，姚蘇蓉與陳燕玲，秦祥林等，正在鏡頭前演戲，非一兩天可以竣工，還此根據，姚蘇蓉要離港，當在月中左右矣。

據說，葛小寶將在月中由台來港，有兩家公司計劃找他拍片也。查有人傳說，姚蘇蓉只在該片作幕後代唱而已，而今，也可以說在事實面前，找到真實的答案了。

自從港台間有兩胖星走運之後，使人們固有的一個胖概念打消了，他們是沈殿霞和葛小寶，好些身材發胖而又要想當明星者，都有機會在銀幕上一顯身手了。

目前，國泰旗下就有兩位，他們是陳飛龍和田豐，都有很樂觀的前途也。

其究竟，葛小寶此行，以宣傳成份居多，因他有份兒演出的「我要你」及「行行出狀元」，都是短期內連接推出者，「行行出狀元」裡，葛小寶演的是理髮師，他一向演的是諧角，今番也不例外，而且，更可喜一點，就是他把諧角放在富有生活上的真實感的角色上去。

在影圈中，盤沉影寂多時的姜中平，最近又靜極思動，擬糾集一群同好者，合組兄弟班拍其國語片，姜中平演粵片超過百部以上，拍國語片則好像從未有過，這一趟，他竟要向國片圈進軍，可能會使他有新的開拓，在性格演員並不多的情況下，姜中平從此來個平地一聲雷，是料不到的也。

莫美芳，秀瓊諸友：來信地址不明，無法投遞，希馬上再給個詳確地址來，此覆。

·康清·

「大不列顛戰役」蘇珊娜玉大搶鏡頭

蘇珊娜玉在「大不列顛戰役」中飾皇家空軍輔助隊隊長。

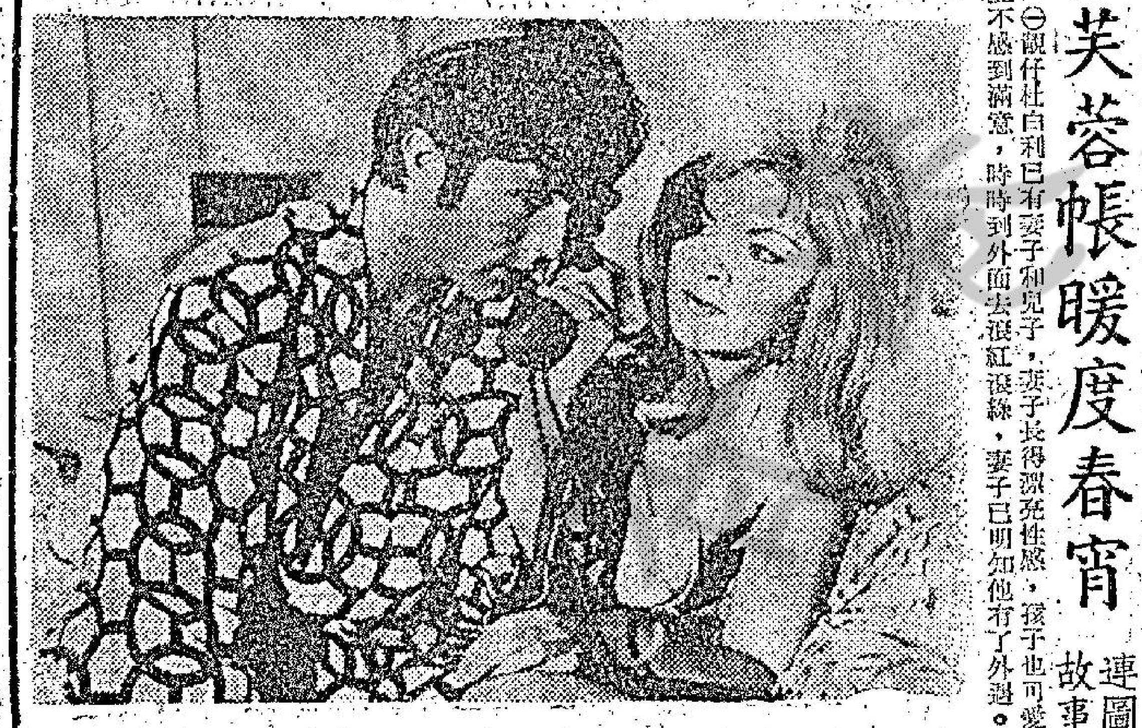
以「漫天風雨待黎明」等名片而曾經紅透一時的玉女型女星蘇珊娜玉，近年來似乎沒有什麼出色的新作，很多人都以為蘇珊娜的黃金時代已經過去了，但是，這個推測是錯誤的，蘇珊娜在一年多以來，一連拍了好幾部新片，一掃多年來的晦氣。跟着，又以「他們射馬」一片，提名競選本屆奧斯卡最佳女配角金像獎。

在蘇珊娜玉的幾部新作中，製作最大的是夏利沙士文的「大不列顛戰役」，這部耗資無法估計的戰爭片，是根據第二次世界大戰時代，一九四〇年英德兩國的一場歷時十六星期的空戰為題材，該片出動英德兩國一流的演員，而協助拍攝「大不列顛戰役」一片的機關包括皇家海陸空三軍，加拿大及其他國家的國防部等等，這般人力物力的使用，可以說是空前絕後。

蘇珊娜玉在「大不列顛戰役」的衆衆巨星將士等，她算是年青的，但是論戲份，蘇珊娜却比任何一人多，加上她是一女主角，更加搶盡鏡頭，贏得各方面的好評。

「大不列顛戰役」之後，蘇珊娜的星運又再亨通起來，先是拍了使她提名金像獎的「他們射馬？」現在正和著名的英國演員彼德奧圖合作，拍攝寫兄妹亂倫的「兄長之愛」。

芙蓉帳暖度春宵
連圖故事



㈠觀仔杜白利已有妻子和兒子，妻子長得頗死性感，孩子也可愛，但他並不感到滿意，時時到外面去混紅混綠，妻子已明知他有了外遇。

片名更加新潮 金銓被毒蚊咬傷發腫

自從白景瑞拍出「新娘與我」，「家在台北」兩部賣座的時裝片後，台灣的片商，便拼命地開拍時裝片，片名擺脫了過去的一套，弄的時髦與新潮起來，只要是細心地留意一下，便可以發現到這一點。

現在柯俊雄在台灣所主演的「妙極了」，「歡天喜地」，這種片名過去片商們是不致嘗試的，就說是將上映的「喜怒哀樂」，「吾愛吾妻」，和裘仰安拍的「有男傻爺」，樂的「我不要離婚」等，都屬新片名。

例如是有關片名的發展下去，可能會出現一些很大膽地單字，「性」、「好」、「壞」或是甚麼的，反正是越來越發展，便會出現一些越見古靈精怪的東西了。

談到了片名，想起了「喜怒哀樂」的四大導演中之胡金銓，最近，胡金銓為了拍「俠女」的下集，到城門水塘拍了幾天外景，幾天外景拍了下來，工作進行的頗為順利。但是，使胡金銓麻煩的是：城門水塘的毒蚊很是厲害，在胡金銓正忙着的時候，竟有一隻毒蚊，在他的左耳後，在額頭上，咬了九個傷口。結果，胡金銓的一邊左臉，腫的像一個豬頭。經過了醫生的診治後，打了好幾支消炎針後，腫毒是消了，人却處處的了不得。他的被蚊子叮，會引起這樣嚴重的後果，連醫生也說少見。

原因是胡金銓本來就有皮膚敏感，蚊子叮他一口也吃不消的。

「喜怒哀樂」一片，他所負責執導的「怒」，改自原戲的「三岔口」，全以動作取勝。以攝拍這一類片的胡金銓來執導，自是份外的精彩。

對於這部片子的質壓，除四大導演和一大羣明星在一起，單是陣容，已極够瞧了。收入方面根本是人人都看好的。

但同期推出的「吾愛吾妻」，「歌王歌后」兩片却各有提取觀衆的地方。前者是柯俊雄，甄珍所主演，後者是「食住姚蘇蓉條水」，可以大刮一筆的。因而，對三部片的賣座，一般人都具有信心。

·竹玲·

宗華星運亨通

影城動態

年輕英俊的小生宗華，是去年初才投身邵氏的，自從入邵氏以來，曾經與井莉携手合作過「一池春水」，演技很得導演們賞識，由此之故，許多導演都邀他來拍片，一時成了導演們的爭奪對象。

在這僅幾個月時間內，宗華參加拍攝數部影片，這些影片有羅維的「火併胭脂城」，申江的「盜兵符」以及新紮導演田豐的武俠片「金印仇」。

「金印仇」是一部描寫戴天仇為父母報仇的故事，而宗華演這個角色，宗華才三歲，海盜雷震天，為了奪取宗華父親的編劍，竟然殺害了宗華父母，而宗華幸得師叔搭救，才得以死裡逃生，及後宗華長大成人，且學得了一手非凡武功，矢志要為父母報仇，但是，這時雷震天已在乾坤谷創立了日月幫，倚仗着險惡的地理形勢，糾集徒衆，為非作歹，宗華要殺掉這個仇人，並不是件輕而易舉的事情，影片也就是因此顯得異常曲折惑人和波瀾起伏。

後來宗華輾過了少女汪萍和另一位為母報仇的女俠于楓，最後，他們終於排除了重重險惡，而把這個罪惡滔天的江湖惡魔殺死。

在這部影片中，宗華不失為叱咤風雲的人物，這位自幼失却父母的青年，養成了他那種倔強沉毅的性格和百折不撓的勇氣，他疾惡如仇，勇敢無畏。這些，在影片中表現得非常深刻惑人。

雖然宗華是個影壇上新崛起的小生，但是他今日的演技能臻於這樣成功的境界，却並不是偶然的，如衆所知，宗華在未投身邵氏之前，在台灣影壇上他已是風頭甚健的人物，且曾經得過「金鼎優秀演員獎」，豐富的舞台經驗，為他今日成功奠下了牢固的基石。

這次和宗華携手合作的女主角是汪萍，她在該片中也有極感人的演技表現，除上述兩人外，參與拍製此片的，還有于楓，谷峰，儀讓，夏萍等，新老演員濟濟一堂，陣容甚稱鼎盛。

·羅金·

「吾愛吾妻」
連圖說明

二、心儀在會議中表示能增客戶保險額，被升任襄理，鄭克林（柯俊雄飾）反臉冷淡。

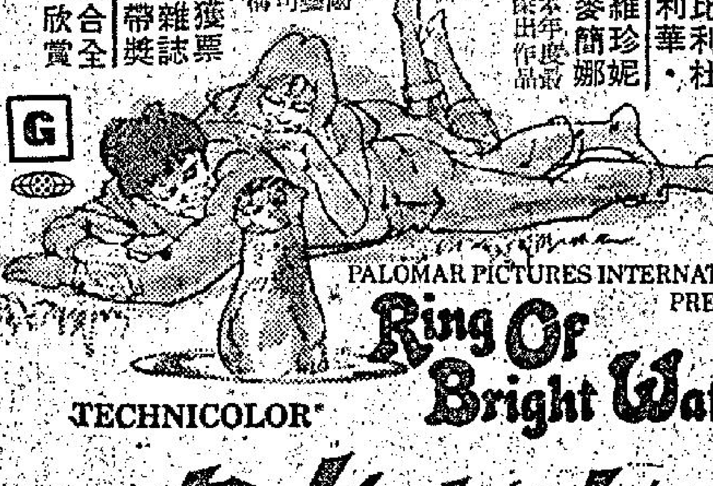
一、賀心儀（甄珍飾）任職保險公司，為爭佣金，向客戶吳天壽（王孫飾）假事敷衍。

七先生
絃外之音 龍公作

金門 獨家獻映
邵氏出品七彩古裝奇案巨片
血手印
凌波 李菁 秦萍（領銜主演）
看時心情緊張 看後人心大快

東方 凱聲 越映越旺 第廿三天
霍士無敵巨片 騎航，張激影上見 機刧緊刺，史罕！
每天五場 12點半 三點 五點 七點半 九點半
兒童不宜
劫宝奇謀

THE SICILIAN CLAN
天皇巨星：阿倫迪龍 領銜主演
與論讚譽精采絕倫 會座鼎盛絕對有理
全部艷麗七彩 透視銀幕
20th Century Fox PANAVISION Color by DE LUXE GP

後天 盛大獻映 利舞臺·海運

PALOMAR PICTURES INTERNATIONAL PRESENTS
Ring Of Bright Water
TECHNICOLOR
「獅子與我」男女主角 比利杜華 維珍妮麥肯娜
海虎奇緣
特藝七彩 片上中文字幕
G
最合全家欣賞
闔府統請

今晚 九時卅分優先獻映 皇后 文華 國華 皇都
明天四院盛大聯映
卡露貝嘉·大胆放脫
為觀衆的眼福而犧牲！
連環桃色血案

尚疏奴 卡露貝嘉
「桃色響尾蛇」男主角又一更具挑引力傑作 脫衣皇后人間尤物更進一步大暴露！
在銀幕上找刺激！比天台賞月更妙！
性感慾潮 緊張刺激 神秘驚險 艷麗七彩
A QUIET PLACE TO KILL

政府幾乎已肯定拒絕將舊徙置大厦修改

費用太大且改建後祇能容半數居民

【本報訊】政府幾肯定的拒絕將二百四十座舊徙置大厦改修爲現代化。

據悉，一九六八年試行將黃大仙新區之第二十五座改修結果，發覺費用太大，不切實際。

改修計劃係屋宇建設委員會提出，目的在和緩人口過份擠迫，及改善徙置區衞生。

消息來源謂，除費用太昂外，另一更大困難係要在附近找得地方，俾原住民遷出。

改建之前，委員會就察例計劃進行檢討。原來之計劃，將居住五十萬人，低於委員會所定最低標準之第一及第二徙置大厦修改。因目前許多單位每年所估面積不及卅四方呎，且有少至未足十六方呎者。

自一九六五年委員會成立後，即規定標準最少爲一成年人卅五方呎。

若二百四十座舊徙置大厦完全修改，結果祇能容納原有居民之一半。換言之，須另覓地方安置二十五萬人。

改建之黃大仙舊徙置大厦，比其它大厦署少，據說需逾五十萬元。此數署比將大厦拆卸重建爲低。據了解，在提議全面

本港銀行界工業界密切注視 英鎊是否再貶值

這個問題可能再拖延幾個月，保守黨剛上場不久，對此事尤須特別審慎。

市場漫步 卜算子

近日倫敦英鎊市價繼續下跌，幾乎跌至一年來的最低水平，於是倫敦方面又引起英鎊再度貶值的傳說，香港銀行界及工業界已密切注視，因爲英鎊醞釀再貶值，對於香港的金融及貿易都有一定的影響。

據銀行界人士談稱：英國經濟狀況，對外收支狀況，和英鎊變化狀況很值得注意。英鎊有可能再貶值，但英國政府很難迅即決定貶值。這一個問題可能再拖延三四個月，甚至拖延至明年春天才決定。因此在今後六個月內

不過至現在爲止，英國政府對於經濟問題，大體上仍依循工黨政府的政策，保守黨在競選中的諾言多數尚未實行，如果馬上宣佈貶值，不啻新政府未實施便宣告失敗，保守黨對內對外的聲譽都不作。以往工黨的政策是英鎊貶值之後致力於收緊信用，增加生產，推進輸出，減少失業，提高經濟成長速率，取得堅強地位，維持鎊值穩定，進而加入共同市場，擴大國際經濟力量。但保守黨競選時主張削減租稅，放寬信用，增加投資，刺激生產，增加輸出。政策雖非完全相反，但到底是新政策，立即宣佈英鎊貶值，則對內外人士失信用，外人士失望。假定英國決意將英鎊貶值，也需要一段很長的時間，如果準備不充分，英國不敢冒險宣佈。一九六七年十一月的英鎊貶值，事前經過了十個月的痛苦磨煉，到了十一月才正式宣佈英鎊貶值。保守黨今年六月才上台，上台之後立即宣佈英鎊貶值，更無前例，保守黨不致輕易嘗試。何況英鎊貶值必須得到國際貨幣基金會的同意與支持，及須得到西方十國的中央銀行支持，自亦需要英聯邦各國合作，這些問題都很複雜和難於解決。保守黨內閣才登台，與各國的合作尚未初步達成，英國決不敢輕易提出貶值的計劃，如果得不到他們的合作，貶值必定失敗，保守黨內閣不敢作這種冒險，至少半年內必定如此。何況戰後各國貨幣紛紛貶值，英鎊遲至一九四九年九月才實行。但貶值之後，困難不少，但遲至一九六七年十一月才又貶值，此在距離上次貶值不過三年，保守黨內閣沒有貶值成功的把握。且又貶值的方式也有問題，戰後二十多年來，各國貨幣貶值幾乎全部採取改變平價的方式，改變之後便須訂定新價，不再變動，待到發生新困難，才作第二次的貶值。在第一次貶值與第二次貶值之間，官定匯率不變動，例如一九四九年英鎊貶值，由每鎊等於四元〇三分美元改爲每鎊等於二元八角美元，即英鎊貶值百分之三十三。一九六七年的英鎊貶值，則由每鎊等於二元八角美元改爲每鎊等於二元四角美元，即英鎊貶值百分之十四點七。假定今後英鎊的貶值仍然採用改變平價的方式，那末，有人主張由每鎊等於二元四角美元改爲等於二美元，即英鎊貶值百分之十六以上。但英國自然顧慮這樣做，很難得到美國及西德等西方國家的同意，因爲每鎊等於二元，則一角六分美元，各國減少了百分之十六，也就是一角六分美元的百分之十，但英鎊的貶值，和其它國家都沒有什麼損益。所以，採用改變平價的方式，對英鎊可能沒有什麼利益，但對於國際金融的影響却不免發生重大的影響。

交通事務處分函的士商會 提兩項主要改革

起碼收費改爲半哩及港九劃一收費 的士商方面認爲不易實行

【本報訊】交通事務處昨分別去函港九三間的士商會，提議的士起碼收費由一哩改爲半哩，並提議港九的士在海底隧道通車前，劃一收費。

據交通事務處的建議，在九龍的的士，如行走不超過半哩，祇收五角，港島方面則收七角。這樣一來，將有更多人乘搭的士。

但的士同業聯會主席陳伯強昨晚表示：由於經濟上及技術上的問題，這項新辦法將很難實行。

陳伯強指出，十四座小巴已搶走的士之長途乘客，目前的士僅靠短程乘客維持業務，若降低起碼收費，的士行業將遭到嚴重的損失，特別以九龍區之的士，將受打擊。

關於海底隧道通車後，港九兩地的士收費統一問題，的士同業聯會主席陳伯強稱：他已接獲交通事務處的通知書，邀請他們研究隧道通車後、港九的士統一收費問題，但在目前交通事務處仍未召開該項會議。

他又說，在海底隧道建成前，港九的士現時收費的更改的可能性不高。

香港工商銀行 旺角新分行將開業

【本報訊】香港工商銀行，向以服務週到見稱，由馬泰菲僑領張明添、莊清泉、鄭棣、及本港殷商桂森出、令文琪、王永銘等創辦，孫世俊任董事總經理，與馬來西亞聯合銀行及本港海外信託銀行同一聯系財團，資金雄厚，合衆銀行分行遍佈東南亞各地達七十餘家，存款總額超逾港幣十五億元以上。

香港工商銀行業務發展迅速，除設有油麻地、深水埗、北角及西環四家分行外，最近爲便利客戶來往，擴展業務，經已購入九龍彌敦道五八一至五八一A地下及閣樓，面積三千餘呎，現在籌備中，一俟裝修工程完竣，即可宣佈開業，繼續爲大衆服務。

該行所有支票均可在任何分行提款，手續簡便快捷，各種存款利息優厚，金鈔找換、金鈔買賣，價格公道。

該行並辦理全球通匯，經已出國留學，購買匯票及旅行支票，均受歡迎。該行法定資本港幣二千萬元。該行董事長桂森熱心教育，本年初捐助中華基督教會建校經費港幣三十萬元，而張明添氏亦已捐出港幣四十萬元，協助菲律賓三院興建中學，各方均盛稱桂、張兩位熱心社會公益作育英才之熱忱。

政府將招商承辦筲箕灣渡海航綫

因地方發展迅速需求增加

【本報訊】政府將招商承辦港東端之渡海小輪一條，條件之一，得標之公司必須使用比目前更大之小輪行駛。現時筲箕灣小輪祇能載二百客。由於筲箕灣與觀塘間之往來乘客日多，故早已需有較大之小輪航行，因兩地均有大工業及屋宇發展計劃進行中。據消息，政府可能于今年底招標。

現時筲箕灣小輪有兩航綫，其一係前往茶果嶺觀塘，另一係赴鯉魚門及調景嶺。每隔十五分鐘有一班船。原有批約已于七月卅一日滿期，現時祇係按月批准。

據悉，油麻地小輪公司已申請開辦此綫。較早時，交通處長薛璞透露，該處已與油麻地公司討論，是否讓油麻地公司航行筲箕灣觀塘綫，由另一公司辦三家村調景嶺綫。

美鴿派應與「巴解」合作 劫阮高祺飛機

近日來，巴勒斯坦游擊隊，劫持四架西方民航機之消息，佔去報紙上不少版面，西方國家對於巴勒斯坦之飛賊行徑，似乎無能爲力，祇有無條件接受勒索。傳說飛賊已向美國要求釋放刺死廿迺迪之兇手，因爲該兇手係巴勒斯坦人。

美國對巴勒斯坦飛賊之勒索，亦覺無辦法。老夏認爲美國之鴿派人物，好應該幫吓巴游飛賊手，建議尼克遜政府，替巴游飛賊求情。

何以美國鴿派應該拉攏巴勒斯坦之游擊隊，因爲大有用途也。

美國「向勝利前進委員會」，由反共人士所組織，曾邀請南越副總統阮高祺赴美訪問。據說，美國官員，對阮高祺此行表示不安，認爲將使尼克遜政府感到爲難，傳說西貢之美國大使，已奉到命令，與越南政府接觸，勸使阮高祺不可接納邀請赴美。

美國官員雖人感到不安？好係鴿派官員也。呢批美國官員，就係力主美軍在南越向北越投降，無條件掛尾拉箱，全部走投者。所以有人要請阮高祺訪美，呢批鴿派官員，就百幾個唔開胃，於是乃有極力勸阻阮氏訪美之舉。但係阮高祺則表示訪美之行，決不改變。

美國鴿派，尚有乜辦法應付？本來可以由佢出名邀請越共「臨時政府主席」鄭廷華訪美，咁就一方面請反共之副總統阮高祺，另一方面請共方之副主席鄭廷華，實行在美國打對台，尼克遜就唔使顧得哥情失嫂意了。之但係越共唔知肯唔肯接受邀請，如果拒絕，則鴿派官員之面皮雖厚，亦會紅起上來也。

另一個辦法，就係搵險着，由美國鴿派，與巴勒斯坦游擊隊勾結，請佢地派出劫飛機之專門人材，去到西貢埋伏，吼住阮高祺幾時搭飛機去美國，則實行劫機，將佢連人帶機，劫去河內，或者劫去中國大陸，咁就阮高祺不特訪問不成，連命仔都有埋添。

如果劫機成功，美國之鴿派官員，以後就可以警告南越，甚至柬埔寨之龍諾總統，問佢地怕未？

所以，美國鴿派官員，現在就要向巴勒斯坦之飛賊討好，一於幫佢地手，要狗美國政府出面，叫英國釋放巴游之賊婆，拉一個交情，以後就可以請巴游去西貢劫阮高祺有份搭之飛機也。

美國鴿派官員，應知做衰仔之機會常有，托大腳獻殷勤之機會不常有，如不把握，走大鶴矣！

晚唱 夏瀞月

台灣歌藝團演出的「牛郎織女」

喜怒哀樂·吾愛吾妻 現提前公映

有兩部慶賀中秋佳節的國語佳片，在戲院商要求下，提前於今天起公映，其一是新世紀公司出品，由甄珍與柯俊雄首次攜手主演的時裝歌唱大喜劇「吾愛吾妻」，這部片的演員陣容異常強勁，除了上述兩員主角之外，還有韓甦、張冰玉、李虹、王孫、高幸枝等十多員硬裡子，以及雪山、純曲、包娜娜、莎莉、蔡咪咪、五員紅歌星助陣，演唱多首風趣精彩的插曲，以音樂娛樂性的豐富，適合對觀衆的胃口。

另一部則是藍天公司出品，由白景瑞、胡金銓、李行、李翰祥聯合執導的「喜怒哀樂」。這部電影不但導演陣容強硬，演員卡士也值得一提，甄珍、岳陽、曹健、上官亮、韓甦、歐威、張美瑤、楊群、江青、盧香亭、李麗華等數位紅星，分別被羅致到片中，分別在四個不同風格，不同故事中演出，片長十五大本。

鄭蔭泉夫人 今下午出殯

【本報訊】快報總編輯兼晶報總主筆鄭蔭泉之元配楊氏璇女士，於前日下午五分病逝養和醫院，遺體送香港殯儀館，訂今（十）日下午二時半大殮，三時辭靈出殯，安葬跑馬地天主教墳場。

台灣歌藝團抵港 今在麗的露臉

【本報訊】台灣歌藝團一行十七人，昨乘搭馬星航空公司客機抵港，由團長樂順泉領隊，今晚將在麗的電視與各界人士相見。該團爲台灣著名之歌舞團，與陽光歌唱團聯合組成，其中節目除歌唱有陽光公主康妮絲、張永華、陳月桃、解金驊、郭幸娜、吳玲玲、王莉蓉主唱時代曲外，還有舞蹈歌劇名著爲「牛郎織女」與「盤絲洞」等。由明日起在九龍太子道明愛中心禮堂演出，每晚兩場七時半與九時半，票價分爲十元、八元、六元、五元、三元五種，週六週日及中秋節假期加開下午三時正一場。

白蓮蓉月 榮華酒樓始創

榮華酒樓及元朗榮華酒家，始創白蓮月餅，均選用正湘蓮，配以花生油及葡萄糖等，用新式設備煉製而成，清香軟滑不膩不滯，富營養價值，實爲中秋佳節最暢銷之月餅，各界仕女一經品嘗，讚不絕口。現繼續接收明年月餅會，每份均發月餅。

台灣民間藝術團 今起回師皇都戲院 加強內容調整票價

【本報訊】「民間藝術團」在港九演出三週，連滿四十二場，打破自有台灣歌藝團在港表演以來最高票房紀錄。該團今天起回師北角皇都戲院繼續演出，爲酬謝觀衆，加強內容，節目翻新，除保留原有之精采歌舞外，推出古裝歌劇「秦香蓮」，及由急智歌王「張帝」演出新編諧趣歌劇「張帝找阿珠下集」。連日來「民間藝術團」加緊排練「秦香蓮」，準備以最精采表演，獻給港九觀衆，「秦香蓮」亦即「包公」，美蓉如飾演包公、楊小萍飾演秦香蓮、金帝飾演陳世美，李綵華飾演皇姑，方盈飾演秦女，並由「藍天藝術團」全體藝員合作演出。

「民間藝術團」今起移師皇都後，票價調整爲二十元、十五元、十元、五元四種，每天演七點半、九點九兩場，假期加演三點半日場。

工商晚報金鈔報價

民國五十九年九月十日（星期四）

九九K金價	282.500
大　旅	6.10125
背　旅	6.09875
美　電	6.11375
通天單	6.10500
加　幣	5.975
日　元（每萬計）	168.250
菲　幣（每披索計）	0.945
大　坡	1.968
細　坡	1.960
正　啤（每百元）	47.60
葡　幣	0.98
正　鎊	14.51
澳洲元	6.745
泰　幣（每百元）	28.70
台　幣（每千元）	151.00
貢　紙（每千元）	17.00
倫敦美鎊	2.3891美元（漲）
瑞　士	2.3887美元（漲）
倫敦金價（每安）	36.25美元（升）
瑞士金價（每安）	36.30美元（升）

（今晨九時半報價）

英鎊銳昇歐洲金漲 本港金市高開微順

【本報訊】今晨外匯行情，英鎊方面：倫敦報二·三八八七美元（漲），瑞士報二·三八九一美元（漲）；金價方面：倫敦報三六·二五美元（昇），瑞士報三六·三〇美元（昇）。

本港金市，昨日收市價爲二八一·一五〇，今晨開市報二八二·七五，截至發稿時（九時四十分）則在二八二·三七五——二八二·五〇間上落。

源昌洋酒鮮果公司

譽滿港九，代客送禮，服務第一

適應顧客送禮 秋節禮品 大量供應 新奇士西橙，紐西蘭紅莎，美國空運提子，紅青梅，美國蜜瓜，台灣杧果，杭州蜜梨，天津鴨梨，新疆哈蜜瓜，蘭州蜜瓜，日本水晶梨，溫室提子，溫室蜜瓜，暹羅西施柚，暹羅木瓜，各國洋酒，糖果餅乾，蔬菜凍肉，罐頭伙食，香煙雪茄，化粧香品等合時禮品訂價特別廉宜。

名貴禮券 分設：二十元，三十元，五十元，一百元，二百元等五款 方便受禮人自行隨時用來選購自己心愛而實惠的禮品

秋節禮品大特價附送贈品

48—56 巨型新奇士西橙原箱	六十四元
72 巨型庄新奇士西橙 原箱	四十八元
113—138 新奇士西橙 原箱	四十四元
112—138 菲那歐士賓西橙	二十七元
100—112 一號紐西蘭紅莎果	五十八元
美國蜜瓜	三十六元
足36磅庄天津鴨咀梨	二十四元
足36磅庄天津雪梨	二十二元
七彩鮮果籃 每籃	一十五元 二十五元 三十元
什錦巨型洋酒果籃	六十二元 八十九元 一百二十八元 一百六十五元

大三星軒尼詩拔蘭地	買一枝 附送精美水杯一只	每枝 十八元
大三星馬爹利拔蘭地	買一枝 附送瓷碗碟一套	每枝二十七元八角
大VSOP人頭馬牌拔蘭地	買一枝 附送總督香煙一包	每枝三十四元
大VSOP嘉華氏拿破侖地	買兩枝 送附名貴旅行袋一個	每枝三十四元
大VSOP金牌拔蘭地	買一枝附送精美水杯二只	每枝三十四元
大VSOP百事吉拔蘭地	買一枝 附送精美水杯一只	每枝三十四元
大N字拿破侖拔蘭地一枝 貓嘜蘇格蘭酒一枝	買一對 附送精美水杯一只	每對三十八元
三星馬爹利拔蘭地一枝 蘇格蘭威士忌一枝	買一對 附送瓷碗碟一套	每對五十元
三星燕子地一枝 白貓酒一枝	買一對附送名貴酒盆一個	每對三十二元
VO皇冠拔蘭地一枝 黑貓酒一枝	買一對 附送名貴酒盆一個	每對三十元

七彩特價禮盒 實惠大方，裝璜名貴，分十二元，十四元，十八元，卅四元等四種，全部選用，金山橙，紐西蘭紅莎，美國提子，日本水晶梨等裝配

九龍太子道一八四號 電話：K八〇二八〇四 K八〇三九八一 K八〇八二一四 K八一四一七九
九龍旺角砵蘭街二四一號（新雅酒店後面） 電話：K八五七三三三 K八五八四七八
香港皇后大道中四十號 電話：H二四二六〇八 H二四二八五 H二四三七八六 H二四三三九四

（買對庄酒並送贈七彩膠袋盛裝）

電話接單，港九郊區，不論多少，遠近送到

譽滿東南亞之
台灣歌藝團
首次到港
今晚優先在電視演出
麗的電視中文台
晚上九時至九時半
薈萃寶島藝術精華 先睹為快 幸勿錯過！
RTV

唔夠氣 「氣分」唔夠似欲絕！ 培補元氣壯「命根」！

常覺氣頂，氣翳，氣促，稍稍勞動，即覺氣勞氣喘，上氣唔接下氣，其甚者連講說話都覺得沒氣力，心蕩神慌，氣分有脫節走散之狀，這是一個極度虛弱的症候，若服食治標的藥品，一定絲毫不能奏效，必須採用大補元陽的藥物，使元氣充沛，方能挽救危機。

京都陶中書第藏方之「金液大還丹」又名純陽金丹，功能撈補元陽，治諸虛百損，蓋元陽爲人身主體，總攝五臟六腑，血脈所歸，精神所繫，醫曰，元陽固，百病不侵。氣血兩虧，遍用各藥未能奏效者，服用此「金液大還丹」一循環治療期，無不弱者立強，衰者立起，洵漢藥補劑之極品也。「金液大還丹」一先施公司及各大藥行均有代售。總批發處力企業有限公司，尖沙咀柯士甸路十五號C良友大厦地下。電話：K六八一零三五

中秋佳節 請飲 施務露酒
人見人愛 送禮名貴 老少咸宜 每樽廿元

京都 大華 金冠
今天盛大獻映 中秋節最佳片
歐洲公司大胆香艷曲折緊張驚險懸疑奇情巨片
蘇絲 簡杜 湯尼 馬山 合主演
七彩闊幕 不宜兒童
更勝「桃色響尾蛇」
越睇越驚，越睇越奇，驚到叫絕，還要睇
THE BIRD WITH THE CRYSTAL PLUMAGE
大開眼界 考驗智力

新世紀創業巨獻
都城 新華 京都
今日隆重獻映 迎接中秋最佳歌唱喜劇 彩色闊銀幕
甄珍 柯俊雄 主演
吾愛吾妻 MY LOVE MY WIFE
楊文淦導演
青山 包娜娜 蔡咪咪 莎莉 曲 娜娜 咪咪

龍城 今映兩場 十二時·二時半
黃飛鴻勇破烈火陣
今夜場九時半 年慶歌舞合歡

今天最後 機會難逢
有目共睹 有口皆碑 必有打杰 有招皆毒
毒龍潭
SHAW SCOPE

國民 只今天映
妲己 七彩闊幕
林黛 申鈞
噴火魚

生趣

逢星期日二四五六出刊　第二七九期

孩子開學了

女人經　音子

學校開課了，相信你們作家長的，都幫助子女準備好書本、文具、簿子、校服了吧！相信每一個關心自己兒女教育的家長們早已注意作好這些準備了。

一般說來，孩子年屆四歲，便可以送入幼稚園，兩年的幼稚園高、低班讀完了，小學標準入學年齡是六歲，換句話說，是與香港教育當局的規定年齡相脗合的。

現在有了很多幼兒班，年齡滿兩歲半的孩子便可入學。幼兒班通常「上課」的時間是三個鐘頭，規模較大的幼兒班，每班約四五十人，分別由三位受過訓練的女教師擔任教導，另有一名女傭負責小孩子大小便及管理小孩子的點心食物。

幼兒班上課時間，除了半小時小睡，半小時吃點心（每人一杯牛奶幾片餅干或一件蛋糕）之外，其他的時間不是跳舞、唱歌、做遊戲便是講故事了，時間過得既輕鬆又活潑，偶然也教認字，這是應家長的要求。最使孩子們歡迎的，莫如生日會了，每一位小朋友都有這個機會，一個大的生日蛋糕，由壽星仔自己分派給每一位小朋友享用，使到大家高興非常。

看着孩子一天天的長大，要入學的了，作父母的那個不高興呢？但是我們必須知道，對一些初入學的孩子來說，他（她）們會又驚又喜，也許對新環境不習慣，陌生的老師，陌生的地方，坐在週圍那麼多小朋友，沒有一個熟面孔。也許初次離開媽媽，而害怕……這一切都會使初入學的孩子感到驚惶失措的，特別是那些在家裡慣慣了的孩子。因而，第一次上課的印象，可能影響到他（她）們日後對上學讀書的興趣或者恐懼，甚至更可能影響到他（她）們以後的成績，所以送兒女初入學讀書受教育，切不可馬虎。

隔壁小女孩慧儀剛滿四歲半，當她知道要入學讀書時，最初是歡天喜地的整天聽着要上學去，可是當她父母送她回學校之後，她感到害怕了。坐着課室裡，一切都是那麼新奇，那麼陌生，初而泣，後來看見其他小孩子又哭又鬧，她更恐懼，莫明其妙的痛哭起來……這些情形，對初入學的孩子來說是難免的。

慧儀的父母也像其他父母一樣，趁着假期特地送她上學，並在課室外空地等候她下課，她知道媽媽仍在她身邊，心就安定下來，過了一個星期，一切就會習慣了，不再視上學如去苦獄那麼恐怖了。

小孩子初入學那幾天，陪「太子」上課是必須的，讓他不致一下子覺得孤獨，鼓勵他（她）與其他小孩子玩，有了同伴，又好玩，他（她）便樂於留在學校安心上課了。

香港地

公共小巴的活劇

納言

小巴營業問題，昔因黑人物插手而惹起軒然風波。小巴要貼上「電飯煲」、「某記聯會」等標語才可以放心營業的時代，雖已在警方大力掃蕩下，成爲絕響。但道高一尺，魔高一丈，表面看來，小巴合法化，與這行飯的人，大可安心營業了。殊不知另一種「特殺人物」，却立刻應運而生起來。

筆者前幾天登上一輛由中區開往筲箕灣的小巴時，車行不到五六分鐘，就在交通指揮站前被截停下來。有人好整以暇的對司機說：「你而家做邊行呀？」司機被問得如丈八金剛，摸不着頭腦，祇得陪上笑臉說：「有乜唔妥呀的兄？」「你有冇睇架車呀？」那人慢條斯理的說。「一眼」司機慌忙下車一看，臉色爲之一變，說：「對唔住呀師兄，一時疏忽有留意到拖燈，次咁多幾會我嘅。」對方却狠狠的瞪他一眼，仰鼻朝天地說：「哼！拖燈呀？你唔駛理人生死嘅客就唔駛理人生死嘅咩？拈個牌出來啦。」司機自忖今番劫數難逃，祇得乖乖照辦。怎料正在這時，另一輛尾隨的小巴上，忽然跳下一名大漢，一把扯着這個司機，就推他返回車去。邊行邊說：「行啦，住晒條街，正一二叔公揮禾，聽秧（映）呀？第二轉車落柴灣搵我啦。」大概是位有力人士的情面夠照，一場風波，至此煙銷雲散。在好奇心的驅使下，我不禁對這位「特殺人物」多看兩眼。

下午從筲箕灣乘小巴返家時，却無意中聽到下面一段精采的對白：司機對旁邊一位乘客說：「喂！九少，蛇仔明今朝又賴嘢呀？」那乘客回答說：「哦！呀！喺中環拖燈呀嗎！但自己話拖燈有乜好講嗎？」司機又問道：「咁唔係好大鑊？起碼罰四張嘢嗰，後尾點收科呀？」那乘客說：「我叫佢落柴灣搵我，卒之兩張搵搵左咯。」司機說：「咁就真係當都抵咯，如果要上堂連埋罰款，唔見成尺嘢都似！」那乘客笑笑說：「騎！騎！」之唔係？我嘅落車啦，重要去清水灣嘱邊開吓至得。」我留心一看，這位乘客不是別人，正是今晨在中環一句攪掂的有力人士。車行不久，一位老太婆說：「喂！司機前邊巴士站有落呀。」司機立刻停車說：「阿婆就嚟呢度落啦。」老太婆滿臉不高興地說：「車！我話前邊巴士站落了嗎？重有成兩條街位，叫我行去呀？」司機回頭說：「乜話？巴士站落呀？你又想我接請帖咩？」阿婆顯然不服氣的說：「阿咁頭先嗰個人又响正巴士站落？」司機不耐煩地說：「如果妳係佢就咪港督府門口落都得。」

阿婆沒奈何，祇得忿忿然落車去。

我按捺不住問司機說：「佢咁巴閉？係何方神聖呀？」司機從倒後鏡看看我不像衙門中人才說：「收公片嘅！」我充大頭地說：「照得起嘅嘛？會唔會淨係識幾條白鮓，就出來撈松柴㗎？」司機不屑地說：「你都大條嘢打更，鳥卜卜。你估我地第一日出嚟撈咩？冇佢得咁背嘅？」一看看已到目的地，我默然下車。

行街買嘢

海倫

九龍荷李活商場，成爲愛美的太太、小姐們的購物廊，貨品之多，琳瑯滿目，從內到外，由頭至腳，應有盡有，而且明碼實價，童叟無欺。

這裡介紹幾種物品，以供讀者參考：

時下流行的套裝設計新款，清新脫俗，其中以藍、白、紅三色相間套裝，上衫反高領，短袖，有兩個斜型白口袋作點綴，每套售價五十八元。

炎熱的天氣，服裝色調，以清新淡雅爲主。運用藍白的料子去設計少女新裝，穿在清秀的美麗少女身上，看來充滿柔和、悅目的美感。

此款是短褲套裝，上衫無領無袖，脅下開斜門，釘金屬鈕，售價四十八元五角。

藍底白點迷你裙，紅花邊，東蝴蝶帶，售十九元九角。

白領，短袖，上身用條子料縫製，滾藍地白點低腰褶裙，配上結與裙同料的領呔，是學生女理想便服，每件只售二十五元。

值得一提的是一家唱片商店，此店唱片多，時代曲爲主，售價相宜之外，還有特闢客錄音，錄音帶自備，三十三轉的大唱片，以四元每...

生活小品

寶雲道晨運之樂

江雲

無可否認，本港人的體格健康不佳，特別是學生，年齡不過十多歲，十之七八早已目架眼鏡，而且欠缺蓬勃的朝氣，好像未老先衰。如此柔弱體格，實在是國家民族前途的隱憂；對他們自己而言，終生事業及幸福均蒙受不利。

而改善體質之道，主要是從運動着手，尤其是晨運，只要持之以恆，必有良好的效果。

半山區的寶雲道，除了西端一小段屬住宅區，其餘部分不能行駛汽車，故氣氛寧靜；尤其是東段，背山面海，路旁樹木茂密，鳥語花香，景色清幽脫俗，確是晨運最合理想的地點。因此，若非老天打風下雨，每天清晨有不少熱愛晨運者前來活動，人人體格強健，面色紅潤。

這批晨運者中，女性不少；其中一位中年家庭主婦及其兩位女兒特地帶着傘前同來，學習太極拳動作活潑，精神健旺。另有一些人學公孫大娘舞劍，可能市上難以買到劍，故以木劍代替之；雖然如此，她們一舉手，一投足，英姿颯爽，給人印像頗深。此外，有些人在冷靜地段單獨練拳；有些人活動腰肢後，遠望雲山滄海，似乎鍛鍊自力。

熱愛晨運的年輕女性，無一不體格強健，流露天然美，因此時下女性如愛美，與其因襲庸俗的傳統，每天塗脂抹粉，何如改弦易轍，着眼於晨運，則效果更大。

至於中年人，老年人如欲防病，晨運正是對症良藥，而且能醫百病。寶雲道晨運者中有一位白髮滿頭的男子，專練站樁，自謂三十年從未受過病魔折磨。另有兩位中年男子本患胃病，只因經常晨運，胃病早已霍然而愈。

而且，晨運還能促使志同道合者廣結友誼，事實上，大家經常見面，互訴衷曲，而成爲好友者頗不乏人；譬如早年活躍於寶雲道上的「九老國」，九位老人原是萍水相逢，後來成爲好友，得年還定期聚敘，成爲別開生面的知名人物。

因此，你如熱衷於交友，不必徵友；只要清晨到寶雲道參加晨運，連續一個月，一定大有所獲。養成晨運的習慣後，每天必須早起早眠，自然與靡爛的夜生活絕緣；譬如賭風猖獗，可免受其害，因此，晨運對敦品勵行而言，其功不小。

上山去寶雲道東段，最方便莫如沿大道東郵局旁的灣仔峽道直上，十五分鐘可達。路口有一免費茶亭，供應錫蘭紅茶，任飲唔驟；煮茶的水取用附近山泉。這個免費茶亭就由晨運者捐款設置的；有些家境富裕的婦女每月捐三五十元。

話說回來，晨運地點港九無之，即使是樓宇的天台，亦適合晨運所需的條件，因此晨運不一定要上寶雲道。問題祇是，晨運必須要有恆心；一曝十寒，根本無濟於事。

漫畫節目

臨陣退縮　林重傑

醫藥之道

霍亂症古醫論治

我國古醫對霍亂症之治療，早已有精深研究，歷代醫家詳述頗多，除急救方法及用藥，前文已扼要敘述外，茲續就若干治療原則與歷驗方劑摘錄如次：

「醫徹」有云：「霍亂有傷於胃，雖風寒暑濕四氣相乘，而中必先虛，故邪入焉，宛似飲食失和，清濁相干，邪不去則正不安，所以攻邪尤要於扶正也。即至肢冷脈伏，轉筋厥逆，亦必驅邪自盡，邪去則正安，非比他證養正而邪自除也。所以當其發時，不可米飲，先哲諄諄戒之，蓋熱穀散。觀於乾霍亂上不得吐，下不得瀉，亦因邪不能去，所以爲劇，治者亦可思其故矣。」

又「千金」有歌：「凡諸霍亂，忌與米飲，胃中得米，即吐不止。」「綱目」又有歌：「霍亂吐瀉時，慎勿與粟米湯粥，入胃必死矣。」

霍亂治療之用藥，必須根據臨床症狀而斟酌之。從各家之治法中，擇其簡明者錄之，藉供參攷。

如患者但覺形寒，腹不甚痛，手足不溫，面色蒼白，舌苔水滑，脈象沉小之無熱性性症候，這就寒性霍亂，治宜溫中祛寒，可用「理中湯」，甚者可用「四逆湯」。

倘吐瀉不止，脈微欲絕，此陽氣欲脫，陰氣亦傷之象也。治宜回陰救逆，補益津氣，用「四逆湯」加人參；若見轉筋，可合「家寶煎瓜湯」同用。

吐瀉停止後，往往有輕度發熱，渴欲飲水，小便不利等症，此乃至邪稽留於體表，膀胱之氣不化所致，可用「五苓散」。

若吐下脘痞煩渴，苔色白膩，外有惡寒症狀者，此乃暑穢挾濕，蘊於中焦所致。治宜辛開苦泄，可用「燃照湯」、「蠶矢湯」之類。

又如突然吐瀉交作，吐瀉物尚未變成米泔汁狀，微形寒尚未發熱，苔水滑而脈弦者，可用藿半夏二錢，伏龍肝一兩，生薑二片，鮮藿葉七片煎服。

乾霍亂症（俗名絞腸痧），症見欲吐不吐，欲瀉不瀉，煩躁悶亂，腹中絞痛，六脈細沉微伏，臉色蒼白，唇甲如迷，四肢厥冷，冒汗如雨，多由於宿食與寒氣相搏結，鬱極不達，以致陰陽痞隔所成，應先去其宿食，急用「燒鹽方」探吐，俟吐出後，隨服「太乙玉樞丹」。附方如下：

理中湯：人參、乾薑、炙甘草、白朮各三兩，水八升煮存三升，去渣，溫服一升，日三服。

四逆湯：炙甘草二兩、乾薑兩半、附子一枚（生用去皮、破成八片）。水三升，煎存一升二合，去渣，分次溫服。

家寶煎瓜湯：吳萸、木瓜、食鹽少許，水煎服。

五苓散：豬苓、澤瀉、白朮、茯苓、桂枝。

燃照湯：飛滑石、香豉（炒）、焦梔、黃芩（酒炒）、省頭草、製原朴、製半夏。水煎去渣，研入白蔻仁八分，溫服。若苔膩而厚濁者，去白蔻仁，加草果仁一錢。

蠶矢湯：晚蠶砂、生苡仁、大豆黃卷、陳木瓜、川連、製半夏、黃芩、通草、焦梔、泡吳萸。（陰陽水煎溫服）

燒鹽方：以食鹽五錢，放菜刀口上，燒炭燒紅，用童便一碗，將燒鹽入，乘熱溫飲，以指探吐。

太乙玉樞丹（即紫金錠）：麝香、硃砂、雄黃、大戟、千金子、五倍子、山慈菇。上藥研末爲錠，輕症每服五分，重症一錢，涼開水送下，孕婦忌服。又不可與甘草藥味同進。

（一〇五）

倪卓琪

大城小景

旺角上海街有一間名真耶穌教會，很多經過的人看見這個招牌，深感詫異，有真始有假，難道有假耶穌教會出現嗎？

王爺

盆栽

萬年青怡情

小康

萬年青屬百合科植物，多年花草類，葉葱永久常綠。栽植可於春秋雨季進行，用播種及分株方法繁殖，不過此種植物生長容易，栽植也較易。適宜於本港環境栽植。

家庭中栽上一盆常青的植物，即可美觀室內，亦可調節室內空氣，令人有清心怡情的感覺。綠的顏色，尤其是久居在都市的人，特別喜愛也更需要，往往一般家庭，而寧願栽些青油油的長春花兒來，點綴那狹小的居室。顧極目去，美麗芬香的部份家庭的騎樓花架上，擺設的盆景中，幾乎都有萬年青這植物，主要我想是由於也許是價錢便宜，栽植方法容易的緣故。

這種植物的栽植方法，極爲簡單，可以露地栽植，也可以盆栽，往往後者居多。由於它的生殖力強，往往陽光不太足或是半蔭的地方，皆能適宜生存下去。一些朋友栽植此植物於客廳中，時常忘了澆水，也忘了經常搬出去讓它吸收些陽光，但是它還是長的很茂盛。由此可見此物之生存條件是如何的優厚了。

一般家庭多至盆景店購買現成的幼株，回到家早晚施以澆水，施肥，給予充足的陽光等等。經過數月，可長高尺餘。有人在它的盆裏放些雞蛋殼，據說可使其長得更青，這可能也是一種施肥的方法，不妨試一試。

取四至五寸的花盆一個，底層置少許碎片，用田土及河沙混合，鋪在碎片上，將分株幼苗種上，再覆以田土，澆水至泥土全濕爲止，放在半蔭且時有陽光照及的地方，早晚澆水，不宜過多，也不能太少，晚上還得打些露水，每月施些肥，經數月可長至二、三寸高。如想讓它長大些，可於此時移植之，置於客廳，換較大的花盆，施肥、水份及陽光都要給予充足，還要悉心爲之，自可成功。

除蟲方法，經常噴以殺蟲劑，並查看葉莖上有無蟲附其上，若有，應即刻將蟲除去，並用藥劑洗滌，爲蟲咬破的地方，繼剪去毀滅。另外一個工作是除草：時將生長出的小草類連根拔去，這些小草長在盆裏，既不雅觀，更易也可能防礙萬年青的生長，惹起生蟲。

飲食衛生

家庭裡的廚房，最易雜和亂。爲了個人身體健康，要注意飲食衛生。

飲食的清潔衛生也就是食物的消毒殺菌和防腐的工作，比較好些的家庭，大部分都有電冰箱，在食物的存儲、防腐方面，自然比較安全，可是絕大多數的普通家庭，除了要利用加熱、醃漬、烤燻、糖漬和脫水等老方法之便，要注意要在腐敗以前吃掉，以免食快腐敗變質，則不吃丟掉可惜，可是吃下去會招致疾病。

一般動物性蛋白質含量多，像魚蝦、肉類、牛奶等食品，最易腐敗，沒有電冰箱設備的家庭，切記不要在烹調好後放置太久，那是極其危險的了，就是放在華氏四、五十度冰箱裏久了，也同樣會變質。有人過度相信冰箱，認爲放在冰箱裡的食品，可以永保不壞。這同樣會發生中毒的事，不能不特別注意。

集郵談薈

困獅之籠

文博

去年乃拿破崙誕生二百年，法國與多個非洲獨立國家（前法屬殖民地）都有發出紀念郵票。被看作一個大英雄的拿破崙，郵票的圖案當然不會有描寫他的敗績或不得意的情景，等等，多是用拿破崙遺像，由名畫轉出的，頗受集郵人士歡迎，那些郵票集合起來，也可作拿破崙歷史，若加上其他地方所出的，也有關拿破崙的郵票，無疑更爲齊全，這包括在大西洋的英屬海島聖赫勒拿所出過的幾種郵票，因爲在拿破崙被敗後，他被禁在那個海島終老於斯呢！

聖赫勒拿在一九三四年所出紀念該島列爲英殖民地一百週年的郵票，其中一便尼半，圖刻聖赫勒拿島地圖（右上圖）。一便尼圖刻名叫「種植場」的地方（右中圖），在該處可見到當地的總督府，對着的草場上有一個穀穴，據說那處就是在當年拿破崙初解到時曾經扣押過的。

聖赫勒拿在一九五三年所出的十先令郵票，圖案描寫拿破崙在島上居住的木屋，名叫長木：「LONG WOOD」（右下圖）。

當拿破崙初到時曾表示不滿意那處的氣候，認爲對他的身體有害，但他倒喜歡他所寄住的私家花園，他有栽花種樹來消磨時間。拿破崙在島上沒有作甚麼運動，他祇有喜歡步行，在監視中，他的行動也自由，他極想攀登在島上的兩個高峯，名叫「洛特」與「洛特之妻」，聖赫勒拿在一九三四年所出的紀念郵票，半便尼票，圖刻那個山峯（兩左上圖）。但拿破崙未能如願。

拿破崙曾預言他本人將在聖赫勒拿遭人謀殺，但在他死後，曾由醫生証明他死於癌症，但沒有人檢驗他的頭髮，認爲他是被人毒死的，但無確實証據。拿破崙的遺體於一八二一年五月八日葬在島上的朱倫安山谷間，那處離開茂遠斯不遠，聖赫勒拿在一九三四年所出的紀念郵票中的一先令票，圖刻茂遠斯風景（左中圖）。拿破崙的靈柩在一八四〇年掘出，運到巴黎，由專船運返法國，現今名叫「碼頭」的地方，聖赫勒拿所出的郵票，圖案有描寫碼頭（左下圖）。

聖赫勒拿是一個荒僻的小海島，因拿破崙曾在那處居住而得聞名，那處也被叫做「困獅之籠」，因爲拿破崙曾是在歐洲最威猛的雄獅呢！

帮辦命令，即返九龍

老夫子

正當我與高佬企喺差館門口傾計之間，黎沙展行埋來，叫曰：「高佬。」「乜你都過埋來？」高佬尚未與黎沙展打招呼即問曰。「帮辦都已經親自帶隊矣，我地做伙記者，點可以唔跟來。」黎沙展答曰：「入去飲茶喇，我請。」「你又唔係守呢邊，咁則我一定要你請飲茶者。」黎沙展曰，他隨即轉向我曰：「木叔，何帮辦叫你去。」

我走入帮辦房，已見到何帮辦借差館之什差帶之寫字樓，攤開幾張紙嚟道辦公矣。佢抬頭見到我曰：「木叔，我地今晚要喺呢道瞓矣，不過我怕對面海有事之時，唔夠人用，你帶三個伙記返去，添早早的返工。倘若有乜事，即刻用電話通知我，如我不去，則可叫沙展或者問梁帮辦我去咗邊度。」我睇見坐喺佢隔離檯之梁帮辦，亦係後生仔一名，我完全唔識佢，亦未見佢。最近呢幾年，好多後生仔入警察學堂，我從來未見過者。當然亦唔識，倘若出街因瑣事發生爭執，打起交上來就成爲大笑話矣。

「帶邊幾個伙記返去？」我問曰。

「你問沙展可也。」何帮辦答曰。

我再問曰：「何帮辦，唔係我唔想返去，不過我今日新調來，恐怕對於九龍總部之事不熟，返去獨當一面，恐防攪唔掂而已。」

「度度都係一樣喇，唔通嗰多人係你最有經驗。」何帮辦答曰。我對佢講，雖然半夜三更可以落更返屋企，當然係求之不得，但係我怕攬唔掂，因此向佢提出意見。我曰：「不如俾黎沙展返去，我喺呢度頂檔。」

「你唔使驚，一定攪得掂者。黎沙展要留喺呢度，或者有嘢俾佢做者。」

聽見何帮辦如此講法，我已經知道非要返去不可矣。本來我想，倘若姨仔尚未結婚，或者佢個丈夫出遠門，我就可以返去佢個度矣。我同姨仔之事，藕斷絲連，時時記住，我想落亦覺得做人好奇怪者，好似我咁嘅年紀，重會去談戀愛，而且係有夫之婦之姨仔添。（一〇七）

萬事通信箱

工人工作中受傷點樣去申請賠償

萬事通先生：

在下夫婦爲工人階級，妻在觀塘一間工廠負責啤機工作，因爲全家人口超過十人，故此，夫婦間工作極忙，每日必盡量利用時間，以便賺取更多的金錢。

但是，可能是由於工作過勞而使精神欠佳，週前我的妻子在工作進行中，一時不慎，被啤機切斷了四隻手指，直到目前在醫院內獲醫，照我妻子受傷後的情形，他日縱使醫好，相信也難得恢復工作。

在我妻子受傷的當日，她們廠方曾報警，請問是否可以獲得勞工賠償？但到現時爲止，仍未見任何消息，請問有甚麼方法可獲得賠償，因我們都是知識水準較低的人，對於一般法例，不很清楚，故此請先生詳細指教，是幸，此祝

近好

讀者黃木謹

黃木讀者：

你妻子的情況，是可以要求賠償，你來信說及，你妻子於受傷後，廠方曾報警，但未知你有否向廠方報告有關受傷後的情況，受傷的程度，在一般情況之下，受傷後，應該迅速向廠方報告，詳列各種受傷的程度，你可據實報告，如果你仍未填報此一意外事件，那麼，你應該迅速代表你的妻子填表向她的廠方報告。

如果你已填報受傷情況，那麼你便可以向廠方提出勞工賠償了，而此申請賠償期限爲期十二個月，故此在十二個月以內，祇要在受傷後數天內填報有關受傷情況之後，即有權提出勞工賠償。

你說到現在仍未有消息，可能是你沒有按手續辦理，所以全沒有消息，不過你可以向你妻子的廠方查詢，他們是會告訴你的。

同時你應注意一件事，在你填報意外事件之後（此一意外事件報告，僱主亦應該填的），僱主於七天內提出，傷者是需要接受僱主所指定的醫生免費加以檢驗，當然，如果工人的醫生認爲不便的話，工人可以通知僱主的醫生另定時間檢驗。同時工人亦可以自聘醫生在旁觀察。

萬事通

歡迎來問　有問必答

芙蓉帳暖度春宵

東城　樂宮　聯邦

優先賞　月售三天預

東城　樂宮　兩點半．五點半．七點半．九點半
聯邦　兩點九．五點九．七點九．九點九

東城．聯邦．加開十二時半

今天五場　盛大獻映

樂宮戲院：今天四場

「萬花吐艷滿堂春」男主角　西門白寧

37 25 37　安德麗法蘭明

36 24 36　麗莎歌靈絲

三大成人電影天王星領銜

有的力不從心
有的百戰百勝
祇有他可吃醋
不許女人吃醋

精力過剩盤腸大戰
各擋各食欲罷不能
女角更換花多眼亂
廿四小時連趕七檔
有午夜場再加早場
舊雨新知薈萃一堂
一箭八鵰永不滿足

艷事最多　手尾最長

世界文豪羅倫斯（查泰萊夫人的情人原作者）說：「性不是罪惡，也不是骯髒，祇有骯髒頭腦的人始認爲它是！」

兒童不宜參觀

英國連映三十週，破成人電影最高賣座紀錄！萬花吐艷滿堂春姊妹作

恩培羅影片（香港）有限公司本年度榮譽發行

伊士曼七彩　片上中文

IMPERIAL PICTURES

LOVE IS a SPLENDID ILLUSION

九龍旺角砵蘭街二四一號（新雅酒店後面）電話：K八五七三二三　K八五八四七八
香港皇后大道中四十號　電話：H二四二六〇八　H二四二八八五　H二四三七八六　H二四三三九四

美國「向勝利前進委員會」，由反共人士所組織，曾邀請南越副總統阮高祺赴美訪問。據說，美國官員，對阮高祺此行表示不安，認爲將使尼…

女性要緊記 美姿勝一切
·冰冰·

你一定聽過姿態這個字眼，我想就是從母親開始吧？「親愛的，挺起你的胸膛」，你的體育教師也絕不會猶疑地要你注重姿態，你的舞蹈教師必的要求，會更加嚴定，當你和一個較你年長的男子初會時，他會說什麼，但他的眼光，自然的會使你挺起胸膛，而最後，可能是你丈夫的詢問：「你是否感到很疲倦？」

當然，你可以忘掉姿態，但在你能夠純熟到可以把它忘記之前，千萬不要嘗試，因爲你實在不知道應如何站立。

對很多人來說，姿態不過是身體在站立時的位置，雖然這觀念並非包含所有，但這是一個很好的開始，要有正確的站立姿勢，首先要把雙足離開一呎，腳趾向前方伸直，把從腰身以上的身體向下鋪，手指伸向腳趾，頭向下，膝蓋放鬆，使背部並無緊張，然後把上身挺起，你很自然的放在肩上，放鬆手臂，你的頭部自然會向後挺，但卻不會覺得做作，盤骨會收緊，損示了軀幹的重量。

小心！我換床單啲。

假如仍覺得有張力，必定來自腹部肌肉，經過四個月後，你站立的姿勢，必定有所改良，你常常在走路的時候，仍然要注意姿態，你從正確的站立姿勢，就會知道正確的感覺，無論你站立，走路，或是躺下，都應保持這種感覺，想像自己是一條繩，一條柔韌小枝，一條小棒，或者是一顆樹或是其他形象，但要想像你見到一些安全及穩定的目標，放在正前方。

假如你需要實物的協助，不妨嘗試一下古老的舞蹈教學方法，沿着一條假想的直線行走，頭上放上一本書，假如你從正確的姿勢開始，頭上的書本自會掉下來，但當你做對了的時候，你就知道正確的感覺，如果你做到這點，你就已經成功了一半，你不會再感到緊張和做作。

你會發覺，大部分歌星和演員，不加考慮，就自然會擺出棋的姿勢，她們老早就發現，假如吸入的空氣得不到支持，則對呼吸並無好處，這個支持並非來自橫隔膜或是腹部，而是肺部，真的，一個歌唱家能夠很好的別用橫隔膜來控制呼吸。但假如盤骨不在下邊收緊，支持那些肌肉，所有一切的技巧，都沒有關係。

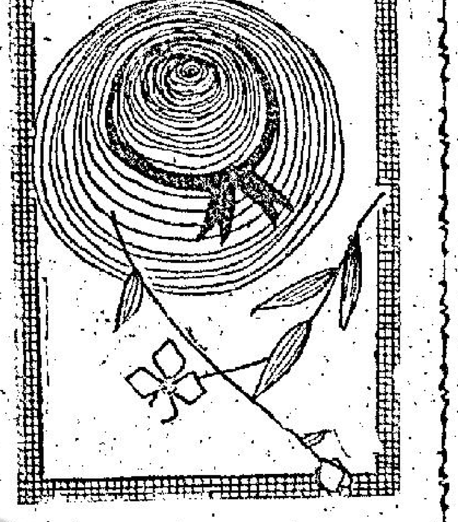
支持身體的設計，是用以骨骼的，我們的體質，就要其他部份來乘相，但當我們傾斜，整套系統不能協調，腹部挺出，脊骨向內斜下，代替盤骨來支持體重，在短時間內，還沒有問題，但若成爲永久的姿勢，問題就來了。

你需要與時尚接觸，職業性的模特兒，永遠不會陷於三十年代初見世面者的不稱步態，身縮起，則你的腹部自會擴張，假如你俯向，雖然你祇是一個正常女孩子的體形，還就是一般模特兒都是那麼瘦削的原因，另外一種的姿勢，做起來不並困難，你可以用單腳站立，而把另外一條腳伸向前方，並稍爲向外扭曲，雖然我想沒有人會喜歡這樣站立，但事實上，瑪歐艾亭卻用這姿勢。

然後，就是走路的姿態，有些是一搖三擺，所有活動都部份依自己的方向移動。或者是好像高貴的公爵夫人那樣的運步輕搖。兩腳分向兩旁扭去，腳趾也斜斜的向外伸。

假如你是十二歲下，或者是穿上皮鞋，則有彈跳感覺的碎步疾行，會使你相當吸引，但超級市場大踏步的急行方式，會使別人覺得你已經遲到，請忘記你整個人與步行並無關係，好像行走中的，並不是你本人。當然，你喜歡用什麼方式；什麼姿態來走路，是你自己的事情，但無論如何，你應該選擇一種使你容易的方式。比薩斜塔無論在任何角度，任何位置，都是美麗的，顯然，它的美並非爲傾斜所致，因爲在它直立的時候，已經是那麼美麗的了，但切實讓它發生在你身上，因爲惡劣的姿態，會使你的美貌大打折扣。試從挺直腰肢開始吧，當你學習了規則之後，才有資格打破規則。

新鮮



什麼是荷爾蒙
衛生信箱 賈博士

問：妹是一個十七歲的女孩子，自少就在一間工廠任職，由於讀書不多，故一切知識甚淺，現有幾個問題請教：（一）妹常常聽人說荷爾蒙對女人的功用很大，請問什麼叫做荷爾蒙？

（二）是否荷爾蒙只在女性局部地方始發生作用，抑或全身均分佈着荷爾蒙呢？

（三）女性身體若缺乏荷爾蒙會怎樣呢？

（四）男性身上也有荷爾蒙嗎？人體上什麼地方專門負責製造荷爾蒙呢？　妹方孫倩上

答：（一）要明白荷爾蒙是什麼東西，你必須了解幾個名詞，那便是「腺」、「外分泌」、「外分泌腺」。我們的胃、腸、肝臟，的細胞爲了要消化食物會製造出種種的消化液和酵素來，即如我們咀裡的唾液和身上出的汗，亦是由於細胞製造出來的，在該細胞製造出各種藥物流外面之前，要通過一定的管，對於這樣製造出來的細胞羣之，醫學上都稱之爲「腺」，唾液是唾液腺製造出來的，汗是汗腺製造出來的，由唾腺製造出來的唾液和汗要經過一定的管然後才流到口內和皮膚表面，這叫做「外分泌」，這種腺稱爲「外分泌腺」。唾液腺和汗腺就是外分泌腺之一種。在人體中除去這種外分泌腺之外還有不帶一定的管的細胞羣，這些細胞羣流出來所流出來的原料，再流入血液之中，然後周行於全身，像這樣不通過一定的管，而將其生產物近送於血液的腺就稱爲「內分泌腺」，它的產生物，即所謂「荷爾蒙」，如果你要一個簡單的含義來解釋何爲荷爾蒙，那麼分佈在人體內各部內分佈的器體如腎上腺，性腺的產物便是所謂荷爾蒙。

（二）荷爾蒙的種類很多是分佈在人體各部份的，它在某一個地方就有其作用，身體的某一個地方需要那一種荷爾蒙，那一種的荷爾蒙就會到那一個地方發生作用，在我們的血液中不知不覺間已流有若干種類的荷爾蒙。

（三）女性身體上若缺乏荷爾蒙，一般症狀是乳房發育不健全，皮下脂肪稀薄如男性一般，嚴重一點的可能要阻礙三數個月經才來潮一次，結婚後不能懷孕。所以有人說女性一生中的日常生活，娠娠，生產，實在完全由荷爾蒙的支配，是未曾無理的。

（四）男性的身上的情形亦一如女性一樣，也有荷爾蒙的，女性製造荷爾蒙的地方主要是卵巢，男性則是睪丸。

賈博士覆

音樂漫談
·舒適·

古典的金唱片

談論了多天流行歌星，今天也東施效顰，學他人一談古典音樂，究竟古典音樂有那幾張唱片銷數超過一百萬張獲得金唱片的呢！

第一張當然是在一九〇三年加勞蘇的歌劇插曲ON WITH THE MOTLEY，再到一九三九年李奧普史托考斯基（LEOPOLD STOKOWSKI）指揮的菲力達費亞交響樂隊所演奏的「維也納森林曲」和「藍色多惱河」再獲金唱片，史托考斯基是波蘭人，在未獲讚時曾在倫敦當過歌詩班指揮，演奏過風琴，此公本在巴黎音樂院畢業，及一九〇九年，美國聘他去指揮仙仙納地交響樂隊，至一九一二年接着指揮菲力達菲亞交響樂隊，聲名才開始遠播，但這張「維也納森林曲」和「藍色多惱河」假如將各家各派的錄音計算在內，恐怕要銷數要超過千萬張的。

有兩首古典樂曲是兩度獲得金唱片的，而且它們的暢銷卻要拜流行音樂所賜，亦可云學數，第一首是柴可夫斯基的第一鋼琴協奏曲，此曲在一九四一年被佛烈地馬田樂隊改成流行歌曲「今宵相愛」（TONIGHT WE LOVE）獲得金唱片，此曲後來由嘉露蓮娜（CATHERINA VALENTE）主唱也十分流行，現在且被改爲時代曲「今夜」，由胡佳主唱呢！相信本港樂迷也不會陌生的，但它的古典版本銷數到一九五八年才因由雲洪利本（VAN CLIBURN）演奏而獲金唱片，而且也是第一張古典音樂的長壽唱片獲此殊榮的。雲洪利本是年青的鋼琴家，錄此唱片時，年紀祇有二十三歲，德薩斯州人，栞莉雅音樂學院畢業，此君天賦很高，自一九四六年以來，數度獲得音樂大獎，最重要的是一九五八年在莫斯科獲得柴可夫斯基鋼琴協奏曲的大獎，此曲便是他的獲獎作品。截至現在爲止，這張長壽唱片的銷數是要超過五百萬張的了。

第二首是蕭邦的波蘭舞曲，此曲在一九四五年被流行音樂的鋼琴家嘉門嘉花尼路（CARMEN CAVALLARO）改成流行歌曲「我時常追隨着彩虹」（I'M ALWAYS CHASING RAINBOW）而暢銷，同時還有一套描寫蕭邦生平的影片「一曲難忘」上映，所以由荷西意托貝（JOSE ITURBI）所演奏的古典版本也暢銷起來。同年荷西意托貝的另一張唱片德彪西的「月光曲」（CLAIR DE LUNE）也獲得金唱片呢！

直至一九五六年，古典音樂才有第二張數過一百萬的長壽唱片出現，那是由安東多納地（ANTON DORATI）指揮的明尼亞普尼斯交響樂隊演奏的柴可夫斯基的一八一二序曲，此片暢銷的原因是錄音奇佳，當時的錄音技術已經十分高明，而且「水銀」唱片公司是傾全力來錄這張的唱片，此片裡用的大炮，效果奇佳，所以直至現在也是十分暢銷的。

名人姿彩
鍾妮仰慕積琪蓮 話船王有幽默感
·玉芬·

我看着拍稿遙，覺得有點兒不對勁，於是問鍾妮說：「你的頭髮是淺黃色的，爲什麼拍出來的頭髮是黃色的呢？」

鍾妮並不正面答復我的問題，他笑着說：「每一個人都這樣問，事實上，我們也不知道根由，直至去年冬季，太仟爹哋患上肺炎，他休養的時候，任由髮腳長出來，奇怪的是，它竟是紅色的。」——半小時後，爹哋回來了，他眼下的皮膚貼了膠布，令人看起來有點異樣的感覺，同來的醫士對鍾妮說：「幸運得很，他那傷口不需要縫針，而他也不覺得痛。」

鍾妮對他抱得緊緊，但眼中含着責備的意味，那醫士要走時對她說：「甚斯應花整日嗎？」「我要來這裏，他說這是兒弟很合得來，當羅拔被暗殺的那一個夏天，他和羅拔的兒子鍾力一同飛往西班牙，渡過一段時期，而去年夏季，約翰的兒子來夏日士博探訪我們，爹哋和他就在約翰那艘遊艇上玩耍，又靜又好玩。」

在帆船比賽中，爹哋還要他扭住水手呢。」約翰甘迺迪的長子，是非常了不起的青年，鍾妮說：「嘉露蓮一樣，也不例外，他們年紀雖然並不算大，但這許多年來所受的風浪，已使他們磨練得年少老成。」

談到積琪蓮（前甘迺迪總統的遺孀）的時候，鍾妮說：「我非常仰慕她和船王奧納西斯，雖然我祇見過奧納西斯一次，但他給我的印象是仁慈和充滿幽默感的。」

過去人們曾批評甘家的人，說他們爲甘家的名聲，是不應該改嫁的。但事實上，甘家也不是很專制的，正如我和羅拔新婚的期間，我們一切都唯命是從，永不會自作主張，但現在的情形不同了，我可以隨自己心意做事，而他們也不會加以干涉。」

鍾妮要離開片場，我們隨孩子們的禱告，他們都在另一間客廳內繼續傾談，那家團拍滿甘家歷代的遺照，包括約翰和羅拔在內，我突然見是鬼魔時，鍾妮立即接上說：「什麼，鬼，不，他們是我敬仰的人。」

鍾妮談及羅拔時說：「他被暗殺的那一天，我剛巧和他的大姊擁在愛爾蘭主持甘迺迪總統的追悼會，那天正午她還準備錫見戴高樂夫人，與知羅耗傳來，我們立即要飛返紐約，那時候，甘家人們正在聖柏德瀑天主教堂，爲羅拔安排安息禮拜的儀式。」（八）

萬花筒
取羊毛免用剪刀 輕剝扯羊變光豬
紫雲

剪綿羊需要技術，剪綿羊毛同樣需要技術，當今雖已進入太空時代，剪綿羊毛的技術，卻依舊受重視的。

現在，科學上的一種新發現，可使任何人用手把綿羊毛從羊身上剝下。原來美國農業部發明了一種藥物，可使綿羊毛根（或毛囊）受到暫時性的影響，即能暫時限制毛細胞的成長，使羊毛纖維變幼得多。這種藥物對羊毛根的作用大約可以持續廿四小時，六七天後，羊毛上會受藥物影響的部分會伸出羊膚。那時，用手一剝，就可以輕而易舉地把毛從羊身剝下，易如反掌的情形，跟把富於彈性的繃帶從人身上取下的情形沒有分別。

再幹幾天的話，養羊人仍能不費吹灰之力，把羊毛從羊身上剝下，卻能夠使羊身上留下一片短毛，用以護體。

藉如此這般的方法剝下羊毛，羊毛會合乎標準長度，這方法還未見出現甚麼不良副作用。平常，即使是訓練有素的剪羊毛工人，動用剪刀時，往往會失慎弄傷綿羊的皮肉。使用本文所說的新方法，則可以把剪刀抛在一邊，羊身絕不致於受傷。

附圖裡的漢子，是美國馬利蘭州貝茨維爾地方美國農業研究中心的一名工人。他用左手攬緊一頭綿羊的頸子，右手則在剝除羊毛，已經把羊身上所長長毛的大部分剝下，使羊顯得像隻光豬。

逍遙遊
·壺中人·

身內身外抱一守中（下）

壺中人無窮渺入身內身外之爭，並非是道；泥於身外之說也非，泥於身內之說也非，執持身內之爭者，皆非是道，那是說，與大道相逆愈遠。因所習者爲無上至真妙道，卽東派陸祖所說「劍鼎於外，鍊藥於內」。換句話說是鼎在外，而爐在內，所守者爲中。既非身內，也非身外，更非身中。丹經上所作如是設，歷代的聖眞是如此言，壺中人也據此而修。嘗讀李涵虛眞人詩云：「爐用坤兮鼎用乾，爐宜微盡眞溫仙；無據伏情歸形，便是荒龍湧合鼎。絕識機緣丹赤赫，全存正鼎實藏堅；卽斯便是抽添法，不必切切更問云。」

依此丹法來說，乾卽是天，坤卽是地，乾爲鼎在外，坤爲爐在內。紫陽翁云：「漫守藥爐觀火候，但安神息任天然。」鼎用於貯藥，爐用於升火。一般比喻假如不守定鼎中之藥，只守爐中之火，怎知鼎中火候？紫陽翁之「漫守藥爐觀火候」，即人只守爐中之火，明矣。入藥鏡云：「產在坤，種在乾」。悟眞篇云：「依他坤位生成體，種在乾家交感宮」。擬東派陸祖的解說：「蓋乾坤鼎器，藥物所產之鄉也。乾坤各有所產，此但云產在坤者，蓋先天藥祖，西南爲其本鄉，於純陰至靜中，忽有一陽來復，所謂靜極而動，動而陽生。天心建始，莫於坤下，採而得之，入我中宮。」

中宮爲何？卽歸根之竅，復命之關，也就是明示「抱一守中」，不去尋求，反作無謂之事。

淸逸眞人對玄關的解說：「玄關者，至玄至妙之機關也。寧有定位？著在身上卽不是，離了此身，向外尋求更不是。泥於身，著於形；泥於外，著於物。夫玄關者，位於四大五行不著之處也。」由此可知，是眞道則不在身內；也不在身外；而是不內不外，五行四大不著之處。所以只有創鼎於外修，忘其形而修，忘其形而形存」之道。所以外其身而身存，才符合太上之旨，「吾之所以有大患者，爲吾有身，及吾無身，吾有何患」？泥於身之說者，則易於著物，既著於物，又有何道之可言？

所以說鼎於外，於不內不外之處下手，而修其法身，色身自然煉化。故忘形而修其法身，身內也同時變化，是即所謂水漲船高也。至於設西派爲身內法者，應詳究道竅，李涵虛祖師所述：「中者玄關是也。」又曰：「中在上下之中，亦非上下之中，有死活故也。何謂死？以黃庭，黍穴，丹田爲此中，就是死的。何謂活，以凝神聚氣現出此中就是活的。以死的論叫做黃庭，黍穴，丹田。以活的論，乃算做玄關一竅，故曰自虛無中生。」所謂虛無一竅，非臍後腰前，心下腎上可知矣。眞傳大道，既非身內，亦非身外，丹經中...

美百業停滯 唯獨物價騰
·曉霞·

雖然沒有人跳樓，可是經濟受挫之氣氛充滿整條華爾街，十八個月來股票市場多鍾士由經歷值的滑降，平均率由九八五點一降至六五一點一六，減值達百分之三十六，所有股票價值減值達億萬計，比一九三九年經濟崩潰時價券所損失之總值約三倍之多。

市場沒有不穩定情況出現，五月廿五日股票市價跌至甘迺迪死後最低數，兩日後卻回升，深以目前悲觀的人士相信一九二九年經濟蕭條的歷史會重演。

股票市場就如狗尾巴一般，搖擺不定，影響國民經濟，可是卻表示其情緒，前大經濟學者渉穆生亦說：「股票市場曾預言過去的三次經濟衰退。」因此不可不注意此次股價之下降。

長期的股價下降正反映政府當局不善處理國家煩惱之經濟問題，尼克遜上任後，經濟膨脹減速，他管試治弱之，可是通貨膨脹仍然存在——約一年增加百分之七，此次通貨膨脹引至經濟停滯，並且增加失業，以使更多人之消費削減。

股票交易所的職員，歷盡一切市場之變幻升降，不過只有少數能夠順利渡過以往的十八個月，如多鍾士等的平均率，僅反映情況之一面，它們難以暗示一些熱門股票之崩潰程度，許多股票經紀恐怕小股的投資者受了此次打擊（要變賣所有東西來填數）不敢再涉足入股票市場了。

使股票市場更形複雜的其中一要素，就是大型投資機構之重要影響，例如互惠基金，保險公司，退休信用基金等等，此等大機構的買入資產都是現金，正待有機可乘，就在市場大量買入了，尼克遜曾暗示他們，推動他們買股票，在四月廿八日他說過：「坦白講，如果我有錢，我一定立即買股票的。」可是那天多鍾士平均率跌了十點八二，大機構絕不買賣然作。

政府當局稱之爲（經濟）「減速之痛苦」，可是一般人認爲是經濟停滯，他們舉出四個鐵一般的事實爲有力的証據，每半年的國民總生產相繼降低；失業人數增加至六五年來的最高點（百分之四點八）；公司利潤比去年跌落了一成，國營工廠減產了八成之多。

統計學者不忽視經濟疲滯對社會影響的另一面，西雅圖的工程師馬高域殊失去了工作，一家十口就靠失業救助金過活，每星期七十元，八個孩子只穿九角九分的布鞋，他還要在教堂做雜工來幫補生活，因爲有四個孩子都上學。與馬氏同時失業的同事，有三萬一千人，所以西雅圖的失業率（八點一）是全國最高的。

向有工作的美國人也不好過，他們亦受窮困之苦，他們舉高，而且許多家庭實在不能在銀行除欠了，建築營造商採取觀望態度，暫時不開工，空置多所完成了一半的房子，使日子好轉才動工，洛杉磯發展區一帶的房子就多是這樣，只是建造了一個外殼，就不再繼續建築了。

汽車銷售的車子要得一年多才可轉新——底特律和末路窮途了，汽車銷售以去年跌落了百萬數之多，那些站在高級餐館的侍者無所事事，對他們來說，這簡直是經濟衰頹，而非疲滯呢！」慈善機構收集之善款當然一樣減低。

許多地方還未受失業之苦，但每個人都感受通貨膨脹的壓力，自六五年來，物價飛漲得驚人，比韓戰時期還甚，今日一元值比去年價減低四個仙（比六〇年時減值廿一分）。通貨膨脹比經濟疲滯及股票市場反常更甚的，就是形成了整個國家對經濟的恐慌。

家庭主婦深明此理，她們手袋裡的錢再買不到以前那麼多東西了，十年前價一元的物品，現在要付十元才可以買到，他們看見收銀機彈出來的數字便皺眉頭，在目前家庭預算中，看醫生簡直是苦差，因爲要付二元七角五分的診費，而十年前只要一元而已。

尼克遜爲了政治前途，力挽狂瀾，曾說以付越戰軍費，而是不久即提高附加稅至百分之十，尼氏曾立下減附加稅的政治諾言，不錯，現在已減低了，可是他有內閣不能不承認下一預算會有一點八億的赤字出現，尼氏顧問，甚至國外經濟學者都公開地勸他，還不是「發牙痕」的時候，勸資方減價及向勞方解釋工資減低已沒有必要，因此，他最好不要饒舌了，等到市場物價壓力稍緩，到時再「發牙痕」還未遲。

圖爲洛杉磯發展計劃中的大批兩層屋宇，因受經濟和物價的影響而停頓下來。

秋水雁翎
六八、目的已達
勁心

......「王妃」，李世民留下來，但是，一心抑鬱，話柄的。......這樣一轉念，遊離的意志集中了......

成績優異 化學肥料 特級菜種 秋季種植
分店：香港北角英皇道一三一五至一四三號　九龍旺角荔枝角道（東興大厦）
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道一百號（東英大厦）

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四 每天元半 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
㊀中區：華威利街東街八號地下 電話：二二五四九五・二二二三八
㊁灣仔分處：軒尼詩道十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七・七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㊃油麻地上海街三二九號老實公司
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㊅香山道周生生金行。青山道三二六號
㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）
㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）
㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號）
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）

聘請 花園住宅請事務工
聘練習生 商業 診所登記
中聯搬屋公司 H-717922・710725 K-672608・667301
西德雪蘭牌 SCHOELLER 電伏特錶・電安培錶 準確耐用・大小俱備 港九各大電器行均售 總代理景豐貿易公司
匠聖夜校 招生 電子工業儀器班 上課時間：晚上七時至九時 即日開始報名 簡章備索 紅磡大環道10號
潮州鄉親注意！ 瑞昌旅運公司
超文搬屋 香港：706901 九龍：627940
快亮牌 陽光無線電行
打字 標準指法 空氣調節
香港商科語言書院招生 英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記
安德烈博士主理
九龍旺角彌敦道607號新興大厦三樓 旺角彌敦道593至601號慶創興銀行大厦五樓
人人可讀
喉 專科中醫 吳景雲醫師
痔瘻 黃華湛專門
胃 風濕 岑偉發
誠徵女友 徵求
計專科 時裝設計
匠聖校 偈大船遊班 招生

秋水雁翎

諸葛青雲著　丹青圖

第九章：魔高道長

白衣怪人笑問道：

「也就是當你喝令他們，等候你的手勢發射的片刻之間？」

包羅明點點頭道：

「差不多。」

白衣怪人笑道：

「看來，你小子是被我方才那兩記耳光，打迷糊了，你仔細想想看，從你發出的『滅絕陰雷』，被我甩往菓園起，一直到目前爲止，我幾曾離開過現場？」

「但白衣怪人却含笑問道：

「既然不曾離開過現場，我又不是大羅神仙，有甚麼『身外化身』或者是『元神出竅』的本事，又怎能去取你手下人手中的『滅絕陰雷』？」

包羅明不由爲之啞然一失笑道：「這倒是實情。」

包羅明接道：「莫非是那黑衣怪人幹的……？」

宮裝麗人截口接道：

「你們那些手下，也不完全是飯桶，能東西被人家由手中搶走，總不覺連人家穿的白衣或黑衣，也分辨不清呀。」

包羅明苦笑道：「阿姨，我問過了，事實上，他們就是連人家的影子也沒看到。」

宮裝麗人接道：「丟了就算了，以後小心點就是。」

緊接着，纖手一揮，沉喝一聲：「通通隨我撤走……」

此時，天色已經大亮，風雪也已停止，羣俠們目送那宮裝麗人，率領包羅明等一干人飛身離去之後，才禁不住各自暗中長吁一聲。

就當此時，朱家鳳忽然「噢」了一聲道：

「那位白衣前輩呢？」

原來就這片刻之間，那位神秘的白衣怪人，已莫名其妙地失去蹤影。

白永昌首先苦笑着接道：

「老朽也不曾注意到。」

白敏芝心思比較縝密，美目微揚之下，「哦」了一聲道：

「那位前輩，在雪地上留有字跡哩……」

羣俠一齊聞聲投注，只見那白衣怪人方才所立之處的雪地上，有一行顯然是以內家眞力逼聚于指尖，所凌空寫成的狂草：

「立即起程，趕赴目的地。」

呂齊鴻緊蹙眉一蹙地自語着：

「奇怪，這位前輩，對我們的一切，好像都很清楚似地。」

朱家鳳輕輕地一嘆道：

「二妹，別胡思亂想的了，還是趕快收拾一下，立即起程才是正經。」

接着，並向白敏芝說道：

「三妹，快去將胡公子等人請出來，準備出發。」

「是！」

白敏芝嬌應着，匆匆離去，當她將胡天賜等人，由隔壁禮坊的地窖中帶到小院中時，羣俠一切都已準備好，正整裝待發了。

白敏芝邊走邊嚷嚷着：

「大姊，那位前輩，眞是怪得可以……」

朱家鳳接問道：「怎麼說？」

白敏芝指着雪地說白衣人已留着字跡離去。

白敏芝隨手遞過一紙便箋道：

「妳瞧瞧這個。」

朱家鳳接過便箋，只見上面潦草地寫着：

「前途險阻重重，爲免池魚之殃，並便于照料計。凡與白胡兩家淵源不深者，請即于此間就近安置，至于白府二位公子，已無危險，可着其即返住所。」

朱家鳳匆匆一瞥之後，立即順手遞與白永昌道：

「白老伯，您瞧。」

接着，又向白敏芝問道：

「三妹，這便箋是那兒來的？」（六○）

李世民

南宮搏

動心

「殿下！」齊王妃並不以爲他的話放肆爲忤，反而訕笑着說：「見人說話——」

「這是我的眞心話！」

「算了，我可不敢當秦王一顧，我祇合配元吉！」她很巧地接口，但話中，又有着自守的分寸。

但是，秦王却不理她的分寸所在，她說：

「我想，天下人，都會想對你一顧的！豈止我——至於你合配誰，我可不管！」

「殿下——」齊王妃也窘了他一眼，淺笑着：「你很狂，你明知我的身份——」

李世民心動着，低說：

「人的身份隨時可以改變的！」

他稍頓，笑嘻嘻地說：「王妃，改天請來舍下，我代內子邀，哦，後天如何？下午——」

齊王妃的笑容收斂了，她應該拒絕，可是，在一轉念間，她又笑了，點了一下頭。

於是，他們分開了，李世民爲偶然的邂逅而弄得心神恍忽，他走向有歌妓表演舞蹈的屋子，發現建成和元吉都不在，他陪着裴寂談了些時，有些心情不屬，走出，在另一間屋中，他看到了太子和元吉在，還有兩位李氏族人，他們聽三名樂班妓和一名樂工的琵琶和琵合奏，李世民留下來，但是，一心却想着美麗的弟婦，不久，齊王妃却來了，她是大方的，在男子羣衆，談笑風生，她進來，和每一個招呼，然後，邀了元吉出去。

李建成在元吉走後，笑道：

「元吉平時獷悍不可一世，但看到妻子，就變了樣兒，我們兄弟中，他很特出。」

李世民支吾着，他不願談美麗的弟婦。同時，他忽然發覺，今天的宴會自己應該警惕，他後悔剛才對齊王的相挑，雖然沒有人看到，但如有人在暗中窺探，總是會成爲話柄的。

這樣一轉念，遊離的意志集中了，他找了一些不相干的事和太子談，在表面上，他們兄弟仍然和過去一樣地親暱無間，但實際，每人都有着心事，權力，使得親兄弟之間有了仇隙。

宴會，在表面的歡樂中進行，雖然他們兄弟間有心病，但彼此的眷屬却很和諧，還有其他李氏諸王相處很好，人們也以爲太子是借這棣的宴會來聯絡和恢復兄弟間的感情，人們也以爲看到建成和元吉在宴會談笑風生而高興。

不過，秦王府的幾位特殊人物却在暗中商量，他們要利用這宴會生出事故。（六○）

三姊妹

擺佈

對畢如眞的要求，小梅躊躇了一下。畢如眞不顧她有思索的機會，又說：「小梅姐，你有沒有留意新來的女工阿芳？」

「阿芳？」小梅好像給扎了一下：「那騷貨，不要臉！」

「就是她，你見到今早她在門口見到阿強的神情，才教你生氣呢！」

「她對阿強哥說甚麼？」

小梅緊張的問。

「她說，」畢如眞模仿另一種口音，是上海人學廣話的語調，說得很嗲：「阿強哥早晨，你吃了早餐沒有？孫邊館子的豆漿油條很好吃，還有上海粢飯，我替你買回來怎樣？」

「眞的？那上海婆這樣不要臉！」

「我發誓，這是我親眼見的，不加多，也不減少。」

「好，我得想辦法對付她！」小梅咬牙說。

「這還是小事，我今天冷眼旁觀，阿芳還在拉攏其他人，」畢如眞說到這裡，頓了一頓：「可能是我過份敏感，她似乎是針對你呢。」

小梅顯然很生氣，她脹紅了臉；同時，也看出她內心有點慌張，這使她期期艾艾好半天，說不出一句話來！

「這等事情我看不過眼，想推你做大阿姐，給點顏色給阿芳看！」

她勝券在握，小梅已經任她擺佈。（三○）

阿福自記

阿福

七三三：王阿狗打算辦報？

經過這次談話之後，我和愛愛B的瞭解更進一步。我們兩個人，性別不同，遭遇不同，遭遇則一，都碰上過『偸心的人』！心，已經被人偸過了，以後要當心，不能輕易給心給人，兜個世界，偸心賊和寶國賊一樣多，兜個肚臼，偸心偸物，偸字當頭，香港的律例在修改，盜竊罪將提高刑罰，照理應將『偸心和偸人』概括其中。

待屋的高佬方商量，說是要辦張報紙，以作這兩大機構的宣傳網，我聽到了一呆，怎麼王阿狗會有志於『文化事業』？辦報紙恐怕沒有開酒帘賺錢那麼簡單吧。

原來，高佬方識得一個名叫四眼翁的，從前在出版機構裏做過事，說是這個行業做起了可以發大財。做不起呢？四眼翁自然不會講後果。高佬方在『梅龍鎭』酒帘兩週年盛典舉行之後，便介紹了四眼翁給王阿狗，王阿狗叫四眼翁開張預算過去，四眼翁把預算打到最低，話四個人便可以搞掂一張報紙的事務，編輯都一個管一四版，一個管二三版，動動剪刀，改改標題，新聞何妨小題大做？狗馬經買兩本狗海馬海，加油添醬便成。二三版着重於舞廳酒帘同業的消息，着重於宣傳圖片，便利於酒帘同業的廣告招徠，唔駛多，拉得舞廳酒帘百幾二百間廣告，已經抵銷一半皮費。

王阿狗把算盤滴粒篤落那麼一打，對高佬方說是『一齡得』，便作招股事宜，要作酒帘業的喉舌。

告訴，股本由王阿狗認一半外，另一半向同業募集，當即由王阿狗，高佬方出面，請了兩圍酒，叫港九大細酒帘酒吧的負責人認股，三千五千一個，湊攏來，定十萬元資本開檔。可有一件是實的，王阿狗這一半股本，是『虛股』，打算先放別人的爆竹。

高佬方對我談及此事，有言：「阿福，有件奇怪的事，是王阿狗不肯出面做社長，把這個差使給四眼翁做了，不過經理部的經濟權，由王阿狗控制。」

「控制了經濟權，等於控制了一切。」

「王阿狗一向好名，向以今次例外。」

「也許他不出面，有他的道理。」

「阿福，你話會唔會賺錢？」

「我是外行，不敢斷言。」

「四眼翁說是實掘錢。」

「說賺錢，不代表賺錢。賺錢之事要現實，不在說，而在錢怎麼落袋。」

「飯到口，錢到手？」

「你們這張報幾時註冊？」

「打算租冊，可以出版得快趣一點。」

神探雙雄

司馬軍

依照指示進行查案

李章達和韋學夫分手後，便擬立即返家進行佈置，以便依照韋學夫的指示，安排活捉那在他的家裏竊聽器的人。但是韋學夫在分手的時候，再作指示說，他應返家，睡一個午覺，至上方才下手。

李章達並未立即回到香港。他沿着海運大廈的走廊溜躂，時爲上午。海運大廈內空無一人，李章達想到以前接受訓練的時候，作了爲時一週的實習指示跟蹤的一課，共有四人，並且配給兩輛汽車。他的跟蹤隊，在實習期間，他們依照跟蹤隊的工作方式，早上七時便須報到，並且在跟蹤隊的指揮部裏，等候調令，和其他跟蹤隊的工作人員，並無分別。每天仍須寫跟蹤報告，唯一不同的，就是他們跟蹤的目標人物，並非受嫌疑的人物，而是訓練中心派出，每天不同的，原實訓練他們的導師。

那時，李章達記起來了，他們怕的就是目標人物走進出口很多，而且無人的大厦。跟踪隊員，很難在那環境裏掩護他們的身份。稍不留意，便被目標人物發現，前功盡廢。

他環顧四週，附近並沒有人，他想，這環境是作弄跟踪的人最好的地點。他假設倘若被跟踪時想怎樣辦，海運大廈的走廊，四通八達，要逃避跟踪，並不困難。倘若他將來發現被人跟踪時，恰好是走入海運大廈了，在大廈裏兜幾個圈子，跟踪他的人便手忙脚亂。

想到這裏，他突然想起以前在澳洲審察受訓的時候，被那假扮的目標人物，作弄至狼狽非凡。那人走進一家規模很大的百貨公司，上下樓兜了幾個圈子。後來李章達發現，他本人已被人跟踪。他推想，在那百貨公司跟踪他的人，很可能是那一家公司顧用的，防止盜竊的私家偵探。他找錯了目標，以爲李章達在百貨公司裏行動鬼祟，因此便懷疑他可能行爲不軌。

過了一刻鐘，李章達離開那海運大廈返家，依照韋學夫的指示進行。他能夠有機會睡一個午覺，也是一件難得的事。祇不過他因爲知道房間裏已裝置了竊聽器，因此行動受到了約束，連電話也不敢打，以免對方向他打出的電話，找到他的社會關係。他好幾次跑下來，偷偷地查察那貼在他的辦公桌下的竊聽器，好幾次忍不住，要取下來研究一番。

好不容易等到太陽下山，李章達便穿衣外出，在門口遇到那年老的看更人，和他打一個招呼。走進車房開車的時候，他有意拖延，希望能夠看見那些暗地裏監視他的人，但是連影子也看不見一個。（四○）

成熟之前

劉以鬯

難忍的痛楚

「你依不依我？」湯美問。

「我依你，」巧珍抖聲說。

湯美將巧珍的手臂朝上彎了一下。這樣，使巧珍感到了難忍的痛楚。

「請你饒了我吧！」她說。

「好的，我放手，」湯美說：「不過，你必須聽我的話。我叫你怎樣做，你就怎樣做；要不然，我會折斷你的手臂！」說着，手一鬆。

巧珍這才偏傳着背，用左手去搓右臂，企圖藉此減輕右臂所受的痛楚。

湯美笑了，歇斯底里地笑了起來。那種神態，簡直像魔鬼。巧珍低着頭，下巴抵住胸脯，哀哀無告地哭泣着。她從來沒有受過這樣大的委屈。

「上床去！」湯美斂住笑容後，伸手朝那隻大床一指。

巧珍不敢不依順他，祇好上床。她合上眼皮，準備接受湯美的蹂躪了。

她極力忍耐着，任由湯美擺佈。湯美的手撫摸她的胴體時，她發覺湯美的手掌在沁汗。

這時候，巧珍腦子裡充滿了混亂的思念。她想起了蘇昭順。她甚至在這時候想像蘇昭順與溫麗麗接吻的情景……這些思念，有如浪潮一般，在她的心中激盪不已。當她想像湯美與溫麗麗造愛的情景時，她叫了起來。

企圖用手推開湯美；可是怎樣也推不開。對于巧珍，這是一個極大的侮辱。在無可奈何中，她用拳頭擊打湯美的背脊，但是，湯美彷彿根本不覺得痛楚似的。

然後巧珍用手指鍥入湯美的皮肉，湯美的感情似已麻痺，依舊絲毫不覺得痛楚。湯美的呼吸越來越急促，而動作也越來越瘋狂。巧珍彷彿作了一次劇烈的運動，四肢疲軟，最後終於靜默了……

當她醒來時，湯美已不見，房內祇賸下她一個人。她以爲湯美在沖涼房內，一骨碌翻身下床，走去沖涼房觀看，依舊不見湯美。

湯美已經走了。這是郊外，沒有湯美送她回市區，就得輛計程車。不過，這不能算是困難的事情，祇要身上有幾塊錢，就可以解決。使她不明白的是：湯美爲甚麼不告而去？（四一）

小說

每晉見故事

票友式的新潮撈女

秀夫

小丁和大方在中區一處喝下午茶。茶廳是附設在一家大百貨公司下面，一邊是百貨公司的橱窗；一邊就是茶廳。茶廳有一片地方臨街的，坐在裏面喝茶，可以看到外面人來人往。

止在這當兒，大方忽然眼睛一亮，小丁跟他的眼光看去，見到外面有個很年輕的女郎，長頭髮，低胸上裝，祇有那麼短短一小截的迷你裙，再下去是兩條晶瑩的玉腿。看見大方那股着迷的神情，小丁一笑說：「怎麼，生蟣入眼了？」

「忘是不錯，還正如西廂記中張生見到崔鶯鶯，情不自禁的說一句：『這般可喜娘罕曾見！』」

「怎麼搭起嘴包來了？」小丁說：「你要是有胃口的話，這姐兒是可以兩擬的。」

「眞的？」

「不瞞你說，我跟她有過一手。」

「你不是騙我罷？」

「那末，你告訴我，是什麼盤口？」

「一百九十九。」

「你這傢伙，小心我撈你。說大話也不先動動腦筋，你以爲是去買衣服或者鞋子嗎？兩百塊要找回你一個零頭。」

「的確是這個數目，一塊錢不多，一塊錢也不能少。」

大方不由得口呆，小丁跟着說：「不過，這是可遇不可求的。那次我跟她打交道，是在一家酒店。我跟酒店的管房是老友，這了頭自己去找他，提出這個數目的。」

「有這樣的事？那末，現在就請你跟酒店的朋友通個電話，看看那小姐有沒有上去找他。」

小丁立即幫他這個忙。他指點他上樓找他的朋友，向他說一句「祝你好運」，走了。

大方上去找到那管房，管房已經替他帶到一個房間。小丫頭已經把褲都褪掉，在床上。他走前去，她將手掌攤開來。他遞上兩張紅底，她看一眼：「可必認眞。」她立即一蹺，說：「他沒有告訴你，我是要二百零五！」

他祗好告訴她，祇有這兩百。還說：「五做一次皮肉交易！」

他無論如何沒有想到，這些新潮女郎祇認得錢，看中一樣東西要買，才做一次皮肉交易！

撈女

六八：目的已達

嗰份旅客名單有廿幾個人。老王殷勤咁，詳細問我個『親戚』嘅地址同職業？我亂車一通。但還個端倪，覺得有乜邊個近仿。佢一直喺我身邊神神咁聲，問我有冇去過嚟？唔見咗個親戚有幾耐？對佢講嘅嘢，其實我左耳入，右耳出，一直喺住薩奇夫話嗰兩隻大肥羊。

爲咗加深我喺心裡而嘅記憶，我故意指住兩隻肥牛嘅名問老王：「你哋呢個旅行團，乜有咁嘅濶佬同埋喺埋？唔通佢晚，冇親戚，唔識自己嚟嘅？」

老王話：「你唔知嘅喇，佢兩個雖然濶佬，但是正式係土佬，未離開過嗰邊嘅山窿，嗰嗰呢，便唔識人，如果唔係參加旅行團，容乜易俾人當豬仔賣咗。」

我笑笑口話：「其實有的人參加旅行團，就話參加去歐洲嗰一樣，人生路不熟，語言不通，帶隊嘅當佢係豬仔，本人就係豬仔頭。」

老王嘻嘻笑，笑得好抵死，佢擺勢，係我耳邊話：「薩太，你咁講法，即係指住和尚鬧禿驢，分明話我係豬仔頭。」

「既然你都咁話，去嘅，幾大都買咗你先。」

有機會帶你薩太出又見呢條友勢兇夾狼，我見目的已達，三十六着，走爲上着。

紙短情長

玉妹粧次：

柳芝與我，今得一策，以懲錢氏子。前信述及錢氏子在此間有着愛，柳芝且知「可憐人」嘗留錢氏子孽種，後誕一女。乃幸得爲一男子所諒，已正式婚娶，直過幸福生活。我今未知錢氏子舊愛蹤跡，然亦雅不欲以此事告之，徒添煩惱，乃與柳芝決向錢氏子展開神經戰，假其舊愛之名，去信錢氏子，初則要求續前緣；繼則揚言踵門見翁姑；最後告以有一女，請負撫女贍養之責，否則控諸有司。錢氏子以其曲在己，必然進退失據。又此事一日未解決，當不敢公然與妹婚。而後，柳芝謂再有一計，可使錢氏子知難而退。妹應以靜制動，切勿爲彼偷所乘，至要。

不惆悵，柳芝之計，則爲向錢寶哥手書。

黑潮

高華

四一：學生練武防身

陶川陪李柏看戴河北師傅教習迷蹤藝，看見天祥書院的學生，練習得十分純熟，他們使的是擒拿手，但李柏不知是什麼招數，問道：「這是什麼門路？」陶川先介紹他是戴師傅，然後問他願不願和同學們玩幾手。

李柏想知道這門功夫有什麼用途，笑道：「假如我可以在這裏學兩手，那是我最渴望的了。」

戴師父道：「那一位同學來陪人客玩玩？」

一個身材瘦小的學生行出來，笑道：「師父，我陪這位師兄玩兩手。」

「點到爲止，不許大意。」

李柏看見這個身材瘦弱，比他矮了半個頭的小個子，約他過招，做師父的還怕他打傷人，要他點到爲止，不是存心氣死人嗎？當下笑道：「未請教姓名？」

「小弟石達，請賜招。」

李柏發覺這個小弟弟似乎滿有把握似的，心中一氣，便伸手來抓向他的肩頭，怎料他的手未觸到膊頭，石達巳經斜身避開，同時一把拖住他的手腕，向前一帶，李柏便站立不穩，向前跌出三尺，李柏可眞怒了，倏地回身一脚踢出，石達一蹓避開道：「我們不可眞打，否則大家會傷和氣了。」

李柏見一脚不中，追上去，又是幾掌齊施，石達身段輕靈，在他的掌風中靈活地閃開，李柏一連幾招都打不着，又急又怒，看準石達站立的位置，又施展一招橫掃千軍，其實他也不知是什麼名堂，祇覺得這樣橫擒出去，便任你閃左閃右都逃不過這一拳了，怎料李柏一拳才打出，石達巳閃到他身後，乘他用力推出之際，總不穩，向他背後一推，李柏馬上站不穩，向前跌出成丈遠才停止。

這一跌，李柏心服口服了，因爲人家確是勝了本事，並非僥倖，爬起來，石達巳經拱手笑道：「李學長，多多開罪。」

戴師父道：「你不應該出太多力，好似眞打架一樣。」

李柏道：「是我不合，戴師父，從今天起，我也來學習。」

戴河北道：「歡迎任何人參加。」

陶川道：「我們也歡迎李學長來，但要天天練，不能一曝十寒，否則不見功的。」

李柏道：「假如有幾個這樣身手的同學，借給我們學校，那便一切問題都解決了。」

陶川道：「我們另外談這個問題，由我們出馬幫手不難，但在外面沒有半點風聲，否則我們兩間學校的名譽要緊。」

癸亥政變

鐵蹄遺民

第五回：止位亦何難，錢能役鬼；論功輕懋賞，權不資人

另一個對吳佩孚不滿的是王承斌，王承斌是直軍老將，也是曹錕的忠臣，第一次直奉戰爭時出了力，戰爭結束後升任直隸省長，王承斌因爲自身是奉天人，處在嫌疑之地，因此對曹錕更格外表示忠誠，以結主知，總統賄選一案，王承斌實在是最高負責人，發號施令，出謀定計，並且貢獻了大量金錢，賄選之成功，王承斌出力最大，曹錕就職後，加王承斌爲直魯豫巡閱副使，仍兼直隸省長，在直系將領中地位僅次於吳佩孚。

吳佩孚所以不喜歡王承斌，倒不是怕王承斌威脅了他的地位，而是看不起王承斌，覺得王承斌不該出頭作這種醜惡的事，尤其是在運動選舉期間，王承斌又捏造了一篇吳佩孚催促迅速進行選舉的電報，吳佩孚知道了，要嚴辦發假電報的人，從此兩人芥蒂更深，直系分爲三派時，王承斌就成了津派的領袖，隱隱與洛派對抗。

曹錕對王承斌本來也相當信任，曹錕側近分子組成的保派原與王承斌聯合以抗吳佩孚，但自吳景濂謀總理不遂，在國會打了一架，悄然逃走天津，托庇王承斌宇下，吳景濂與王承斌不但是奉天興城的同鄉，又是王承斌的表兄，去年，當初曹錕也確實答應過以吳景濂爲內閣總理，在議會前，王承斌自然不滿，由痛恨津派而對曹錕也離了心，對吳佩孚芥蒂更深，這些所謂，曹吳兩人已一無所知。

另一個對吳佩孚不滿的是陝軍第一師長胡景翼，胡景翼號笠僧，爲陝西革命黨人，民國七年革命黨人在陝西反陳樹藩，首先在三原舉義的就是他同幾位年輕的同盟會員，並請得于右任回陝西任靖國軍總司令，中間血戰數年，以後陳樹藩敗走陝南，直軍閻相文、馮玉祥入陝，胡景翼與直軍聯絡，接受改編，于右任憤而出走，仍回上海。

胡景翼受編爲陝軍第一師，受馮玉祥節制，馮玉祥在陝西時，曾誘殺郭堅，但對胡景翼却十分優禮，胡景翼在陝西與陳樹藩作戰時，曾被陳樹藩誘擒，陳樹藩念及舊情，不忍殺害，因之禁之樓上，每日供以肥雞豬肉，先後數年，胡景翼變了一個兩百多磅的大胖子，因爲胖，特別愛睡，騎在馬上睡，坐在椅子上睡，甚至檢閱隊伍時，手一舉在帽簷上，人又睡着了。還有在作戰時，剛舉起指揮刀，又睡着了，此時副官要趕快過去架着他的手，不然的話指揮刀一旦落地，部隊就會退卻。

不過，胡景翼雖肥而好睡，但在清醒時，腦筋却異常精明，兼之能文能武，年紀又不到三十，在直系師長中却是一個出類拔萃的人才。

吳佩孚對胡景翼始終疑忌，曾調胡景翼到江西與廣東革命作戰，胡景翼因爲自己原是革命黨人，如何能去打革命黨，拒絕受調，更引起吳佩孚不滿。民國十三年四月吳佩孚壽辰，胡景翼去洛陽拜壽，有人暗地告知吳大帥將以通奉罪名將你扣留法辦，嚇得胡景翼匆忙逃去天津，通電解釋誤會，以後雖然沒有下文，但芥蒂却始終無法化除，胡景翼個性堅強，自感在吳佩孚手下太不安全，有機會就想報復。（○○○）

香港各電台播音及中文電視節目表

本報刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四○千赫，波長四百六十八公尺，超短波調頻：九十四兆赫。）

【四時】粵曲「遊紅記」。卅分，福爾摩斯探案「古屋疑雲」。【五時】交通情況報導，兒童節目：我們的工業「香港毛紡」。卅分，時代曲。五十分，常識解答。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞簡報及特別報告。五分，空中問答。十五分，時代曲。卅分，不堪回首幾多回之「情花」。【七時】粵語新聞簡報，漁民一週。卅分，時事實錄「夜夜此時聽」。【八時】亞洲及本港新聞報告。十五分，喜劇「白蘭與含笑」。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，香港人眼中的英國。五十分，時代曲。五十八分，天氣報告。【九時】粵語新聞簡報，歌唱比賽。卅分，娛邊簷下「粉蝶」。卅分，時代曲。四十五分，咬文嚼字。十五分，得獎倫敦粵語新聞。【十時】世界勾奇。五十分，民意告。【十一時】粵語新聞，纖綫亦倩軍「新界桃花」。卅分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

明日播音節目：

【七時】粵語新聞簡報，海員招募處有關海員空缺報告。十三分，天氣報告。十五分，轉播倫敦粵語新聞及世界勵志報導。卅分，天氣報告及節目預告，「查根問底」。四十分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

【八時】粵語新聞，警務處公衆關係科直接報導交通情況，香港海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，「空中問答」。廿五分，時代曲。五十八分，天氣報告。

【九時】中央市場蔬菜價格概況報導。十分，「儘邊簷下」。十八分，時代曲。卅分，「音樂世界」。

【十時】「空中小郵差」點唱節目。四十五分，廣播劇：「武家坡」。五十八分，天氣報告。

【十一時十五分】粵語新聞簡報。廿分，舊語新談「拾人牙慧」。卅分，米高爾的故事「賭徒本色」。

【十二時】粵語新聞簡報，馬頭角本地及外來生豬及生牛批發價格報導，時代歌聲。卅分，漁民天氣預告，人海情潮「舊恨」。

【一時】粵語新聞，特別報告。十三分，時代曲。廿八分，天氣報告。卅分，「時事實錄」。

【二時】親親仁人之「彩虹曲」。卅分，電影故事「武林風雲」。

【三時】粵語新聞簡報，「我爲你歌唱」。卅分，民間故事「明皇遊月宮」。五十八分，天氣報告。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：八五○千週，波長三百五十三公尺。）

【四時】天氣報告，一曲寄心聲。【五時卅分】兒童小說「月光光」。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，小說「碧血芳魂」。【七時】新聞簡報。三分，雲絲俱樂部「喜劇場」。卅分，十八樓C座。【八時】新聞報告，天羅地網之「俠盜嬌娃」。卅分，有獎遊戲。【九時】新聞簡報，漁民天氣報告，港九時事。卅分，天氣報告，短篇喜劇。【十時】新聞簡報，民間奇案之「午夜飛頭」。卅分，小說「孽怨恨」。【十一時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。卅分，夜闌琴韻唱古今「玉葵寶扇」。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，清晨雅趣。十時，座右銘。十五分，天氣報告，繼續清晨雅趣，時代曲。歐西音曲。卅分，天氣預測，時代曲。四十五分，成語新解。五十二分，時代曲。

【八時】新聞報告。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。

【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。

【十時】每日菜點，繼續時代曲（包括祝壽婚嫁女雜誌）。卅分，繼續時代曲點唱。

【十一時】新聞簡報，報導東南亞各地天氣情況，社會小說「春夢」。卅分，小說「良會的結合」。

【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，小說「月圓的美夢」。

【一時】新聞報告，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲。卅分，歷代名姬「楊貴妃」。

【二時】小說「現代衞青」。卅分，時代曲。

【三時】新聞簡報，粵語流行曲。卅分，歌唱小說「南唐春夢」。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：六一○千週，波長四百二十九公尺。）

【四時】天氣報告，粵語流行曲。卅分，繼續年青人時間。【六時】新聞簡報，天氣報告，繼續年青人時間。【七時】新聞簡報，股市行情報導，時代曲。四十五分，名曲贈知音。【八時】新聞報告，天氣報告，漁民天氣報告，繼續名曲贈知音。【九時】新聞簡報，重播寫正字讀正音。十五分，輕音樂欣賞，天氣報告。【十一時】新聞簡報，夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，國學講座，天氣報告。卅分，各位早晨。四十分，天氣預測，繼續各位早晨。

【八時】新聞報告。十分，天氣預測，漁民天氣報告，繼續各位早晨。卅分，天氣預測，繼續各位早晨。

【九時】新聞簡報，天氣報告，繼續各位早晨。

【十時】時代曲。卅分，股市行情報道，粵曲：㊀銀河一段情（何非凡、崔妙芝）。㊁柴叙記之拾叙鶯鶯（鳳凰女）。

【十一時】新聞簡報，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，爲你歌唱。卅分，股市行情報道，繼續爲你歌唱。

【十二時】新聞簡報，社團活動報導，說薛節目。十五分，音樂約會。

【一時】新聞報告，港九時事，股市行情報導，天氣報告，音樂譜子。

【二時】報導東南亞各地天氣情況，時代曲。卅分，粵曲點唱。

【三時】新聞簡報，股市行情報導，繼續粵曲點唱。

麗的銀台　今日下午四時：

【四時】社會服務。五分，股市行情綜合報導。十五分，喜事重重，金台節目報告。卅分，浮生錄「最難消受美人恩」。【五時】兒童小說「能言鳥」。十五分，小常識，金價報告。卅分，紅綿外史。【六時】歐西流行歌曲。卅分，小說「鏡中魅影」。【七時】小說「烏龍姻緣」。卅分，時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十分，談一事，長一智。廿分，時代曲。四十五分，大衆信箱。【九時】民間故事「共命鳥」。卅分，粵曲，教育台明日節目預告。【十時】世界名著「黑色鬱金香」。卅分，歌聲處處聞。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，夜半奇談「哀蟬悲秋」。四十五分，時代曲。五十八分，粵語新聞簡報。【十二時】完播曲。

麗的金台　今日下午四時：

【四時】潮曲「趙氏孤兒」。【五時卅分】潮語小說「鷸蚌劍」，金價報告。卅分，頭銅。【六時】新聞報導。十五分，時代曲。卅分，社會服務，節目報告。四十五分，夫妻之間「邪遊榮」。【七時】小說「李碧嘉」。卅分，潮語歐劇化小說「雪擁梅」。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。廿分，時代曲。卅分，潮曲「王老虎搶親」。【九時】戲曲介紹「彈詞西廂記開東」。【十時】潮曲「孟姜女哭倒長城」。卅分，潮語小說「鉚鎖蓮花」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，潮語宵夜話「家神鎮宅」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

【四時】新聞及節目簡報。五分，警光力篤人。卅分，烹飪大全。【五時】小小樂園。卅分，無敵飛車。【六時】玉面金剛。【七時】世界新聞及天氣報告。卅分，柔道小金剛。【八時】玉泉美點。卅分，王老五。【九時】我是偵探。卅分，粵語片「怨恨情天」，周驄、南紅、龍剛主演。【十一時十五分】新聞透視。卅分，新聞及天氣報告。卅五分，閉幕曲。

無綫電視

翡翠台：【三時三十分】歡樂家庭。【四時】「珍饈百味」。卅分，新聞簡報。三十五分，兒童遊戲。【五時】粵語片「龍飛鳳舞」，由新馬仔、鄧碧雲主演。【六時卅分】七彩「聰明時務」片集。【七時】「科學探秘」片集。卅分，新聞及天氣報導。【八時】電視劇場。卅分，七彩「驃弗衛探險」片集。【九時卅】歡樂今宵。【十一時十五分】最後新聞報導。廿五分，七彩「挺尼沙」片集。【十二時二十五分】播映完畢。

明珠台：【四時卅分】七彩英語片「夜總會慘案」。【五時五十五分】新聞簡報。【六時】卡通片。卅分，「神寶義犬」片集。【七時】新聞及天氣報導。卅分，信不信由你。【八時】七彩「英高柏之歌」。【九時五分】「特警組」片集。卅五分，七彩「智勇英豪」片集。【十五分】最後新聞報導。廿五分，世界之窗。【十一時十五分】播映完畢。

蔣總統伉儷接見七虎隊 勉勵繼續努力 吸取新的技術

【台北九日中央社電】蔣總統今天勉勵七虎、金龍兩個少年棒球隊的小球員們，繼續努力學習，吸取新的棒球技術，在世界體壇上，爲國爭光。

總統伉儷今天下午，在陽明山中山樓，接見了中華七虎少年棒球隊及台中金龍少年棒球隊的領隊，教練，隊員和他們的家長等八十二人，並以茶點招待。

總統和夫人，于下午四時四十五分，步入充滿掌聲的會場，孩子們蹬起腳跟，伸長頸子，目送他們心目中最偉大的領袖和夫人，由他們的前面緩緩地走過。他們說：總統和夫人都很康健，都好慈祥，我們都愛總統，更崇敬總統。

在四十分鐘茶會中，小隊員們獲得了一個珍貴的啓示：總統告訴他們，沒有失敗，是不算成功的。

總統很親切地對七虎少棒隊的小國手說：「你們雖然在今年世界少年棒球錦標賽中，以二比三的比數敗給尼加拉瓜隊，但在我的心裡，你們並沒有失敗。」總統勉勵孩子們不要氣餒，總統說：你們沒有勝利，但也沒有失敗。

總統指出，一個人無論做甚麼事情，在走向成功的途中，一定要經過失敗，經失敗而取的勝利，才能真正體會勝利的珍貴和價值。總統說：如果七虎少棒隊去年也像金龍少棒隊連續十二次出戰，都像對日本和歐洲少棒隊的比賽，獲得全勝的連續勝利，可能只會導致小朋友們的驕傲，這種驕傲，就是失敗。

在舖着鮮紅地毯的會場裏，孩子們沉浸在總統和夫人的慈暉裏，接受了撫慰和鼓勵。

林開登代表感謝總統和夫人厚愛

總統並對七虎隊和金龍隊的小球員們一一點名，十四名七虎小將，雄赳赳地高聲應「有」，快步跑到總統夫婦前面深深鞠躬致謝。十七名金龍隊員，恭敬地說：「總統好！」總統和夫人對這群天眞，純樸的隊員，非常欣賞，她們連聲向孩子們說：「歡迎你們！」「祝福你們！」「很好！很好！」

總統說，小朋友們，你們都辛苦了，你們回來，我們很高興。總統和夫人並問孩子們在國外比賽的感想，問他們最喜歡那些地方？喜歡……

棒球手，除了繼續加强體育訓練，同時也注意德育、智育和群育的並行發展，成爲健全的好國民，爲國爭光。

七虎領隊謝國城，和金龍領隊楊搖珍，分別在會中報告了這兩個少棒隊，在美國和韓國、日本比賽的情形，七虎隊的家長代表林開登，代表全體小隊員的家長，感謝總統和夫人厚愛。

下午五時二十五分，大家起立舉杯感謝總統和夫人的慈勞和鼓勵，總統伉儷並與大家一起在中山樓前攝影留念。在連續不斷的「總統萬歲」歡呼聲中，總統和夫人和大家握手道別。

草地網球連續受雨影響 紐選手洛京頓離港 赴大馬參加公開賽 五名男子球員反獲晉級

草地網球錦標賽昨日雖然因雨影響而無法進行，但卻有五名球員獲得晉級，那就是男子雙打第二種子告魯士與馬素及混合雙打之杜璐與比莉與及男子單打第二種子菲黑士，因爲他們的對手洛京頓，已乘搭之前紐西蘭台拉選手洛京頓，已於昨日離港，他飛赴大馬參加大馬公開網球錦標賽。

洛京頓原定與紐西蘭女子冠軍派拉迪及亞軍盧冰烈芝一起參加大馬公開賽的，但這兩位女球員不願偕行，因爲她們參加本港的草地公開賽勝算甚濃之故，所以洛京頓需要提早前往大馬，解釋她們因雨影響而未能及時完成賽事，所以放棄參加大馬的女子比賽。

洛京頓在男子的雙打中，是與本港之蔡國衡合作，混合雙打則與金髮的紐西蘭亞軍盧冰烈芝拍檔。

大馬公開賽從星期六開始，預料四天內結束。據網總發言人梁子威表示：網總雖然把昨天的十五場比賽，全部押後今日下午三時正開始，在中區木球會補賽，假如今日下雨或場地過於濕潤的話，則比賽將再中止。

比賽秩序需要重新編定，星期六將由十二時起開賽，希望盡快把賽程完成，女子項目預算星期日結束，男子項目希望下星期一舉行爭霸。茲錄今日舉定賽序如下：

下午三時正（男子單打複賽）：蔡翔對史葆敦，杜璐對張仁忠，葆沛對麥堅時。

下午三時正（女子單打準決賽）：派拉迪對富美英祭子，林徐婉卿對安尼戴客，盧冰烈芝對秦萊，郭琪對露絲。

下午四時正（女子雙打準決賽）林徐婉卿，何麗綺文，對郭琪，山玉蓉。派拉迪，盧冰烈芝，對秦萊，高坦希。

下午四時正（男子雙打準決賽）林方，梁兆紹對梁邦儀，杜錫鎏，史葆敦，徐天倫對王澤折，曾繁豹，杜璐，霍英東對梁紹楨，波爾，寬良，許子石對紹烈治，麥嘉。

下午五時正（男子雙打準決賽）梁觀華，蔡輝，對羅美達，施路華。菲黑士，張仁忠，對秦萊，麥堅時。徐錦翔，韋中，對彭利來，波爾尼。

「最佳一局」保齡：大星保齡主辦「最佳一局」保齡淘汰賽，由福源電器公司贊助，賽事昨已結束，即由大星副經理陳均輝主持頒獎。優勝者爲女子組：安比利、伍尼絲達、及朱迪。男子組：黃國基、成綠及歐陽伯熊。

圖爲：得獎者與主持人合照。

紀政應該參加亞運那些項目？

圖爲「女鐵人」紀政的近照

魚與熊掌希望得兼

【中央社特稿】第六屆亞洲運動會的主要節目——田徑賽——日程已定，和上屆一樣，從十二月十日起至十五日止，一連六天。

在本屆亞運會中，我國選手比較有希望奪取獎牌的，恐怕只有田徑女傑紀政，和射擊名手吳道源，尤其是紀政的希望更多更濃。

紀政目前正在養傷，預料九月底可以恢復練習，積極作參加亞運的準備，她在參加亞運前，除照預定計劃進度練習外，將不參加任何比賽和表演，以避免受傷。

紀政已收到了本屆亞運會的田徑賽日程表，她和瑞爾教練研究商量後，初步決定參加的原則是質量兼顧，換句話說，一方面要努力創造優異的成績，締造亞運或世界新紀錄。一方面又要多多爭取獎牌，爲國家爭更多的光榮。

在魚與熊掌都要得兼的原則下，凡她能夠參加的項目如：百公尺、二百公尺、四百公尺、百公尺低欄、跳遠，五項運動及四百公尺接力等七項都是全部報名，但卻不一定全部都參加，要看當時臨場的情況是否良好而定。

如果紀政感到太累了，兩個項目比賽的時間有衝突，或兩項目太接近沒有充分休息時間，臨時可決定放棄某一項，她在墨西哥世運，放棄了參加五項運動，就是因爲五項的跳高和百公尺的準決賽與決賽時間太接近。

紀政最拿手的項目

在紀政可能參加的七個項目中，她如何取捨，以那幾項爲主，那幾項爲副，瑞爾教練和紀政，已作愼重的考慮，將依體能情況而定，如果免强兼顧，可能顧此失彼，反而得不償失。

紀政目前最拿手的項目是百公尺，二百公尺，百公尺低欄，其次爲四百公尺，跳遠，再其次爲五項運動和接力賽，究竟她要參加那幾項呢？則根據她可能參加比賽項目的日程表來研究分析了。

十二月十日（星期四）上午九時五十分，女子百公尺預賽。上午十時，女子跳遠合格賽。下午三時一刻，女子跳遠決賽。下午四時，女子百公尺準決賽。

先拿一面跳遠金牌

以紀政百公尺十一秒正的實力，通過百公尺的預賽和準決賽應是輕而易舉，但不巧偏偏跳遠夾在中間比賽，而且時間接近，上午她參加百公尺預賽後，立即參加跳遠合格賽，可能沒有一點休息時間，下午如果參加跳遠決賽又要以實力創造成績，接着參加百公尺準決賽，也相當辛苦吃力。不過好在百公尺未到決賽階段，可以不用全力應付，跳遠雖是決賽，必要時也可減少試跳次數，如果沒有比她更好成績，能夠衛冕成功，也就適可而止，保留體力，參加未來的項目。

紀政上屆曾以五公尺九十五奪得跳遠金牌，今年她的室內賽最高紀錄達六公尺四十二，室外賽爲六公尺三十五，在亞洲除日本山下博子有六公尺十七成績與紀政較接近外，其餘選手恐難相比，如果她能衛冕成功，先拿一面金牌，又到亞運會創新紀錄，對未來的比賽，當更充滿信心和希望，而先……

流浪新軍今午開到

流浪會秘書甲得利，隊長郭家明，定今午率同在格拉斯哥招募三名職業球員，乘英航機返港，預定下午六時十分返抵啓德機場。

流浪會長趙不弼，主席佐治，主任陳瑞琴，秘書甲得利，隊長郭家明今年上月初飛赴蘇格蘭招募職業球員，格拉斯哥是甲得利故鄉，獲得甲得利故鄉友好大力協助，他們很順利的招募得三名很滿意的球員。

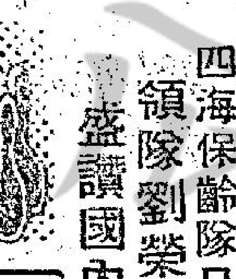
趙不弼，陳瑞琴早在一週前返港，他們均表示對這三位職業球員相當滿意，佐治亦於日前返港，可惜佐治日前返港時，他們招募的中鋒華德因跑步跌傷面部「前天才拆綫」，因此就擱行期。

中鋒華德二十六歲，身高六呎，體重二百磅，他有準勁射門和威脅的衝刺。左翼戴屢加二十一歲，身高五呎九吋，體重一百四十磅，速度極高，是一個「炮彈」，且看是否能把這位「炮彈」利，得新面目。還有一位「炮彈」一位輔鋒十九歲的，個人積奇，呎一吋高，盤技熟練，射法準確。（江）

足球聯賽宣佈改期

本季足球聯賽本定今天開鑼，縮有甲組東昇對消防（及預備組秩序）一場，在花墟場舉行。但因連日下雨，花墟場積水甚深，不適宜於比賽，足總據察情形，已於昨日宣佈改期。故足球聯賽今天不能依期揭鑼。

四海保齡隊日內慶功 領隊劉榮駒已返港 盛讚國內人士熱誠



四海保齡代表隊領隊隊長劉榮駒，昨已從台北飛返香港，總領隊鮑景賢，球友黃演良，潘靜華及劉榮駒夫人與親友等數十人，均到啓德機場接機，至此，四海保齡代表隊已全部返抵香港。該隊在應邀回國訪問期間，曾奪得隊際比賽冠軍，日內將舉行慶功宴。

鮑景賢與劉榮駒兩位領隊透露：此次四海保齡代表隊回國學習到不少東西，吸取到許多寶貴經驗，亦結識了許多朋友，他們對國內人的熱誠款待，深表謝意，並表示有機會將再率隊回國訪問，藉以增加臨場經驗，交流技術，與……

林山網球賽 阿格紐頒獎

【紐約林山九日美聯社電】本星期三下雨，致使本屆林山網球大賽的比賽中斷，裁判和巡邊員則趁機要求取得若干酬勞。他們聲言，對担任裁判和巡邊工作而無報酬的情形已感厭倦。

本星期三，女子單打半準決賽由澳洲網球女傑柯特夫人跟其同國人高萊交鋒，第一盤尚未完，即當柯特夫人暫以五比二領先時，天不作美，降下陣雨，迫使兩人離開中央球場。兩小時後（美國東部時間九日下午二時，即香港夏令時間十日凌晨四時），本星期三全日的比賽即告取消，改期舉行。

柯特夫人和高萊將在本星期四繼續交手，奕女將烈慈則會跟澳洲女將洪特爭奪參加女子單打準決賽的資格。

依照現已更改的賽程，男子單打半準決賽全部將在本星期四舉行，女子單打的兩場比賽將在本星期五舉行，男子單打的兩場比賽將在本星期六舉行。

男子和女子單打決賽都將在本月十三日（星期日）舉行。男子單打冠軍的獎金爲二萬美元，女子單打冠軍的獎金則爲七千五百美元。屆時，美國副總統阿格紐料將到場頒發獎杯。

男子單打半準決賽舉行時的配對如下：賴爾士頓（美國）戰雷治（美國），史密夫（美國）戰紐甘豐（澳洲），阿樹（美國）和（澳洲），露慈（澳洲）戰費利（紐西蘭）。

世界球壇雜聞

圖爲南美最佳守門馬蘇域斯

荷蘭聘請南美最佳門員

△在本屆世界盃表演出色的烏拉圭門將馬蘇域斯，業已接有荷蘭飛燕諾軍，阿積士隊的聘請，但他對這項聘請，仍在考慮中。

馬蘇域斯被公認爲南美最佳門將，僅次於蘇聯的耶申和英國的賓士。

他現年廿六歲，他並非以門將出身的，最初是踢後衛的，但後來因爲覺得守門比較適合，故改打守門員。

△據哥倫比亞足協會長說，任何在球場上打架的球員在被逐離場時將可能被捕。在足協紀律小組委員會議席上發言後，他對一位記者說，如果球員在球場內打架而被球證逐出場的話，他將被警方拘捕，送以破壞和平，造成動亂或在公衆場所打架等罪名。

△巴西足球明星比利在成爲銀行公共關係主任後，收入更見增加，他將把他所唱的一首歌錄成唱片和授權予服裝出口商使用他的名字在衣服上，也可以增加他的入息。

這位世界最著名和最高薪球星已成爲格蘭第商業銀行的公共關係主任，月薪爲七千二百巴西元（伸值一千四百五十美元）。

他每年由足球方面的收入是二十五萬美元。

他並與一間製衣廠簽署一項合約，把比利的名字印在衣服上運往歐美各地出售。

山度士在巴西有佳績

△將於明年二月來港表演的山度士隊，最近戰績甚炳，於六月廿八日在聖保羅聯賽中以一比零勝波達福哥隊，於七月十日以二比零勝巴馬里斯隊，但於七月十二日則以二對三敗於聖保羅隊。

山度士隊是世界身價最高的兩支球隊之一。另一支是葡萄牙的「賓菲加」隊。

山度士隊擁有世界最佳球員比利，以及數名於在本年奪取世界盃的國家隊球員，如後衛阿拔圖和中衛里維連奴等。

阿根廷茅臺刑罰獲赦

△阿根廷足協業已同意赦免「學生」會阿將被判停賽的刑罰。

波黑特斯於去年在世界盃賽中對歐洲冠軍AC米蘭球會時打茅波而被判永遠停賽的。

他可立即參加國內聯賽，但於下年度才能參加國際賽。（少李）

渣打職工足球隊定十四頒獎

渣打銀行職工「弈弓盃」小球遊戲賽，共八隊參加，自七月廿日揭開戰幕，大致於上月底順利完成，全部賽畢，按戶部七戰五勝二和，居冠軍，全部賽七戰五勝一和一負，居亞軍，入口部獲季軍，與書信部……現擬該獎會發表消息，該盃賽外間熱心……頒獎日期，決定本月十四日下午六時半在灣仔……球場舉行。聯賽情況。

樂聲·新聲·金陵·金華·國賓 今天 最後 張美瑤 歸亞蕾 丁瑩 主演 人鬼狐 勿失機會
新都·樂都·城多利·金華·新舞台·國賓 喜怒哀樂 新娘與我 七色狼 飛賊 吾愛吾妻 啞女情深 新娘與我

麗都·麗華·國賓·民樂·仙樂 今天全綫五場獻映 喜怒哀樂 胡金銓 李翰祥 白景瑞 李行 導演

麗聲·京華·皇宮 今天大盛獻映 聯美公司金禧巨獻 大顛不列戰役 最偉大的戰爭巨片

東方·凱聲 每天五場 劫寶奇謀 今第廿三天映！
京都·大華·金冠 即日大盛獻映 蘇絲簡杜·湯馬尼山 主演 摧花手
百樂 今天四場 吾愛吾妻
皇都 今天 重戲 兩場 台灣民間藝術團 三大明星 連環血桃色案
新華·豪華 今天五場 喜怒哀樂
東城·樂宮·聯邦 今天大盛獻映 春暖帳芙蓉度春宵 萬花吐艷滿堂春姊妹作

總統·快樂 五場 四場 一千零一夜
皇后·文華·國華 游俠蕩寇誌 春光普照滿堂香 萬花吐艷滿堂春 今晚九時半先映 連環桃色血案
英京·英華 今天五場大盛獻映 甄珍·柯俊雄 吾愛吾妻
大世界·麗宮·紐約 今天 蠻荒霸王 桃色響尾蛇
利舞臺·海運 最後兩天 九霄驚魂 海虎奇緣

今日同師 民間藝術團
明天隆重獻映 大胆作風 大飽眼福 金漢 胡燕妮 主演 吳家驤 導演 人魚艷

專科老中醫師 七十高齡 歐威廉 有史以來最成功之白蝕專藥
當你百醫無效時 請來一試方悟今是而昨非相見恨晚
利便工友星期假日照常候診
上海前六合路太和大樓專治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威
▲提防冒牌
本港近有客云，不久以前在荔枝角道某處見懸有歐威廉之招牌，又馬來西亞有客來函云，以前曾直接向港本人購白蝕藥一料，已覺有效，用完後向當地某藥行連續購了多次，竟未見收效，由此兩宗報告，可知本外埠均有冒牌行騙者，茲特鄭重聲明，除台南市設有聯絡站外，其他本外埠藥行均無分銷，患者請直接向香港本人診所購買，方不致受騙。
白蝕 即白癜瘋
肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，潛易暑白，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認爲確屬有效，有該院主任醫師務給書面證明，及國內外無數患者治療之大批謝函，可供檢閱。
鵝掌瘋 灰指甲
全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，保持世界最優榮譽卅二年，在世界各國未有更好之特效藥發明前永遠保持此光榮紀錄。
手掌及指間作痒，皮肉隱藏水蟲，挑破之則膠狀脂水，不斷褪皮，日久則掌皮枯燥汗腺閉塞，容易爆裂，倘受天氣變化，或受某種食物藥物之刺激，可能引起發炎紅腫化膿，多數指甲陷之變質，灰厚或離肉，患此者每有愈後復發之感，本人用獨有秘方標本兼治，雖多年久患，百醫無效者，保證限期痊癒，永不復發。
貧病減贈 歐威廉以根治白蝕及鵝掌瘋而享譽國際卅二年
診所：香港東區波斯富街二十號三樓近紐約戲院謝斐道口